

БГ БЕН



Издание на PA Events Ltd.

11 февруари 2012, брой 3 (229), година IX

www.bgben.co.uk

Цена £ 1.00

Теми на броя

Започнахме да се женим като българи и разведехме като англичани на стр. 2

Един млад репортер броди из Лондон на стр. 4

Българските студенти в Salford University знаят как на стр. 6

Проблем - задържан депозит на стр. 9

Депутати на стр. 11

„...Да направи по-ефтеното...” на стр. 18

Ако слънцето залезе, неговото в картините му ще остане на стр. 21

Местим първенството на топличко в Турция на стр. 28

Време е за ски над Говедарци на стр. 29



Тук ще се пие от българска чешма

На стр. 3-4

ИЗПРАТЕТЕ ПАРИ ЗА ДЕНЯ НА СВ. ВАЛЕНТИН
САМО СРЕЩУ ТАКСА ОТ £4.99* ПАРИТЕ ВИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ СЛЕД 10 МИНУТИ

ИЗПРАТЕТЕ ПАРИ ОТ:

ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:

MoneyGram
Паричен Превод
0800 8971 8971 www.moneygram.com

Cafe-Bar OLIMP
Петък и събота - жива музика до зори
Безплатен интернет стр. 32

MOT £35.00
БЪЛГАРСКИ ГАРАЖ
СТР. 13

Restaurant Caprice
Нов български ресторант в Кроудон (Южен Лондон)
стр. 13

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
Най-старият български бар-ресторант в Лондон
FULLY LICENSED

Най-доброто място за вашето парче!
Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя
Българска музика на живо
Традиционна българска кухня
От понеделник до сряда - 11.00 - 02.00 ч.
От четвъртък до неделя - 11.00 - 04.00 ч.
156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации, тел. 02072635902

Счетоводство и Бизнес консултации

SAFE ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane Stratford, London E15 4PH
Phone: 020 8555 5143 Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

PRIME ADVISORS

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. целогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk

LEVENES
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреки? Пътнотранспортни произшествия? Всякакви видове злоупотреки

Безплатна консултация от адвокати-специалисти, говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александринa - 020 8826 1320, 07769144023

Седмицата в две думи: Студено и Мокро.

Студено във Великобритания, студено и мокро в България.
В България от години снегот през зимата е изненада. От тази година обаче топенето му е национална криза. Ако умножим бедствието в с. Бисер по 2700, ще можем да си представим цялостната картина с проблемните язовири и спрнатата и ще повярваме на еврокомисаря по бедствията и кризите, че най-лошото тепърва предстои. Извън човешката трагедия, много проблеми останали на повърхността, като това, че контролът, съвестността и поддръжката на язовири в България са в тотален хаос, второ, държавата няма механизъм за превантивни действия, и трето, липсва система за предупреждаване на гражданите при бедствия и аварии.

България: „Който пръв изписка...“

Емилиян Лилов,
Дойче Веле

Иваново, Огняново, Тополица... Като символи на смърт и отчаяние. Рухнали язовирни стени, водни стихии, повлекли със себе си човешки животи, къщи и сдъби. А Борисов? Той ще "буга" язовири и ще чака "някой да изписка".

Като нови сезони от ужасен сериал се сменят местата, лицата, имената. Постоянни са само безсилието и скръбта. Както и безхаберното, безопасността и човешката лакомия, цинизмът и нищоправенето, маскирано като многоговорене. От страна на всички отговорни лица и организации - политици, ресорсни органи, меди. И за да е по-ефективно - на живо и по възможност директно от БР-а или хеликоптера. Понесли със себе си оедала и горби с консерви, защото банковият път често води до грешния адрес.

Природно бедствие ли?

Стихията не е съвсем природна, тя идва от природата на концесонера. В повечето случаи неговият интерес започва и свършва например с рибата във водоема или с водата за напояване, а не с поддръжката на стени и диги и осъществяването на надежден контрол на съоръже-



Грохотът от стената на язовир «Иваново» оповести началото на играта по прехвърляне на топката

нията. В последното важна роля е отредена и на ресорните министри, кметовете и общините. Който обаче предпочитат да играт в една друга игра - по прехвърляне на топката на отговорността.

От разградения двор на социализма е останал само споменът за бригадирското дръзновение, днес дори числото на язовирите се губи. В българската книга на абсурдите записваме почина за преброяването им чрез сателитна локализация. Току-виж още някой тузарски имот

(в чашката на язовира) е попаднал така в ползеаренето на "преброятелите". Ама не за друго, а за да не бъдат притеснявани после собственниците им, както стана например с митничарските сили.

Но да не си помисли някой, че липсва управленска воля. Премиерът се изправи в цял ръст и обяви създаването на нова държавна структура, която да оправя баканите по язовирите. И образно се закани, че при установена неизяснена собственост направо ще се бутат язо-

вирни стени, и тогава "който изписка пръв" - него щели да гонят. След всичките трагедии през последните десетина години не съм чул ников досега да е "изписка". Като изключим писците на давящите се и сподявените ридания на почернените им семейства.

А как е в Германия? След Втората световна война почти няма инциденти със скъсан язовирни стени. Последният такъв случай е от август 1977 година а язовир Ибрацаузе, провинция Хесен. Тогава придошлите води, вследствие на обилни валежи, причиняват частично скъсване на язовирната стена, половин млн. куб. метра водна маса се изливат в долината и приливна вълна с височина 3 метра залива 6 прилежащи селища. Жертви няма поради взетите навреме мерки от властите. След този инцидент има още два подобни случая, но те касат скъсвания на речни диги - през юни 1984 година край Гисгхайм и през 2002 година край Ласхоте - отново без човешки жертви.

Трагедии с предизвестен край
Инциденти като този с язовир "Иваново" не са изключени и в Гер-



След нас и потоп...

мания, но са малко вероятни, ми каза д-р Фолкер Бетинге, един от водещите експерти по надзор на язовирните стени и речните диги, с когото разговарях след случилото се в хасковското с. Бисер. Две, според него, са основните причини за това: консервативният начин на изграждането на тези съоръжения и високите стандарти за наблюдение и контрол в Германия. Така например освен многобройните технически съоръжения, следящи състоянието на язовирните стени, се осъществява и визуално наблюдение, което при по-големите язовири е ЕЖЕ-ДНЕВНО!

Всяка язовирна стена, по-висока от 15 метра, задължително се оглежда всеки ден от експертна група начело с отговорно лице. При по-малките язовирни прегради този контрол се осъществява веднъж седмично. Препоръките после стигат до специален надзорен орган, който в различните провинции може да е държавна или частна организация, която следи за изпълнението на предписанията на контролните групи.

Със сигурност и в България се осъществява контрол. В задачата обаче се пита как точно се инспектират големите водоеми. Почти съм сигурен, че на книга всичко е изрядно. Докато не гръмне поредното Иваново, а преди него - Огняново, Тополица... Трагедии с предизвестен край. След които никой не "изписка" - нито пред съда, нито пред обществото.

(Не)мъжки времена

Започнахме да се женим като българи и разведеме като англичани



Невена Беръм, llm, адвокат,
Rest Harrow & Co Solicitors

Една от най-старите съдебни системи в света - английската, е известна със своята безпристрастност и непопулност, както и с това, че е основана на казуси вместо на закони.

Традициите, от друга страна, обаче я правят особено мудна и неповторима по отношение на някои аспекти на модерния живот, като например тенденциите в днешните межкултурни отношения - кратък пробен период и бърз развод.

Факт е, че всяка 1 от 3 двойки, сключващи днес брак в Англия, гарантано ще се разведе.

През последните години много англичани започнаха все по-настойчиво да повдигат въпроса за законността на британското законодателство, регулиращо отношенията след развода и в частност - следбрачните отношения между бащи и деца. Те все още се уреждат със закон от 1989, който в много отношения е остарял и неадекватен на нашето съвремение и на промените, настъпили през последните две десетилетия.

За всеки в тази държава е повече от видна неравнопоставеността на правата и задълженията на двамата родители преди и след развода.

В много отношения разведените бащи в Англия са силно оцетени като например:

- уреждане на режим за срещите с децата им
- издръжката и нейния размер
- ненаказване на майката в случаите, когато тя възпрепятства срещите между детето и бащата
- неправомочно разпределение на семейното имущество в случаите, когато децата остават да живеят при майката
- прилаганите наказания в случаите на забавяне на плащанията по издръжката

За съжаление констатирам, че

и сред българските семейства във Великобритания вече започна да се усеща влианието на английската съдебна система.

Все повече нараства в практиката ми случайте, при които българските мъже, подобно на английските, се превръщат в обрканни, уплашени и невротизирани хора, на които се отнема едно от най-съкровени човешки права - да бъдат част от живота на собствените им деца. Отделени от тях и принудени да напуснат семейното жилище, те трябва да започнат живота си буквално от нула.

Случай от практиката:
Българка, ожесточена след развода, заявява на двамата си сина в тийнейджърска възраст, че вившият ѝ съпруг не е техен баща. Децата изпадат в шок и отказват месеци наред да се виждат с баща си, който преди това редовно ги е водил на тренировки и е прекарвал уикендите с тях. Човекът продължава да плаща издръжката и за двамата си синове, без да има възможност да ги вижда и без да знае причината за настъпния внезапно обрат. След нашата намеса ситуацията се изясни и се нормализира, но така и не бе потърсена наказателна отговорност от майката.

Много разведени българи започват да се превръщат в жестоки ловци

на социални помощи в новото им поприще като самотни майки и в името на тази цел минават през чувства и раздели, обвиняват и лъжи, за да се доберат до така лележните държавни пари. И калкулацията им не греши, защото е много по-изгодно да се разведеш и да получаваш издръжка от вившия си съпруг и правителството, отколкото да си жена и да работиш.

А на бащите им се налага да плащат не само издръжката на децата си, но и тази на бившата им съпруга с цел да могат да се виждат със собствените си синове и дъщери.

Законът не прави компромиси в това отношение

Месечната издръжка се поема от бащата, независимо по чия вина и инициатива е разводът. Тя се изчислява от организацията Child Support Agency на бащата на доходите на мъжа и на нуждите на детето, и когато има затруднения при плащането ѝ, се стига до отнемане на имущество и даже до затвор.

В редица случаи размерът на издръжката не се определя реалистично от остарялата система на Child Support Agency. Тя отреди например на един наш български клиент, баща на момиче в първи клас, да плаща издръжка от £418 на месец и да внесе на всяко първо число значителна сума за наема на бившата си съпруга, която ползва в пълен размер всички видове държавни помощи за деца, а както знаем - тези помощи са

едни от най-големите в страната.

Финансовият и психическият срив при разведения баща продължава,

ако бившата му съпруга реши да посочи основания, поради които тя не желае бащата да вижда детето. В този случай съдът постановява, че срещите с децата му могат да се провеждат само под надзор в т. нар. Центрове за свикване с деца (Custody Centres) - един от най-тъжните места, на които съм пристъпвала. Таксите за тези посещения, разбира се, се поемат от бащата, а срещите не могат да продължат повече от два часа.

Английската съдебна система по традиция подминаваше досега

исканията на известната британска организация на онеправданите бащи „Fathers4Justice“, но

през последните месеци правителството най-накрая реши да вземе отношение към публичните възмущения и протести и обеща промени в действащото законодателство.

Основните промени, които се предвиждат, са предимно при уреждането на срещите между бащите и децата. Бившият съпруги ще имат правото да прекарват два пъти повече време с децата си от отреденото по ло настоящия закон. По-голям достъп до вивните си ще имат и бабите, и дядовците, като свикванията с тях ще се определят от съдята според различни обективни и субективни обстоятелства.

Основната теза при въвеждането на поправките на закона от 1989 година е, че с действително си съдът трябва да допринася за добруването на децата и за тяхното психическо здраве, което се гради на стабилността в контактите с двамата родители.

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право / Разводи / Уреждане на отношения с деца, издръжки
 - Трудово право / отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
 - Вещо право / съдействие при купуване и продаване на имот
 - Кандидатване за визи и английски паспорти
 - Облигационно право / възстановяване на дължими суми / промяна на име
- За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.

aequitas per jus

14 ФЕВРУАРИ

Любов и вино, вино и любов!

Празници...

Карикатура:
Николай
Арнаудов



Българска чешма ще бликне през май в лондонските Kensington Gardens

От Изпълнителния комитет на Българския Сити клуб

Олимпийските игри в Лондон наблизават и само след няколко месеца космополитният град ще се превърне в безспорната световна столица.

Българската общност зад граница има шанс да впише своя принос в това уникално събитие и да остави следа в самото сърце на града, която ще радва поколения лондончани назапред.

Българският Сити клуб обедини усилията си с български организации и представителства зад граница и в момента финализира преговорите с The Royal Parks за спонсорирането и „побългаряването“ на една изцяло чешма, намираща се на Mount Gate, в близост до Serpentine Gallery и Мемориала на принцеса Даана в Kensington Gardens - един от най-любимите кралски паркове на английската столица, който граничи с Хайд Парк.

Шансът ни да оставим ярък отпечатък в центъра на Лондон идва и от факта, че на територията на световноизвестния парк не съществуват други национални символи с изключение на една норвежка морена.

Събота, 26 май 2012!

Откриването на чешмата ще се състои в събота, 26 май, и ще бъде предшествано от своето малко „олимпийско“ събитие – 2.012-метрово „забавно бягане“ (Fun Run). То ще финализира пред новата паркова придобивка и ще бъде последвано от културен полуден, който ще бъде вписан като събитие от Културната програма на кмета на Лондон в района на Royal Albert Memorial в Kensington Gardens.

Проявата ще представи серия от визуални артизипления, популяризиращи българската култура пред лондончани.

Партньорите

Инициатор и организатор на проекта е ВСС (Българският Сити клуб), чийто член на Изпълнителния комитет Мартина Хаджар е основен създател и двигател на идеята.

Партниращи организации:

- Българското посолство в Лондон, които в лицето на посланик Кючюков осигуряват изключителна институционална подкрепа на проекта
- Българският олимпийски комитет
- Министърство на младежта и спорта
- АБУЧ (Асоциация на българските училници в чужбина), обединяваща 56 български учебни центъра зад граница, сред които е и най-голямото българско училище в чужбина, това в посолството ни в Лондон, с повече от 250 ученици

- Фондация „Димитър Бербатов“, основана на българския нападател на Манчестър Юнайтед. Фондацията организира ежегоден конкурс за деца с изключителни постижения в областта на науките, спорта, хуманитарните дисциплини, художествените и приложни изкуства. На последващото след откриването на

чешмата културно събитие ще вземат участие

някои от децата, призьори на Фондацията

- Българският културен институт в Лондон

- Българското студентско общество във Великобритания

- „Приятели на България“ – британско благотворително дружество за хуманитарно подпомагане на домовете в България

- БГ БЕН и „Будилник“ – български вестници във Великобритания

- Българската православна църква в Лондон

Събитието ще бъде под патронажа на принц Кирил Саксбурготски и Димитър Бербатов; обсъжда се и евентуалното включване на член на британското кралско семейство.

Чешмата



Световноизвестна бижутерийна верига спонсорира с 1.25 милиона долара програмата по възстановяването на системата от чешми и водни съоръжения по кралските паркове. Спонсорството стартира международен конкурс за проектиране на конструкции за питейна вода и вече има двама победители сред 129-те представени проекта от 26 държави.

Българският Сити клуб успя да осигури побългаряване и спонсорство на един от двата спечелени проекта – чешмата „Промпет“, проектирана от Бен Ади.

Тя ще носи надпис на български и на английски, който ще бъде видим от ползващите чешмата, възпламенителен плакет на една от страните ѝ, и българска мозаечна декорация около основата си. Мозайката ще бъде направена по начин, позволяващ ѝ да издържа теста на времето.

The Fun Run

То ще се състои непосредствено преди официалното откриване на чешмата и ще покрие дистанция от 2.012 метра, озаглавена с годината на лондонското домкинство на Олимпийските игри.

Участниците ще носят тениски с фирменото лого на спонсорите на събитието, което ще предостави възможност за фоторепортажи и публичен пийр на компаниите-партньори. Тичането ще бъде наистина само за забавление, тъй като Kensington Gardens е парк от фамилен тип и изключва прояви от състезателен характер.

Това се очертава да бъде най-забележителното и мащабно събитие, свързано с името на България, което се е проявявало някога в Централен Лондон.

Продължава на стр. 4

ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В гържавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Може да получите компенсации с хиляди стерлинги! УСЛУГИТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810

Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF

LEVENES



OMEGA
KITCHENS

www.omegaplc.co.uk
Кухните на OMEGA достигат до Вас
чрез техния официален
представител за Великобритания -
TopWorktops
www.topworktops.co.uk

На вашето внимание,

строителни предприемачи

OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни. Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционна

гама, както и най-модерните
стилови решения
за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!
Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?
Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност
за по-големи печалби:

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон
за лична среща и
за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

Тел. 0800 028 5455

Моб. 0789 002 8123 (на бъл. език)

omega@topworktops.co.uk

Българска чешма ще бликне...

Продължение от стр.3

А включването му като част от Културната програма на кмета на Лондон ще му донесе по протокол и допълнителна публичност.

Акцията по финансирането на проекта ще включва:

- Лични дарения – размерът тут няма значение, всеки жест

баващо внимание от българските медии и ще събере редица високоставени гости от страната, което допълнително ще увеличи ефекта от рекламното експониране.



Планираните културни прояви ще се проведат на сцена тип „открита шатра“ (като посочена на снимката погоре), която ще бъде украсена в цветовете на националния ни триколов и присъстващите британци ще могат да се запознаят на живо с богатата програма от фолклорни, класически и съвременни български изпълнения.

Финансирането

Събитието ще носи типичен характер на „проява в рамките на местната общност“ (community event) и като такава ще търси подкрепата на възможно най-широките кръгове от хора. Това ще бъде наша, българска, чешма и историята на събирането на средствата за побългаряването ги може да пропътува през идните поколения по същия начин, по който днес гордост споменаваме имената на българските радатели и спомоществатели на дадена църква или училище от някой приден век.

(дори и най-малкият) ще бъде поименно споменат в уебсайта на ВСС след разрешението за това от страна на дарителя, българските училища зад граница ще стартират кампании с призив всяко дете да дари по £1, \$1 или €1, като задължително условие е то да бъде зарботено, а не поискано от родителите,

- £100 входна такса за участие във Fun Run – името на всеки участник ще бъде написано в сайта след изричното му съгласие,

- Корпоративно спонсорство – имената на компаниите-благотелки ще бъдат изписани върху тениските на участниците. Името им ще бъде разпространено от медиите, отразяващи събитието, уебсайта на ВСС, специалния уебсайт, посветен на събитието, и социалните мрежи. В качеството си на единствено българско събитие в предоллимпийската културна програма на Лондон откриването на чешмата ще получи подо-

И все пак, нека подчертаем още веднъж, че това събитие по своя замисъл принадлежи на цялата българска общност и в призива си за масовост Сити клубът заимства лозунга на ТЕССО: „Всяка малка помощ е от полза!“

Ситуацията до момента

В началото на февруари Сити клубът стартира във фейсбук групата си и на сайта www.bgcityclub.org конкурс за дизайна на побългаряването на чешмата. Крайният срок за регистрацията за участие е до 20 февруари.

Призив към Българската общност в Лондон

Скъпи сънародници, надяваме се с Ваша помощ да превърнем тази инициатива в едно голямо постижение за цялата наша общност, с което да се гордеем и ние, и идните поколения българи в Лондон.

За дарения, контакти и въпроси относно спонсорството на проекта:
www.bgcityclub.org, email: 2012@bgcityclub.org
Банковите данни за дарения са:

Получател: **The Bulgarian City Club • Sort code: 20-32-00 • Account number: 33405125 • Банка: Barclays**

Един млад репортер броди из Лондон



Таня Ковачка е ученичка в 7 клас на St. James Senior Girls' School, посещава също и българското училище към Българското посолство в Лондон.

През 2009 година тя взе интервю с еврокомисар Кристилина Георгиева, което беше част от нейна училищна презентация за промените в климата. С тази презентация Таня спечели наградата в категория „Социален проект“ на Фондация „Димитър Бербатов“ за 2010 година.

Публикуваме интервюто на новата ни колежка:

Винаги ли си искал да бъдеш актьор?

- Винаги съм искал да бъда на сцената. Бях на 15 години, свирех на китара и момичетата ме гледаха. Тогава се оформи желанието ми да стана актьор.

Много деца мечтаят да станат артисти. Ти си завършил НАТФИЗ. Смяташ ли, че трябва да се ходи в специална школа за актьори?

- Да, мисля, че е необходимо да се учи в актьорско училище. Това си е занаят, има си правила! Аз имах късмет да бъда в класа на големите учители като проф. Крикор Азарян и Тодор Колев.

Имаше ли си любим актьори и кумири, от които да се учиш?

- Докато повечето мои колеги залагата единствено по американците, аз все възхищавах от английските актьо-

Стефан Вълдобрев е един от най-известните български актьори. Завършва НАТФИЗ, после се дипломира в Прага и като режисьор. Има издадени 9 музикални албума с авторски песни.

В средата на януари той беше в Лондон по покана на Българския културен институт, за да представи своя филм „Манчестър Юнайтед от Свищов“. Стефан свири на пиано и изпълни свои песни пред публиката от българи и англичани и в края на вечерта към него имаше отпразнени много въпроси.

Най-изчерпателните отговори получи Таня Ковачка, ученичка в 6-и клас в Българското училище при Посолството на Република България в Лондон, която го интервюира за нейното издание „Млад репортер“.

ри като Антъни Хопкинс и Джереми Айрънс. За мен английската школа си остава най-добрата.

Защо реши да направиш филма за Марин от Свищов, който сменя името си на любимия си футболен отбор Манчестър Юнайтед?

- Едно от любимите ми неща изобщо е футболът. Когато бях малък, футболната топка беше нещо като част от облеклото, от ученическите ми принадлежности. Ритах всяка свободна минута, навсякъде. Сега по-малко играя, а повече гледам, но удоволствието и тръпката са същите.

Най-много харесвам английския футбол. Бях чул за този случай. Стори ми се интересен. Казах си – първият чешит в България. Но през 2008 г., когато Димитър Бербатов отиде да играе в „Манчестър Юнайтед“, цялата тази история придоби нов

смисъл. Реших, че може да се направи съпоставка между мечтаещия и сбъднатата мечта, между обикновения фен и звездата. Заминах за Свищов. Там главният герой живее сам, с котката си Бекъм и с майка си. Срещнах се и с неговите приятели, които не са по-малко чешити от него.

Името ли прави човека, или човекът – името?

- Човекът, разбира се, но в случая с Марин смяната на името е само външната страна на проблема. За него мечатите на любимия отбор, иззивите на играчите са бастиво от действителността и неговото спасение. Животът в паралелен свят е световен проблем – хората прекратяват понякога повече от 15 часа в интернет, търсейки утешение.

„Топлолата е най-ценното българско качество“, каза Стефан Вълдобрев след срещата си с публиката в Лондон, а за всички написа:

„Млад репортер“
е идея на Таня, която смята, че информацията е много важна и полезна, но е още по-интересна, когато сам си я набавяш от първоизточника.

Изданието е замислено като електронен месечен бюлетин, отворен за всички деца от 7 години нагоре, готови да споделят мисли и впечатления по въпроси, които ги вълнуват. Засега не можем да публикуваме снимка на това как изглежда „младият репортер“ заради текущи творчески спорове пред домашния компютър с обединената родителска опозиция относно цветовете и дизайна му.

Таня кани всички деца, които учат в българските училища в Обединеното Кралство, да изпращат свои интервюта, мисли, рисунки. Темите са срещи с интересни личности, Лондон, Олимпийските игри, мода, филми, екология, благотворителност, музика, животни, пътувания... Абе... всичко, за което искате да пишете. Пишете обаче на български език и, моля ви, с по-малко правописни грешки.

Ако искате да разберете какво ще има в първия брой на „Млад репортер“, изпратете имейл на адрес: youngreporter2012@gmail.com, с предмет **абонамент**.

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



PRIME ADVISORS



Иде ли?



През следващите дни се очаква сериозно размятане на пластивите в Българското посолство в Лондон. За посланик на Република България в Лондон беше избран Константин Димитров – български политик от зората на преходния период, университетски преподавател и общественик.

Ето какво четем за него в Уикипедия:

Константин Стефанов Димитров е български политик, заместник-министър на външните работи. Завършва английска филология (с втора специалност немски език) във Факултета по класически и нови филологии на Софийския

университет през 1984 г. Работи до 1989 в Международния отдел на ЦК на ДКМС като преводач, редактор и преподавател по английски език до 1992 г., когато постъпва на работа в Министерството на външните работи.

От 1998 г. е заместник-министър, член на Съвета за сигурност при министър-председателя и член на Комисията по търговия с оръжия и стоки и технологии с двойно предназначение. От 2000 до 2002 г. е ръководител на мисията на България в НАТО и ЗЕС и посланик в Белгия и Люксембург. От 2002 до 2006 г. е изпълнителен директор на Института за евроатлантическа сигурност.

През 2004 г. след оттеглянето на група депутати начело с Иван Костов от Съюза на демократичните сили е сред основателите на политическа партия Демократи за силна България (ДСБ) и е избран за член на Националното ръководство на партията.

От 2005 г. е депутат в

40-ото Народно събрание и заместник-председател на Комисията по външна политика. От 2006 г. е наблюдател в Европейския парламент, като след присъединяването на България към ЕС на 1 януари 2007 придобива статут на евродепутат до май същата година. Избран е за член на Комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи и за заместник-член на Комисията по външни работи.

През 2007 г. е водач на листата на ДСБ за изборите за евродепутати, след като на проведените през март 6 регионални събрания за подкреждане на кандидатите на партията е класиран на първо място. ДСБ получава 4,35% от гласовете и остава без представители в Европарламента.

На 7 декември 2009 г. е назначен за заместник-министър на външните работи.

Владее английски, немски, френски и руски език. Женен, с 1 дъщеря.

Качество, комфорт и грижа!



Д-р Боряна Николова СТОМАТОЛОГ

- ✓ Приятелска обстановка
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Безболезнено лечение
- ✓ Нервни пациенти – добре дошли!



92 King Street
London, W6 0QW
www.92dental.co.uk

Моб. 07726336282
Тел. 02087481381
dr.nikolova@hotmail.com

За първи път в Лондон

Представяне на учението на българския мърец и философ

Петър Дънов

The Spiritual Teaching of the Bulgarian Master
Peter Dunov with Elizabeth Crofts

15 февруари, 19.00 часа
Gnostic Centre of
the Theosophical Society

50 Gloucester Place
London, W1U 8EA

Програма на Българския културен институт в Лондон - Февруари



През целия месец
11,30-19,30 ч., Галерия „София“
Понеделник - петък
Постоянна изложба на съвременни български художници

Вторник, 14 февруари
10,30, Галерия „София“
Дискусия: Българското изкуство през очите на военните дипломати в Лондон

Петък, 24 февруари
18,30, Галерия „София“

Проекция на епизод от сериен филм и дискусия (с чаша вино)
Английският съсед (2011)
Специални гости: Лесли Грантам, Татяна Лолова, Юрий Дачев и Михаил Вешим

Режисьор:
Дочо Боджаков
Сценарист: Михаил Вешим
В ролите: Лесли Грантам (като Джон Стюарт), Ирен Кривошиева, Татяна Лолова, Румен Угрински, Слав Бойчев, Николай Урумов, Биляна Петринска, Кръстю Лафазанов, Станка Калчева

Филмът:
„Английският съсед“ е комедия за българския характер и родните нрави в съседство с чужденец-англичанин, избрал малко село, някъде в България, за свой втори дом.

Английският пенсионер Джон се заселва в България и се сблъсква с непознатата за него действителност. На територията на малко българско село се срещат две култури, два менталитета, две различни схващания за живота. Те си

влият взаимно и това води до поредица от комични ситуации. Джон помага щедро на съседите си кака Мара и Нотко, готов е да откликне на всяка от абсурдните идеи на Кмета, търпи издевкествата на коварния Щърбанов, харесва местната красавица Глория, доверява се на Скина и на Денчо, дори когато те откровено го мамат, приятелята се със селския пияница Ванчо и единствен приема преobraжението му в местен светец. По-сложни са отношенията на Джон с внезапно пристигналата му съпруга Патриша. Двата минават през

каскада от комедийни недоразумения, които възраждат любовта им.

Входът за всички събития е безплатен.
Галерия „София“
Понеделник - петък,
11,30-19,30 часа
186 - 188 Queen's Gate,
London, SW7 5HL
За повече информация:
ireeva@bcilondon.co.uk,
www.bcilondon.co.uk



Българско училище

„БУКВАРАН“

(Източен Лондон, непосредствено до Leyton Station)

Продължава записването на деца от 6 до 14 години за настоящата учебна 2011/2012 година

ШОУТО НАБЛИЖАВА

„Нашенци“ търси талант ... точно Вашия талант

Михаил Гърков, председател на клуб „Нашенци“

Не пропускате второто по рода си шоу „Нашенци търси талант“, организатор на което е клуб „Нашенци“

Когато 3 март, 18,30 ч.
Къде Trinity at Bowes Community Centre, Palmerston Road, Palmers Green, N22 8RA (метро: Palmers Green, автобуси 34, 102, 121, 232, 329, 141)

Какво Забава, смях, веселие, благотворителност
Цена Вход свободен

Целта на програмата е да прекараме приятна и забавна вечер заедно и да намерим много нови приятели в топла и благотворителна атмосфера.

В началото на вечерта присъстващите ще могат да си закупят ядене и пиене, което ще им бъде сервирано по масите. След като всички се заредим и настаним удобно, надпреварата на българските таланти в Лондон ще започне бързо и яростно.

Ще имаме възможността да се наслаждаваме на изпълнения на песни, танци, хумор и всякакъв друг артистизъм. Участниците ще бъдат разделени в две категории – деца и възрастни. Журито

ще бъдем ние, зрителите. Ще имаме възможност да оценим всяко изпълнение, като вместо смс ще можем да пусем дарение за конкретното изпълнение.

Трите изпълнения от всяка категория, които съберат най-висока подкрепа от публиката, ще отидат на финала. Наградният фонд за победителите е £180 за възрастните и £80 за децата. Събраните пари от събитието ще бъдат предназначени за раздаване на безплатни храни на крайно нуждаещи се българи чрез откриващата се Първа българска хранителна банка с помощта на АДРА-България.

Идеята на Хранителната банка е да събира храни малко преди изтичането на срока им на годност, когато са с малък шанс за пазарна реализация, и чрез неправителствени организации да ги раздава на крайно нуждаещите се.

Над милион и 600 хиляди българи, в това число, много деца и възрастни хора, преживяват със средства под прага на бедността. Нека подкрепим тази благородна инициатива.

Ако желаете да се представите в шоуто с конкретно изпълнение, моля, запишете се (или запишете детето си) на имейл: info@nabenci.com, на gsm 07967242466 (само със смс), или на уебсайта www.nabenci.com най-късно до 15 февруари.

Заповядайте да се забавляваме заедно и едновременно с това да помогнем на нашите крайно нуждаещи се сънародници!

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обяви.
Повече категории, по лесно пускане на обява,
възможност за наддаване и плащане с раурал
всичко това напълно безплатно.

www.bghelpmar.com - Карта на българите по света. Станете част от тази общност. Над 50 000 българи отбелязани.
Регистрирайте се сега.

Да се намерим и да си помогнем. Адрес: Salford University, Манчестър

История на българското студентско общество в Манчестър

В края на 90-те двама български студенти от Манчестър - Мариан Темелков (University of Salford) и Александър Борисов (University of Manchester), решават да помогнат на новопостигащите българи, като ги информират за процедурите по кандидатстване и подготовка на документи.

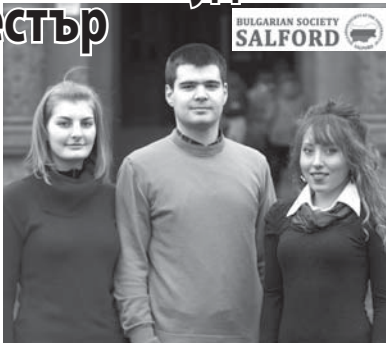
По това време учещите в Манчестър българи са малко на брой и двамата ентузиастично започват да ги издирват буквално един по един, като бързо създават контакти с други български студенти в Англия с цел взаимно подпомагане на хората от студентската ни диаспора в Англия. Контактите се групират и много хора от България започват да ги търсят за съвет - какви са техностите на процедурите и изискванията при кандидатстването за английски университет.

Движението за взаимно-помощ бързо надраства рамките на общността в Манчестър. Установяват

се контакти с Любимка Бисерова, която по това време ръководи и организира българската емигрантска общност в Манчестър. Следват поредица от съвместни прояви, събирания по Коледа, обща сбирка с над 200 студенти от Лондон, Оксфорд, Кеймбридж, Бирмингам, Нюкасъл и др.

Формиращото се студентско общество насочва вниманието си и към заинтересованите хора в България, стартирайки инициативи за популяризиране на английското образование. Най-силни връзки се създават с университетите в Салфорд и Ковънтри.

Мариан Темелков организира поредица от визити в България заедно с академични представители като Джон Фаиф и Стив Ролингс с цел да популяризират британското образование в различни средни училища в София и Югозападна България.



Майкъл Колбърн и Андриу Гоуди от Салфордския университет в Манчестър определят Мариан Темелков за свой представител за България и заедно посещават СУ „Климент Охридски“ през 2005, за да положат основата за бъдеща съвместна дейност между двата учебни центъра. След приемането ни за член на Европейския съюз тукашните университетски такси стават достъпни за

голяма част от българите. В началото на 2007 идва първата голяма вълна на български студенти във Великобритания.

Инициативите на студентското ни общество в Манчестър започват да включват организирането на редовни визити в България, които засилват още повече интереса на университетите на Салфорд към българските студентски потенциал. Такива са на-

Българско студентско общество в университета на Салфорд, Манчестър

Българското студентско общество в университета на Салфорд (BSSU) е създадено през 2008 г. от Георги Гушанов и в момента наброява 70 официално регистрирани членове.

Обществото подпомага и адаптира новодошлите български студенти в Манчестър, като редовно организира културни прояви и срещи за националните празници.

Другата му цел е защитаването на интересите на неговите членове пред университетските власти и подобряването на академичната среда на българските студенти чрез разнообразни мероприятия и постоянна интерактивност онлайн. Повече информация за обществото можете да намерите на: www.salfordstudents.com/bulgariansociety.

На снимката: Комитет на българското студентско общество в Салфорд в състав (от ляво на дясно): Гергана Шумилова (президент), Георги Гушанов (касиер) и Елисавета Продромова (връзки с обществеността за тази академична година)

Автор на снимката: Ивайло Цолов

пример проведените през 2008 срещи между представители на Salford Business School и School of the Built Environment и Югозападен университет „Неофит Рилски“ (гр. Благоевград) и Университета по архитектура, строителство и геодезия (София).

Усилията на неофициално действащото по това време българско студентско общество в Манчестър довеждат до въвеждане-

то на стипендията Vice-Chancellor Scholarship в размер на £1000 на година, която е предназначена за българските студенти с успех над 5.50. Дейността на днешното българско студентско общество в Манчестър включва организирането на различни културни и социални мероприятия наред с основната му дейност – подпомагане на бъдещи и настоящи студенти.

Хайде да стартираме студентско общество към нашия университет!

Георги Гушанов, University of Salford, Manchester

По данни на сайта www.bulgariansociety.com в момента има регистрирани 18 (повече или по-малко активни) български студентски общества към различните британски университети. В по-малките университети обаче нашите студенти все още трудно се престригават да регистрират подобни организации.

Нашият призив към тях е: **Създайте ги!**

Създаването и поддържането им е изключително лесно и не изисква особени усилия. Това ще бъде малкият остров на българската култура, традиции и взаимопомощ във вашия университет.

В този и в следващите броеве на вестник БГ БЕН ще се опитаме да опишем накратко нашия опит от последните 3 години, които е приложим за почти всеки университет във Великобритания. Ако имате нужда от съветствие, винаги можем да ви помогнем да организирате и съхраните тази малка България.

Ето какво направихме през последните 5 месеца, за да популяризираме нашето студентско

общество сред новите български студенти в Манчестър.

Първи семестър за учебната 2011/2012 в BSSU (Bulgarian Society Salford University):

1. Начало – организирахме отделен event на нашата фейсбук страница за новите студенти, които предстои да започнат от новата година.

2. Още през юли и август издирихме почти всички нови български студенти, приети в Салфорд. За тази цел редовно получаваме информация за тях от Международния офис на университета. След като се свържем с един студент, често пъти останалите ни намират сами, защото в повечето случаи те са съученици от неговото училище. Информация за тях получаваме и от различни български агенции, които ни осведомяват за броя на студентите и техните контакти за връзка.

3. Събрахме информация от новите студенти – кой кога пътува, с кой полет и им я препратихме. По този начин те се запознаха още от летището и пристигнаха тук като здружена компания, нищо че се познаваха от една няколко часа.

4. Посрещнахме различните групи студенти на летището, на-

станахме ги по отделните общежития и организирахме първо групово излизане до най-близките магазини за купуване на неща от първа необходимост.

5. В началото на учебната година всеки университет организира International and Welcome Weeks. Използвахме тези прояви, за да представим нашата организация, и взехме участие в т.нар. Activities Fair на всички общности и спортни клубове към нашия университет, където имаме възможността да направим неформални контакти, да се запознаем и обсъдим планираните мероприятия и занимания за новите студенти, както и да снимаме почти всеки нов студент пред българското знаме.

6. Заедно с групата нови студенти и с помощта на университета посетихме Ливърпул, бяхме на няколко футболни мача на Манчестър Юнайтед и се разходихме из Манчестър, посещавайки новата централа на BBC в Salford Quays.

7. Традиционно всяка година организиране среща в Bar Yours на университета, където всеки може да сподели за първите си впечатления и да заведе випускниците, които го интересуват.

8. За първи път през тази година организирахме среща за българи и румънци с Нийл Харви – представител от Student Life, която бе посветена на промените в начина на кандидатстване за разрешително за работа от български и румънски студенти. На срещата присъстваха над 50 нови студенти, на които бяха разяснени процедурите по кандидатстването и работните изисквания за българските и румънските студенти.

9. Поради големия брой нови български студенти организирахме повторна среща в Bar Yours – с мексикански и караоке. Използвахме събиранията и да наберем членове за общността, за да може тя да бъде регистрирана в Студентския съюз на университета и да има възможност за финансово подпомагане и организиране на различните мероприятия. Членският внос в размер на £3 е основна част от нашите приходи. В следващите броеве на в-к БГ БЕН ще обясним какви са необходимите условия за успешното финансиране на всяка една студентска общност от властите на университета.

10. Финал – последна организирана разходка по случай включването на Коледините светлини в Манчестър.

В следващите броеве на БГ БЕН ще разказваме актуалните студентски казуси и техните решения.

Контакти:
Георги Гушанов, g.gushtanov@edu.salford.ac.uk
Гергана Шумилова, g.g.shumilova@edu.salford.ac.uk
Елисавета Продромова, e.g.prodromova@edu.salford.ac.uk

Да споменем и за първия български студентски вестник във Великобритания

Георги Гушанов, главен редактор, в-к БГ Студент

Идеята за вестник БГ Студент се зароди през лятото на 2010, когато темеше подготовката за посрещане на новите студенти. За съжаление не успях да го реализирам до тази академична година, когато големият брой нови студенти предпреди нуждата от таква четиво.

Подготовката на първия брой отне много време, но самият издаване се случи за по-малко от месец с помощта на колеги от общността. Съдържанието на броя бе много интересно и в неговото изготвяне се включиха членове на Българското общество от университета в Салфорд.

Изданието ни е замислено като ценно помагало за всеки първокурсник и новодошъл.

Представете си как новият студент се прибира в своята малка стага в общежитието, след като е преживял може би най-натоварения и дълъг ден в живота си и отвари този български вестник, който го зарежда с позитивност и увереност, че ще се

справи с новото голямо предизвикателство, че може да разчита на приятели и няма да бъде сам в чужда среда и страна.

Имаме идея да издадем втория брой преди края на вестника. В него ще направим обзор на дейността ни през годината, ще съберем коментари и оценки от нашите членове.

Първото издание на в-к „БГ Студент“, Година 1, Брой 1, септември 2011



Част от новите студенти на организирана разходка в новата централа на BBC в Salford Quays, октомври 2011г. Снимка: Архив



На снимката: Новата сграда на университета в MediaCity UK Автор: Цветелин Гявуров

Условията и техниката на безопасен труд на Вашето работно място са право на всеки един от Вас



Можете да получите хиляди лири стерлинги компенсация!



При всякакви видове трудови злополуки – наранявания при работа с машини, подхлъзвания, срутвания на участъци от постройки и сгради, контузии при повдигане на тежки предмети, инциденти по невнимание на ваш колега и т.н.



На вас вероятно ви се полага значителна финансова компенсация.

Екипът ни се състои от 60 опитни специалисти. Нашата консултация е безплатна.



Не оставяйте съдбата си в ръцете на вашия работодател, обърнете се за защитата на Вашите права към специалиста. Отнесете Вашия случай към Шукрие Хабил. С нас можете да разговаряте на български език.



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Отношенията с нашето GP



Citizen Advice Bureau
adviceguide.org.uk

Право на общопрактикуващ лекар

Хората, които живеят във Великобритания, включително и хора от други държави от Европейската икономическа зона, имат право да се регистрират при общопрактикуващ лекар (GP). Вие сте този, който избира при кой общопрактикуващ лекар да се запишете. Ако той все пак откаже да ви приеме, трябва в писмен вид да ви представи разумни доводи за това.

Избор на общопрактикуващ лекар

Можете да вземете списък с местните общопрактикуващи лекари от организацията Primary Care Trust (PCT). В Англия може да намерите такава информация от NHS Direct или от интернет сайта: www.nhs.uk.

Списъкът включва следната информация за всяко едно GP:

- адрес на приемната и телефонен номер
- пол на лекаря
- езици, които говори, ако той се съгласи тази информация да бъде включена
- конкретни здравни интереси, ако той се съгласи тази информация да бъде включена
- дали извършва маловажни хирургически процедури
- дали предлага контрацепция и/или родилни грижи
- как са уредени нещата със заместването му при негово отсъствие и дали се използват търговски услуги при заместване.

В списъка може да бъде включена и информация дали той използва в практиката си някакви алтернативни терапии, подроб-

ности относно приемните часове, дали има система за запазване на часове и дали в приемната действат някакви специални клинини.

Как да се регистрираме при GP

Най-напред е необходимо да изберете лекарска практика и да се уверите, че тя покрива мястото, където живеете. Можете да направите това онлайн на www.nhs.uk.

Трябва да се свържете с лекарската практика, в която искате да се регистрирате и да попитате дали са съгласни да ви приемат. Ако се съгласят, ще ви помогнат да попълните регистрационен формуляр. Някои джипита искат документ, удостоверяващ самоличността ви, като например паспорт, както и документ, доказващ местожителството ви, като например сметка за комунални услуги.

Възможно е някои медицински практики да поискат вашата медицинска карта или вашата NHS номер. Но те не са ви нужни, за да се регистрирате и да получите NHS лечение.

След това медицинската практика ще изпрати вашите данни на здравните власти, които, от своя страна, ще ви пишат, за да потвърдят, че вече сте регистрирани в новата практика. Вашият медицински картон ще бъде изпратен на новия лекар.

Някои здравни власти издават медицински карти от NHS. Тези, които го правят, ще ви изпратят нова карта. Но не всички здравни власти издават такива карти.

Деца под 16 години трябва да бъдат регистрирани при джипити от своите родители, но не е задължително да регистрирате цялото си семейство при един и същ лекар.

Ако планирате да живеете във Великобритания за по-малко от три месеца, можете да получите временна регистрация. Такава временна регистрация можете да използвате и ако пътувате из страната и нямате постоянен адрес.

NHS номера и NHS медицински карти

NHS номерата помагат на служителите в NHS да са информирани за актуалното здравно състояние на пациентите. Но не се нуждаете от NHS номер или карта, за да получите здравно лечение.

Новородените деца получават своя NHS номер от болницата. Ако детето не е родено в болница, номерът се получава, след като болницата е уведомена за раждането. Ако детето е родено в чужбина и няма NHS номер, можете да получите такъв, когато го регистрирате при GP.

За да получите медицинска карта за детето си, може да изискат от вас да представите вашия NHS номер.

Процедурите за получаване на медицински карти са различни в зависимост от мястото. Ако нямате медицинска карта или сте я изгубили, трябва да се свържете с местната организация на Primary Care Trust (PCT), да дадете своето име, адрес, дата на раждане, както и адреса на предишното си джипи. Трябва (по възможност) да им предоставите и своя NHS номер.

Проблеми при регистрацията

Малко вероятно е GP да ви откаже регистрацията, освен ако регистрирът му е гълен или живеете извън района за домашни посещения.

Но ако все пак откаже да ви приеме, трябва да има наистина основателни причини за това. Те не могат да са свързани с аспекти като раса, пол, социален статус, възраст, религия, сексуална ориентация, външен вид, физически недъг или медицински проблем. Лекарят трябва да ви представи своите доводи в писмен вид.

Ако не сте успели да се регистрирате, трябва да се свържете с местната организация на Primary Care Trust (PCT). Необходимо е да изпратите писмо, в което предоставяте името на лекаря, отказал да ви регистрира, както и имената на джипита, при които не бихте искали да се регистрирате.

От PCT ще се опитат да намерят лекар, който да ви приеме, но не е задължително той да е избран от вас. След като сте регистрирани при даден лекар, той може да ви зличи от регистъра си само при определени обстоятелства.

В този случай PCT трябва да ви намери друг лекар. PCT не може да ви помогне за намирането на друг общопрактикуващ лекар, ако вече сте регистрирани при такъв.

Лечение при вашето GP

Имате право да получавате лечение в приемната, където сте регистрирани. Но нямате автоматичното право то да се извършва само от личния ви лекар.

Лекарят, който е на смяна в приемната, е задължен да окаже лечение, когато то е спешно и наложително, дори и ако не сте регистрирани при него.

Лечение извън приемните часове

Всички общопрактикуващи лекари трябва да осигурят лечение на своите пациенти, когато не са на работа. Услугата може да бъде предоставяна от други партньори в груповата практика, от ротация на лекари, комерсиална услуга за заместване или телефонен номер, който пациентите могат да използват извън приемните часове на своите джипи.

В случай, че не сте доволни от стандарта на лечението, което сте получили, трябва да се свържете с Primary Care Trust (PCT), отговорен за услугата за заместване.

Домашни посещения

Не можете да настоявате за домашно посещение от вашето GP. Подобни посещения се правят само по личната преценка на лекаря дали здравното ви състояние го изисква и дали е необходимо спешна визита.

Ако се разболете сериозно след отказ на вашия личен лекар да направи домашно посещение, той може да бъде подведен под отговорност за нарушаване на договора си с NHS, или за проявена небрежност.

Повече информация за начина, по който можете да подадете жалба: www.adviceguide.org.uk/index_ew/nhs_and_local_authority_social_services_complaints.htm

Можете да получите домашно посещение от медицинска сестра по преценка на вашето джипи или от болничен консултант.

Другите случаи, при които имате правото да бъдете посетени от здравен работник, са, ако имате бебе или ако сте новорегистрирани при даден лекар и имате дете под пет години.

Лекарства

Ако личният ви лекар реши, че се нуждаете от

дадено лекарство, ще ви издаде рецепта. В някои случаи, когато практиката му е в изолірован район, той може сам да предоставя лекарството. Всяко GP трябва да разполага с лекарства, необходими за незабавно лечение в спешни случаи. За тези лекарства не се плаща такса за издаване на рецепта.

Алтернативни терапии

Някои общопрактикуващи лекари са квалифицирани да използват алтернативни терапии и ги предлагат като част от NHS лечението. Други могат да насочат пациентите си към лекари, практикуващи алтернативни терапии, но тази услуга не се предлага от всички джипита.

Второ мнение

Можете да поискате от вашето GP да уреди второ мнение от страна на специалист или друг негов колега. Но той не е задължен да прави това, ако смята, че не е необходимо. По закон вие нямате право да искате второ мнение.

Ако вашият лекар ви насочи за второ мнение, не можете да настоявате то да бъде дадено от определен лекар. Но не трябва да бъдете насочвани към лекар, когато не желаете да посещавате.

В случай, че вашето джипи откаже да потърси второ мнение, можете да поискате да го смените. Ако вашият лекар не може да постави точна диагноза и не ви насочи към друг специалист и вие получите усложнения заради това, той може да бъде подведен под отговорност за небрежност. Ако не сте насочени към друг лекар за второ мнение и вследствие на това състоянието ви се усложни, можете да подадете жалба.

За повече информация относно подаването на жалби във Великобритания вижте следния линк: www.adviceguide.org.uk/index_ew/nhs_and_local_authority_social_services_complaints.htm

Такси

Няма такси за основно лечение от GP за NHS пациенти, които живеят във Великобритания. Такси плащат хора, които са от други държави, с изключение на спешните случаи. Възможно е да има такси за определени услуги, като например прегледи на служители и поставяне на ваксини при пътувания в чужбина.

Смяна на GP

Можете да смените вашето джипи по всяко време, без да посочвате причина за това. Ако сдобитите на Primary Care Trust (PCT),

ще искате да смените лекаря си, оттам трябва да ви дадат подробна информация как да го направите, както и списък с други общопрактикуващи лекари в района ви.

Не е нужно да търсите съгласието на вашия лекар, за да го смените.

Кого личният лекар може да зличи пациент от регистъра си

Има ситуации, при които вашето GP може да ви премахне от регистъра си, като например случаите, когато сте се преместили извън областта на неговата практика, или сте обидили физически или вербално хора от лекарската практика. В повечето случаи той трябва да ви предупреди и да представи причините за изключването ви от регистъра. Той ще уведоми и Primary Care Trust (PCT), който от своя страна ще уведоми вас. Изличаването от регистъра влиза в сила от осмия ден, след като PCT получи известието, или от датата, в която сте регистрирани при друг лекар, ако това се случи по-рано.

Докажете бъдете регистрирани при друг лекар, имате право на спешно лечение или продължаване на лечение, което се осъществява повече от веднъж седмично.

Ако сте проявили насилие или сте заплашили да проявите насилие спрямо вашето GP или член от екипа и полицията е уведомена за това, ще бъдете незабавно извадени от неговия списък. Ще можете да получавате единствено спешно лечение от същия лекар, ако той прецени, че това е клинично необходимо.

В случай, че сте премахнати от даден регистър и нислите, че това е несправедливо, или се чувствате дискриминирани, можете да подадете жалба. В тази ситуация можете да получите помощ от Citizen Advice Bureau.

Какво трябва да направите, ако се преместите извън района на вашето GP

Ако смените адреса си, но не се местите прекалено далеч, е възможно да останете при вашия личен лекар. За целта трябва да го попитате дали е съгласен да продължи да ви лекува и посещава на новия адрес. Той може да продължи да ви лекува, дори и ако се преместите извън зоната, която обслужва, но трябва да уведоми Primary Care Trust (PCT), че е съгласен да продължи да ви лекува и посещава.

Преведе за БГ БЕН:
Павел Матеев

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - Indefinite leave to remain
- Всички видове помощи

10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mob: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

тел. 07574 493445

Проектиране, дизайн и изработка на интернет сайт за вашия бизнес. Всяко необходимо за присъствието ви в световната мрежа. Кратки срокове, ниски цени.
www.nicksolutions.co.uk

Bulgarian Society UK
Bulgarian Society UK
www.BulgarianSociety.com
Lilly@Bulgariansociety.com
Kalin@Bulgariansociety.com



Людмила Славчева, Estate Agent
с 8 години практика в отдаването
под наем и продажбите на жилища
в Лондон
Тел. 07811963904

Проблем - задържан депозит

• Какви депозити могат да ни
поискат при наемане на жилище
или при нанасяне в стая

Депозитите по своята същност
се явяват предимно anti-damage
- застраховка при евентуална
повреда от наша страна на жилище
от стаята, която ще ползваме,
както и гаранция за някаква малка
сигурност в случаите, когато
не успеем да си платим наема си
навреме. Периодът, който първоначалният
депозит покрива е от 1 до 3 месеца за жилище и от 2 до 4
седмичи за стая.

При наемането на къща се удържа
и т.нар. holding deposit, който се
явява като капаро от общата
сума по наемането на къщата.

• Нашите права да си върнем
депозита, когато считаме че
е неоснователно задържан, с
случаите, когато сме ползвали
дадена под наем стая в къща,
преотстъпена ни от наемателя
на къщата, а не от собственика
(subletting)

Най-важното в този случай е
преотстъпването под наем жилище
човек да има право на това.
Но в случая ще избързам и ще
кажа, че в повечето договори с
лендлордове и агенции, изрично
писано е той не разполага с такива
права. Уместно е при спорна
ситуация да може да ви покаже
черно на бяло, че има правото
да дава мястото под наем и следователно
да задържа депозита за него. Откъм
закона гледна точка, той е лицето,
което трябва да отговаря пред
собственика на къщата за
внесения навреме наем и за
нанесените поражения на
материалната база.

Ако междуременно сте се
нанесли на ново място, трудно
може да направите каквото и
да е било.

Това, което реально можете да
направите докато сте още на адреса
е да доизвиете депозита, за
времето което той покрива, ако
считате че е задържан неоснователно.
Никъде в разпоредбите,
регулиращи този сектор не пише,
че е забранено да доизвиете
депозита, когато той не е официално
регистраиран от страна на
преотстъпващия жилищната площ.

Когато обаче депозитът е
регистраиран и е направен за цяло
жилище, вие нямате правото да
го доизживявате, защото по закон
той може да бъде върнат едва
след като наемателят се е изнесъл
от жилището и там е направена
съответната инвентаризация от
упълномощеного за целта лице.

Имайте предвид, че в случаите
на subletting (преотстъпване на
жилищна площ) вашите права

като наемател са трудно доказуеми,
поради факта че самият процес
все още не е урегулиран
напълно от британските закони.
Какво можете да направите
примерно? Да доложите на агенцията,
от която е наето жилището за
разминаването на вписания в
договора брой наематели с тези
които живеят в къщата? В този
случай не е ясно точно на кого ще
навредите и дали това ще защити
правата ви, след като се окаже,
че вие също сте живели там,
нерегистрирано по договор.

Когато наемате цяло жилище,
правата ви са значително повече,
защото законодателството е
предельно ясно в този случай.

• Кои са правомерните доводи
да не ни върнат депозита?

Независимо дали се наема
жилище или само част от него,
най-важната първа стъпка е да
изискваме пълна инвентаризация,
носеща подписите на агенцията
или преотстъпващия мястото.
Този документ ще се яви най-силното
ни доказателство при всеки
бъдещ спор.

Често пъти в тези случаи се
спори какво точно може да се
определи като естествено
амортизиране и приемлива степен на
износване.

Основателен довод за задържане
на депозита или част от него
има във всеки един случай,
когато след стопанисването на
стаята или жилището се налага
да се направи някаква подмяна -
облепване с нови тапети след
като старите са скъсани, слагане
на нов килим след прогаряния на
стария, преобидване на цялата
стена след сериозно замърсяване
и наравяване на повърхността и
купуване на нов гардероб след
счупване на вратата му и т.н.

Разбира се всички изброени
по-горе примери са относителни,
защото има значение за какъв
период от време това е станало
- след петдогодишен или след три-
месечен престой, например.

Казано по-ясно - всичко, което
едно пролетно почистване (spring
cleaning), направено преди
изнасянето ви, не може да заличи
в приемлива степен, може да
послужи като довод за задържането
на депозита ви или част от него.

• Кои са неправомерните доводи
да не ни върнат депозита?

Изключвайки личностните
конфликти между вас и преотстъпващия
дадено място, мога
повече да коментирам ситуацията
при наемане на жилище от
собственик или чрез агенция.
Като случай на неправомерно

задържане на депозит
мога да цитирам
любимата за
хазияте
ситуация, при
която те не
върщат пари
поради това,
че изнеслите
се от къщата
хора не са си
оправили
процедурите
с дадена
компания-
доставчик на
услуга и на
адреса
примерно
продажката да
пристигат
сметки за ток,
адресирани до
вас. Реално
това не е грижа
на бившия ви
хазияин, защото
тези сметки
винаги могат да
се препратят
на новия ви
адрес и отговорността
при неплатена
услуга ще се
изисква от вас
като досегашен
наемател на
мястото, а не от
него.

• Склонни ли са собствениците на жилища да върнат депозитите?

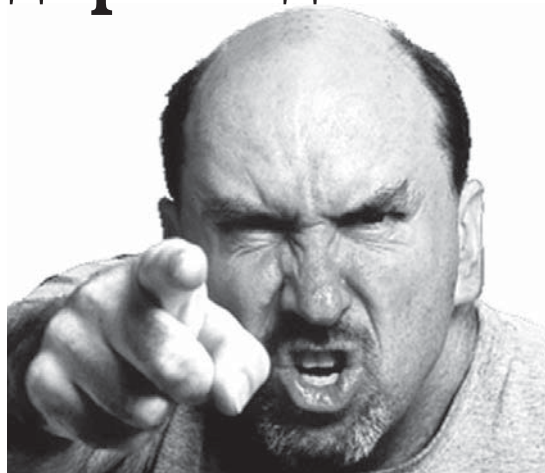
По принцип близо 80% от
депозитите се връщат, защото
има задължително изискване за
регистраирането им и правила
за връщането им. Това става
чрез държавната организация
Custodial Deposit Scheme, в
която депозитът се внася и не
може да се задържи без
наистина основателна
причина.

• Какви са съдебните процедури,
чрез които можем да си
върнем депозита?

Ако сте наели жилището си
след април 2007, вашият хазияин
е длъжен да регистрира депозита
ви в 14 дневен срок. Ако депозита
не е регистриран, винаги можете
съвсем законно да поискате да
ви го регистрира. Ако собственикът
все пак откаже да го направи,
можете да се свържете с една от
двете организации упражняващи
правен надзор - Custodial
Deposit Scheme или Insurance
Based Scheme и впоследствие
на хазияния ще бъде наложено да
ви върне депозита в троен размер.

Когато хазияинът регистрира
депозита в Custodial Deposit Scheme,
неамателът получава уведомяващо
писмо с референтен номер,
което трябва да се запази, за да
може да изиска с него парите си,
когато се изнася от квартирата.
След това той получава депозита
си до 10 дневен срок, в случай,
че двете страни са постигнали
съгласие по това.

Ако хазияинът прещени, че
трябва да задържи част от депозита,
наемателят получава остатъка
и ако спорът продължава, двете



страни се привикват от съда,
за да защитят позициите си.
Именно тук трябва да извадим
инвентаризационния лист, за
който споменахме в началото на
статията - кой, какво и кога.

Ако примерно по инвентаризационния
списък и приложените към него
снимки си личи, че таванът на
кухнята е изглеждал нормално в
началото, но после е подизнал,
мужайся и от него и почнала да
пада мазилка, веднага можем да
покажем разпечатка на имейлите,
изпратени до хазиянина, че
от банята над кухнята е имало
постоянен теч, за което той
е бил уведомен, но не е предприел
своевремени мерки.

Съдът не е мястото, където
можем да се надикаваме с
взаимни обвинения със стара
дата, примерно - да припомним
че, хазияинът не е ремонтирал
разваления бойлер със
закъснение от един месец,
по време на който сме били
оставени само на студена вода.
Предоставените от нас имейли
няма да ни помогнат, защото
депозитът не е средство за
разрешаване на такива
ситуации. Той се води
единствено като anti-damage
гаранция. В ситуация като тази
с бойлера, е трябвало да
защитим правата си в момента,
когато проблемът е бил
текущ, примерно - да сме
заявили, че отказваме да
плащаме наема в пълен
размер или пък да сме
поръчали ремонт

ако имаме съмнения
относно неправомерното
задържане на нашия
депозит, никога не е
късно да го защитим,
дори и когато вече
се изнасяме. Законът
е изцяло на наша
страна, ако решим
да изискваме от
хазиянина ни
доказателство за
регистраирането на
нашия депозит
чрез Custodial
Deposit Scheme и
ако такава
регистрация не е
направена,
спокойно можем да
ведомим
служителите на
ведомството.
Те ще го посъветват да
направи това по
възможно най-бързия
начин, защото в
противен случай,
ако ще бъде
спомомен, ще
бъде наказан да
ви изплати
депозита
трикратно. Така,
при евентуален
бъдещ спор,
поне ще знаем,
че решението
относно връщането
на депозита ни
няма да се
взема
еднолично от
бившия ни
хазияин.

Друг момент в плюс за
наемателя е изискването, че
когато хазияинът ви
иска да напуснете
мястото, е длъжен да
ви върне т.нар. Section 21
Notice (двумесечно
предизвестие за
окавяване на
мястото). Той обаче
няма правото да
ви даде това
предизвестие, ако не
е регистрирал преди
това вашия депозит.
Така, че ако решите
да задействате тази
клауза, той трябва да
направи регистрацията
най-напред и
една тогава да
ви изпрати Section 21
Notice.

Ново българско училище за български език и изкуства „Боянъ Мага“ - централен Лондон

Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа
Подготвителна група "Букварче"
Класове от 1 до 12 клас

Фолклорен ансамбъл, Детски хор "Зорница"
Шахматна Академия, Театрална Студия

Урок по: пиано, китара, ударни, кларинет

ОБАДЕТЕ СЕ СЕГА !!!

boianmaga@jtnoslantze.org www.jtnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

UK SCHOOL OF ENGLISH Established Since 2002

Желаете ли да получите ЖЪЛТА и СИНИЯ карта докато учите и работите?
Запишете се за курс сега!
Специална цена за записалите се до края на месеца!

Duration	General English Full time 15hr/wk	General English Part time 5hr/wk	Time Table	Учещите разполагат с пълната акредитация за изваждането на жълта и синя карта
48 Weeks	£ 499	£ 479	9AM-12PM	Помогателни при: откриване на банкови сметки, наемане на работа, изкуване с 30% навалено. Предлагаме безплатни консултации
44 Weeks	£ 449	£ 439	12PM-3PM	
36 Weeks	£ 389	£ 379	3PM-6PM	
24 Weeks	£ 329	£ 319	6PM-9PM	
12 Weeks	£ 249	£ 179		
08 Weeks	£ 199	£ 159		
04 Weeks	£ 149	£ 99		

Уни помогателни с информация по отношение на жълта и синя карта. За повече информации моляте да звоните с Анна на 07545555966.

Web: www.uk-school.org.uk Tel: **020 8686 3122** 69-71A South End, Croydon CR0 1BF

Англичаните и церемониалните житейски ритуали



(Втора част)

Кейт Фокс

Чудех се как да озаглавя тази част на книгата. Тя е посветена на ритуалите, маркиращи важните етапи от живота ни. През 1908 г. антропологът Арнолд ван Гелен си нарече „Ритуалите на прехода“ (Rites of Passage), дефинирайки ги като „ритуалите, съответстващи всяка промяна на мястото, статуса, социалното положение и възрастта“.

Животинският свят на тази планета също се ражда, достига полова зрялост, възпроизвежда и накрая умира, но единствено човекът изпитва нуждата да не танцува и прави социално шоу при всяко следващо завъртане на жизнения си цикъл.

Така че...

Раждането на дете е положително събитие в живота на англичаните, но те бързат да го минат със съмнение, вместо да го оповестяват с шумни празненства и банкети, както други народи.

Горният баща, разбира се, ще почерпи компанията в гъба – ритуал, известен под странното име „намокрание на главата на бебето“ (wetting the baby's head). Цялото това „намокрание“ обаче минава под мотото „повод за почерпка“. Разговорът в компанията рядко ще се завърти около причината за запитката. От време на време някой ще се сети да сръсва с лакът позамаяния бейб и да му напомни, че от днес нататък си е загубил свободата, ма да предстои безсънни нощи, спад на либидото, оплескани дрехи, много врява и т.н. След което темата за бебето се счита почти за изчерпана.

Родителите и приятелките от женска страна вероятно ще демонстрират по-изявен интерес към младенца, но всичко о ще си остане в рамките на формалната им визита, а големият публичен ритуал така и няма да се състои.

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра за проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English ("Наблюдавайки англичаните"), изследва някои типични островни чуждотности и навици и регистрира над 250 000 подадени екземпляра във Великобритания.



Ако новороденото попадне в групата на онази една четвърт

от английските семейства, които кръщават децата си в църква - и в този случай трудно ще се пребори за обществено внимание. Църковното кръщение (доколкото го има) се провежда в скромни кръг и преминава тихо и дискретно. Бебето присъства в качеството си на предмет, който за кратко обира погледите и възкликанията, след което социалният бърз продължава. Често пъти кръщаванията се позовават като откровен претекст за подсигуриването на отрочето с богати и влиятелни кръстници или, както още ги наричат, „трофейни кръстници“.

Всичко това по-горе съвсем не означава, че поединично име, англичаните, не обичаме и обожаваме децата си. Обичаме ги като индивиди, но мразим да го показваме пред другите и ...недай си, боже, да излизаме тази емоция в публичен ритуал така, както го правим бже всякакви задръжки относно домашните ни любимци, например.

Често пъти казват, че англичаните са загрижени повече за животните около тях отколкото за собствените им деца. Обвинението е преувеличено и несправедливо, но фактът си е факт - Националното дружество за предотвратяване на насилието

спрямо деца бе създадено 60 години след основаването на Кралското дружество за предотвратяване на насилието спрямо животните.

Когато говорите за собствените ви деца, омаловажавайте ги

И англичаните, като всички нормални хора, се гордеят с децата си, но никога няма да останете с подобно впечатление, ако ги слушате как говорят за тях. Правилото на демонстративната публична скромност повелява да ги коментирате с пренебрежение и автоматично да отклоняваме всеки комплимент, казан по техен адрес. Дори и най-отдадените родители се чувстват задължени в този момент да извъртят очи и да се разведишат колко шумни, уморителни и неспасяем са станали техните деца.

Подобни любезни „пласчета“ си обменяха две майки на парти, на което присъствах. „Лук, че твоят Питър си взел 10-те изпита по GCSE, есе умник си е той...“ На което последва презрителен съмегж: „Налага ни се, защото иначе сме толкова капални в ръцете, че не можем да вържем и връжките на обувките. По цял ден е прегърнал плейстейтъна и слуша някаква шумотевица – такава она... негова си там музика!“, - „Ох, нима говори за това! Зарядкато желително ще се издържи, добър е единствено в скейтбординга и все му повтарям, че в училище не раздават оценки за гръзалене със скейтборд, той пък все ми вика „окей“, абе...“

Въпросите деца вероятно бяха образцови ученици, защото липсата на всякаква загриженост в тона на разговарящите им майки издаваше тяхната увереност в добрите им резултати.

Ако мога да опиша как звучи възприетият тон

в разговорите на тема „собствени деца“ между английските родители, той е нещо средно между мека циничност и на-

смешлив скептицизъм, които не изключват никакъв елемент на привързаност, но акцентират най-вече върху непоправимостта на растящото вкляци поколение.

Това суровичко на пръв поглед относително хич не е искрено и често пъти крие в себе си неизказана родителска гордост. Жалването от нечий мързел носи завоалирания намек, че въпросното дете е достатъчно умно и постига нещата, без да полага много усилия. Оплакванията, че „все готов по телефона и ей го... пак е сега навън и един господ знае какво прави“, е другият начин да се намекико колко той е популярен сред съучениците му. Загрижеността за дъщерята, „която си пълни по цял ден главата с моди и се конти пред отпадлото“, пък елегантно съобщава, че момичето е наистина красиво.

Дори когато притесненията от навизиците и поведението на детето

са напълно основателни и сериозни, за тях е прието да се говори с престорена насмешливост на отчаянието. Този личен момент може да се сподели само с най-близките приятели. През другото време трябва да се претруваме, че се претруваме на отчаяни. Непоносимата лекота на английското бита.

Правилата за демонстративно омаловажаване на собственото ни дете налагат едновременно с това и пълна забрана на критикуването на чуждото дете и каквито и да е било окуражаващи думи за мрънкаящи му родители. Дори ако неговият възпитаник вчера е поосинил окоото на нашия, позицията ни в импровизирания родителски тет-а-тет стига обикновено до тъмновъжкание на глава и неясно мямване: „Ох, знам как е на тая възраст...“

Правилото за невидимия пубертет в дома ни

Интересно, културата тук диктува да се отнасяме към децата като към уморителна досада, а към юношите – като към положителна досада. На вторите се гледа като на „крехка и уязвима възраст“, обект на родителска загриженост и бомба с часовников механизъм, които на всяка цена трябва да се обезвреди. Децата се коментират като „уморителни“, юношите – като „проблемни“.

В периода между 11-ата и 14-ата година настъпва една особена, обржкана, хормонално турбулентна фаза, която английските родители не само че гледат да не отбелязват с публичен ритуал, но се държат така, сякаш това се случва навсякъде другезде, но не и в дома им.

(Продължава в брой 4/230)

Превод: Евгений Кайдъмов

UK петифурки

Англическите дъвки намериха ново приложение в Румъния

Румънските банди крадат дъвки в големи количества от супермаркетите и ги използват като ресто в родината си, съобщават британските меди.



Хиляди пакетчета дъвки се крадат и се изпращат в източноевропейската страна, където се дават вместо ресто в магазините. Полицията в Уилтшър е повдигнала обвинение срещу един румънец и е предпродвила друг.

Миналия вторник бандата избягала от магазин на Теско в Суиндън с пазарска чанта, пълна с дъвки за 700 паунда. Само един час по-късно охранителите на магазина заловили друга банда, опитваща се да избяга с дъвки на стойност 720 паунда в магазин на Асда в същия град.

«По наши данни откраднатите дъвки имат висока стойност в Румъния и се използват като пари, поради това тези групи се опитват да крадат големи количества и да ги пренасят в страната.»

«В супермаркетите в Шропшър също се наблюдава увеличаване на кражбите на дъвки от началото на лятото на миналата година», съобщил полицията в британския град.

Единствено билетите за футболния турнир на Лондон 2012 не бяха продадени

Единствените останали непродадени билети за Олимпийските игри в Лондон това лято са тези за мачовете от футболния турнир. Организаторите пуснаха 2.3 милиона пропуски, но до спирането на продажбите в понеделник бяха закупени около 800 хиляди.

Като основна причина за слаб интерес бе отчетеното, че все още не са ясни 7 от 16-те участници в турнира. Организаторите очакват ситуацията да се промени след жребия на 24 април.

«Убедени сме, че когато станат ясни участниците и се проведе жребият през април, хората ще пожелат да станат част от Олимпийските игри и ще посетят футболните арени във Великобритания», заяви говорителят на организационния комитет.

Независимо че 1.5 милиона билети не са продадени, футболът предизвиква най-голям интерес сред 26-те олимпийски дисциплини. От общо 6.6 милиона продадени билети, 800-те хиляди закупени пропуски правят футбола номер 1 по този показател.

Билетите за двубоите в Лондон, Глазго, Кардиф, Манчестър, Нюкасъл и Ковънтри бяха изтеглени от пазара в понеделник, като цените бяха между 20 и 125 паунда. Те ще бъдат пуснати отново в продажба през април, когато ще се тържат и върнатите билети от останалите 25 спорта.

Евро 2012, което ще се проведе в Полша и Украйна между 8 юни и 1 юли, ще бъде основният приоритет за футболните фенове. В същото време олимпийският футбол никога не е предизвиквал особен интерес. Турнирът в Лондон започва на 25 юли, два дни преди откриването на игрите.

«Основният проблем е, че на олимпийския футбол не се гледа като турнир с високо ниво. Всички запалени фенове ще вперят поглед в Полша и Украйна и дори няма им мине през ума за олимпиадата», заяви Малкълм Кларк, председател на Федерацията на футболните привърженици.

«Освен това организаторите трябваще да пуснат по-евтини билети. Сигурен съм, че ще има скок в продажбите на билети, но ще съм много изненадан, ако е голям», добави той.

Изненадващо в мъжкия турнир останяха свободни билети за мача за бронзовия медал, за единия полфинал и за два от четвъртфиналите, както и за почти всички мачове от груповата фаза. При дамите останяха непродадени дори билетите за финалния мач.

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: lturla.ninto@googlegmail.com

ОЧИ В ОЧИ

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.



Здравка Владова-Момчева

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон и в британската образователна система

Няма нищо по-саркастично от лондонския студ. Пътването през центъра на британската столица в ранния мрак на зимните вечери винаги ме е изпитвало с неистово желание да оцеля. Физически. Психически. И емоционално. То е като плъзване в киноленгата на личното ми битие, от която бързам да изпразвам всички дневни грижи, да разфокусирам стоици лица и да се тмурина в комфорта на настойчивия си егоизъм. Да Го нахраня, затопля и отпусна пред телевизора за няколко часа, докато повярвам в идеята, че съм зашила себе си в приемливо франкенщайнско цяло, готово на другия ден пак да проборва света.

Понякога лондонският студ ме изненадва в стоп кадр. Леден шафар в стъклото на колата ми, световарен пролябък в отклонението на друга сюжетна посока. И тогава жүжкам провиквам в живота на близкия, потресена и неспособна да се намеся, защото светва зелена светлина и ми дава

шанс да продължа напред.

Зелена светлина, само за мен.

За жената, струпана в мърляво одеало зад ъгъла на Уейтроуз, зеленото е само пореден пролябък в унизителния сян на улицата, а крадливият ми, съчувствен поглед - разтеглена лепка в бездумната суета на града. Бездумието е еманация на правилата. Преминавах през него като през вакуум, за да се добереш до личното си спасение. Трябва да бъдеш сам. Не можеш да си позволиш да спреш и да подадеш ръка на някой друг. Току-виж си останал в нищото с единствения шанс да бъдеш подминаван от себеподобни.

Истерията от класони ме тласва напред и циментираното лице на бездомницата остава зад гръба ми като архитектурна замазка в стена от супермаркетно безразличие. Столицата се изнизва в електрически насочващи ленти и асфалтовата писта пред мен ме хлъзва в спомена - назад, през сезоните на живота ми, където все още беше възможно да изприспи оцеляването с достойнство.

Треперещ бийп от затресен в жегата запоржек, застопорен срещу контейнер, преливащ от смет, сбъждат усмивки от старите ленти на миналото ми.

от употреба. Буницен. Втрещена от рециклирания субект пред мен се тръшва на задирания до контейнера и пала поредната „Стюардеса“:

- Искаш ли една? - подавам пакета на несретника, примирена с омързяването на деня.

- Как... Ви са Вашите мечти в момента, господине?

- Ами, например, по чудодеен начин да се сбобия и с чаша кафе като допълнение към утринната ми цигара - усмихва се себеднически ми.

Запоржецът оповестява съветването си с продължителен, осмърдваещ гъртел. Мазен и одимен като клошар, гържестващият ми съпруг изплъзва изпод зорбата ласка на металната сапунерка и намъкна сакчето в трещая се багажник. Купувам прясно еспресо и топла кифла на изтънящите мечтател и почесвайки галантно целунатата си ръка, се намъквам в движение в отгритената таратайка. Пътят, обрасъл в макове и острика, разстила зелена светлина пред менения ми месец.

- Мило - предпазливо гугукам аз, - ти присил ли си някога през живота си?

- Да, мило - отвръща смутената ми праволинейна половина, - само веднъж. Без никакъв успех. Бях на пет години, а съедката ми на село - на седем. Дебеличка една, много шиничка. Все й пържеха хамбургски салам за закуска. Лигите ми изтичаха, ще знаеш. И веднъж, гледам я аз, нагва, та ушите й праянт. Какво Надке, викам, имаш ли салам... да ядеш? Ъхъ, вика тя, и гълта ли, гълта насреща ми, пък аз тъй си останал опяган от неспособност да си изприса.

- Нищо, коте - гледам се аз, - като идем на къмнина, всяка сутрин ще ти пърже саламче.

- Не е там работата бже, рожбе - мъдро констатира мъжът ми, - още тогава разбрах, че като си нямам талант за просия, цял живот ще габан за просяка, докато преследвам мечтите си.

Долната ми челюст увисва като гилотина над пресеченото ми изумление.

zdravkam.blogspot.com

Мъдрост от боклука



С младоженска упоритост двуседмичният ми съпруг лежи под возилото, твърдо решен да го възкреси за нашето първо законно любовно пътуване към сините чаршафи на морето. Разпуснала диви коси, нетърпелива и бясна на битието, вместило социалистически задник в зарания памук на мечтите ми, аз стоя до боклука и вдишвам утринна смрад от киснатия дини.

- Дините ухаят на море, нали? Кафявите контейнери купчини, наричат да конейнера, оживяват и като фигурка от бракуван пъзел пред мен се словява човек. Хартено гънък. Потъмнял

- Само за да Ви направя компания - учтиво отвръща той, - по принцип не пуша толкова рано сутрин.

- А какво обичайно правиш по принцип толкова рано сутрин? - с груба инерция продължава боклуджийско-аристократичния диалог.

- През лятото имам навика да си чета „Старецът и морето“ от Хемингуей. Много помага в менталното преодоляване на жегата, а и ме стимулира да преследвам мечтите си.

Долната ми челюст увисва като гилотина над пресеченото ми изумление.



Нашият сътрудник Никола Филипов е познато име от страниците на БГ БЕН. Той е родом от Асеновград, живее в Лондон от 11 години. Завершил е Пловдивския университет, „Павий Хилендарски“, специалност «Физика» и има следдипломна квалификация по стандартизация в метрология. Има публикации в статии, очерци и разкази в над 20 български и чуждестранни издания. Първата му книга „Воден през веновете“ е с краеведчески характер и е издадена през 1996 г. Книгата му „Как да икономисаме 30% от електроенергията“ е ценен наръчник с практически съвети за всяко домакинство.

Следват стихосбирката му „Пленена душа“ и популярният му сборник с разкази „Що е то Лондон и що прави нашенецът там?“, който през 2010 г. излезе във второ разширено издание.

Депутати

Никола Филипов

Между колелните картички в лондонската ми пощенска кутия се получи и настолно календарче за следващата година. Със снимка на депутата от района ни и напомняне на шесте начина за връзка.

Снимка - всеки да запомни лицето му, та ако го срещне в супермаркета или кафенето, да може и там да го разпознае и заговори. На календара - петте дни и няколко понеделника са оцветени. Това били дните, в които депутатът се среща с гражданите, за да следят техните проблеми и да ги поставя за решаване. Разяснен е графикът - този цяват е за едни-кой си библиотекар, другият - за едни-кой си клуб, църква или супермаркет.

Следват адрес и служебен телефон в самия парламент (а откриеш такъв телефон за българския парламент!) Дават

се факс и имейл адрес, на които можеш да пишеш на депутата си. Има и уебсайт - да следиш дейността му и да правиш предложения... Па не злоупотребяват ли тия ми ти англичани с такова доверие?

Споменах в супермаркета синтъ ми пред депутата за мой проблем. Оня веднага записал името и адреса ми. И по-неже не съм го потвърсил около седмица, изнедава ме с писмо-подкана. Вътре - готов надписан плик с предплатени пощенски услуги за обратна връзка, да не се охарчам и за пощенски разходи.

Еее, това звучи направо като вич за българския читател и избирател. Сравнението се

Tessa Jowell MP

Your Local MP
- Working all year round in
Dulwich & West Norwood

MP Advice Sessions
All Sessions run from 11am - 12:30pm.
No Appointment Needed.

- at Hatfield Hall, 23 Hatfield High Street SE27 5AU (marked on map in the service booklet)
- at Kingwood House, Seley Drive SE25 8QP (marked on map in the service booklet)
- at Briton Advice Centre, 167 Barkin Road SE24 1SL (marked on map in the service booklet)

at East Dulwich Community Centre, 45-47 Dulwich Road SE22 8LQ

CHECK THE CALENDAR OVERLEAF TO BE SURE

6 ways to contact Tessa

- WRITE to Tessa at the House of Commons, London SW6 6AA
- PHONE Tessa at office on 020 7219 3405
- FAX Tessa on 020 7219 2702
- CONNECT with Tessa by email at parliament@tessa.net
- VISIT Tessa's website at www.tessajowell.net

налага от само себе си. Та аз останах и без кум вече няколко години! Не, кумът ми не умря, ами стана депутат. А кой може да общува с българския депутат? В България кандидат-депутатът разширява

връзките си с избирателите само по време на предизборната кампания. Усмихва се, раздава надежди и планове и е изключително щедър на обещания. Сякаш, ако бъде избран, с божествена сила ще реши и моите, и твоите, и всеобщите проблеми. Но намърда ли се веднъж в парламента - край. Прекъсва всички възможни начини за контактуване на простосъртните с него. Телефонният номер ще е изключен,

сменен или изобщо няма да отговаря, електронните и обикновените писма ще пропадат в неизвестността и дори на познатия й адрес никога няма да го откриете. А колкото до решаване на проблемите - най-старателно ще решава единствено своите такива. Е, ще се стреми да реши и предвидимите проблеми на своите деца, внуци и правнучи. Та така загубих кума си и дори и аз

си имам малко вина, защото подпомагах популяризирането му преди изборите.

Излиза, че английският депутат и българският му колега са от двете противоположни страни на желанията на електората. И толкова ли си нямам работа тия английски парламентаристи, нямат ли си лични проблеми, та работят за решаване на чуждите такива!

Януари 2012, Лондон

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова - MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- 48ким видове помощи

58 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен
приятел за счетоводство

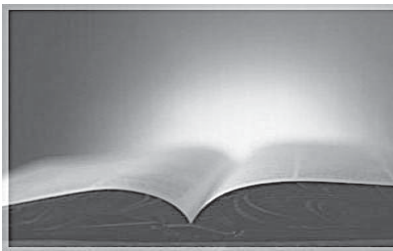
БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
кани най-сърдечно всички наши сънародници на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Boves Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834

Ти си ценен!

Престъплението, наречено „безразличие“



Пастор Едуард Кешишян

Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Вишния музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) – гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Постоянната му страст е философията и богословието, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Семейя Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библиейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящия момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължи ми обяснение!“ Женен, 5 деца.

се дължи големият отлив? – На липсата на интерес, на незаинтересованост. Безразличието е най-масовият убиец не само в търговията, но и в живота.

Епите хора не са наредили толкова много на човечеството, колкото ранноднешните. Американският автор Джордж Шоу пише: „Най-лошият грях към себе-полюбните не да ги мразим, но да бъдем безразлични към тях.“ Още по-неприятно е зашчо проявяваме липса на интерес дори към самите себе си. Незагрижеността към собствената ни душа, загубата на инстинкта за самосъхранение в духовния живот не може да се обясни с нищо друго, освен с увредена комуникация между разум, чувства, съвест и воля, следствието от което е просто неадекватна апатия. Нашият свят „развива“ само на повърхността. Проникнем ли по-надълбоко, ще открием пълнонавотно отечение, смяряваща бездиханност. Като че ли вече няма какво да

впечатли модерната генерация, защото, каквото и да се случи, то някога и някъде е ставало. „Този филм вече съм го гледал“ – казва Homo sapiens и отказва да бъде разпъван. Един автор счита, че епиграфията на съвременното общество би могла да звучи: „Тази цивилизация загина, защото не позна да бъде обезпокоена.“

Гърл Харбър! Само споменаването на това име кара хиляди хора, особено американци, да прекъсват отново и отново драмата на един от най-големите военни катаклизми в световната история. Утрото на 07.12.1941 година заваря 353 японски самолета да кръжат над огромната военна база в пристанището. Само за два часа Америка загубва осем от най-добрите оборудване си военни кораби, шест важни летища, почти всички самолети и около 3000 храбри бойци и военни служители. Това се случва в 07.50 часа, което обяснява до известна степен изненадата. Но основната

причина за тези потресаващи загуби се крие в следните подробности, които проведеното след това разследване разкрива.

Същата сутрин в 7 часа, докато японските изтребители са били все още на 137 мили разстояние (50 минути време) от щета, двама американски войници, служещи на един малък радарен пост на остров в Тихия океан, забелязали на монитора малки точки, които все повече се увеличавали по брой и големина. Момчетата докладвали на прекия си командир. Нямало никакъв друг офицер, тъй като бил нелегал. Без да се допита до кого и да е, лейтенантът бързо решил, че това са американски самолети или дори तो птици, и произнесъл ренаващите думи: „Не се безпокойте за това.“ Имало е достатъчно време за излитане на американската авиация, за подготовка на противовъздушната отбрана и за укриване на хората, но този лейтенант в най-отговорния момент от военната си кариера

предал нашата.

Смяна ли се все още някой, че безразлично убива?

Вероятно всеки от нас е вече забелязал една неприятна закономерност в живота, бил той физически или духовен – тенденцията към хаос и безредице, много по-трудноемкото съвпадение с лекото, съвсем естествено саморазпадане. (Физиците и астрономите отдавна са регистрирали явленията и са формулирали т. нар. Закон за ентропията.) Ето защо добрите ни намерения, добрите решения и инициативи в личен и обществени план проследствуват толкова кратко – заради закриване или воя за закриване. Положителните реформи се оказват винаги с кратък мандат, защото рутината, старото мислене, желанието да не бъдат обезпокоявани бързо ги „дулшава“.

Но, за щастие, Бог не е безразличен. Библията Го обръсва като антипод на безразличното, понякога милостиво, любвеобивно, състрадаелно, отзивчив, спричастен; друг път разочарован, насърчава, раздразнен, разгневен. Той като че ли винаги е зает с нас – да ни съветва, насърчава,

изобличава, изпитва, води, обича. Всъщност друго, но не безразлично. Това е Бог, с Когото можем да разговаряме, дори да спорим, но с Когото можем също да се съборим и сбlijим. Той е „Бог с нас“ (Исайа 7:14), наш Спасител и Приятел, затова ни изпита към Себе Си и е готов да отговаря на нашите въпроси, да ни помага в нашите неволи и да ни подкрепя в нашите страняния. Бог не си е позволил да остане безразличен в Своето вечно съществуване – сътворил е разумни и свободни същества, с които е населил безкрайната Вселена. Той не е останал безразличен в Своите същности, а сътвори и пожелал е да сътвори, Той е пожелал Единородния Си Син, за да направи осъществимо тяхното спасение. Той никога не ще остане безразличен и към теб, когато си растелен или тъжен, ще сподели твоите чувства; когато празнуваш победа или преживяваш поражение, ще те разбара; когато се бориш да се промениш, ще воява за теб.

Затова не бди и ти равнодушен. Не накавай Бога и хората от своето обкръжение с безразличност си. Не бди убиец, защото безразлично убива.

Неотдавна Канадската производствена асоциация направи обстойно проучване по цялата търговска мрежа, целящо да разкрие причините за загубата на клиенти. Резултатите се оказаха доста интересни. 1% от спрешите да купуват са починали. 3% са сменили местоживеенето си. 5% са пазарили в конкретни магазини по случайност или по молба на близки. 9% са намерили другите по-ниски цени. 14% са се отказали заради неприети отпаквания. 66% са прекъснали поради проявена липса на интерес от продавачи или други служители на компанията. Оставаше 2% – по други причини. Забелязахте ли на какво



(Първа част)

Бождидар Палюшев, bozhidar@myway.com
„Всичкото Писание е боговдохновено и полезно за поука“ (II Тимотея 3:16)

Една голяма част от критиците, отправани към Библията, се основават на търпението, че при многобройните преводи на нейните текстове възникват съществени отклонения от първоначално вложения в нея Божия замисъл. И наистина, Библията никога не е била представяна в толкова много преводи както в днешно време, когато е достъпна за една голяма част от човечест-

Библията като израз на Божието слово – семантичен (смилов) анализ

Бождидар Палюшев е роден в София. Специализиран е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завършил е Бургаския държавен университет през 1966 г. и е защитил Докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, с две деца. Живее в Лондон от 14 години.

во. Тя се разпространява на повече от 1300 езика и покрива над 97% от населението на земята.

Внимателен анализ на професионалните лингвисти показва, че нито един от известните преводи не променя съществено смисъла на Божието Слово. Преводите само спомогат за доясняването на смисъла на различните текстове.

Днес в България, например, се разпространяват следните съвременни преводи:

1. Ревизираното протестантско издание – реризираното издание на протестантската Библия е направено през 1914, следвано от две ревизии – през 1924 и през 1938. Този превод се разпространява днес във вида му от 1938.
2. Синодална Библия – издание на Светия Синод.
3. Ревизирано издание на Българското библиейско дружество от 2000, издадено със съдействието на Обединените библиейски дружества (ревизията е направена въз основа на протестантското ревизирано издание от 1938 г.)

4. Библия, издадена през 2000 от издателство „Верен“, със съдействието на фондация „Св. Методи“ (една ревизия на г.нар. „Цариградски превод“, чийто език е вече доста остарял).

Разбира се, при тези преводи възникват и някои трудности. Подобна трудност, например, откриваме в превода на забележителната гръцка дума „хиластерион“, употребена от ап. Павел в Римляни 3:25, за да се изрази щета на Христовата жертвена съмир. Възвестията на Българското библиейско дружество тази дума е преведена като „умилостивение“. В ранния английски превод на Уиклиф (1382 г.) тя е преведена като „люмошник“ или още като „опрошате“. В превода на Тиндейл (1525 г.) се приема като „умилостивилище“. Английският превод на Уикингам (1557 г.) я превежда като „умиротворение“, а в Женевската Библия от 1560 тя вече е „умилостивение“. По-съвременни английски преводи като този на Гукспийд (1923 г.) избира „жертва на промирение“, а Новата английска Библия (1961 г.) я превежда като „средството

за изкупване на греха“. Тази лингвистични нюанси обаче не променят с нищо смисъла на библиейски текст, където думата „хиластерион“ е употребена.

За да разкрием смисловата структура на библиейски текст, ние преди всичко трябва да имаме предвид, че Бог е Личност и че Неговото саморазкриване пред хората се изразява предимно чрез непосредствен контакт и общуване. Божието Слово в Библията, изразено като лично откровение, достига до нашето съзнание чрез ежедневните ни преживявания, в които главна роля играят човешкият език и разум. Формите на Божието Слово включват освен това различни исторически събития, обусловени от непосредствената гръ на Бога, както и възпътието на Бога в личността на Исус Христос. Следователно, Божието Слово в Библията трябва да се разглежда като имащо личностен характер. То има също така познавателна стойност, непостижима за човешкия опит, както и емоционално влияние върху чувствата и сърцето на хората, проявяващо се по специфичен начин.

Християните вярват, че Божието Слово е необходимо и поради това, че човекът е изгубил благоприятната си позиция във взаимоотношенията и общението с Бога след своето грехопадение. За да може отново да бъде създаден условия за общение, той трябва да опозная Бога по-пълно чрез словесен обмен при личния контакт с Всевишния. Това е уникален случай в обективната действителност, когато творенето е принудено да се доближи, да об-

щувва и да опозная Своя Творец. Възможно ли е това да стане чрез творенията, създадени от човек? Очевидно не. Невъзможно е например къщата, направена от човека, да се разбира до ниво да общува и да изрази в определена степен същността и качествата на своя творец, нали?

След грехопадението си човекът не е загубил напълно силата на нравствената си природа, обуславяща своеобразно морално и нравствено ограничение в неговата активност.

Стойността на човека преди грехопадението се разглежда в християнството като особено. Товава той е бил ориентиран поизползано към Създателя си и затова е можел да общува непосредствено с Него. Очевидно обаче този кратък период преди грехопадението не е бил достатъчен, за да се изгълни прощението на взаимното опознаване и израждането на доверие между съзнания, надарени с разум и съзнание. Изглежда, че изглането на разумното творение на Бога – човека, до нивото на едно изпълнено общуване и задълбочено взаимно опознаване е могло да стане единствено в условията на един продължителен, мислителен и изпълнен с повратности процес, какъвто представлява периодът на човешката история на земята, последвал след грехопадението. Човекът загубва доверието на Бога, вследствие на което разбирателно му за духовните неща се замялява, но не изчезва напълно. Благоприятната му позиция във взаимоотношенията с неговия създател е изгубена и се нуждае

от възстановяване. Инициативата за това възстановяване се поема от Бога, придобивайки формата на Неговото Слово, записано и оформено в Библията. Щета на словото на Твореца е не да се разшири общата сфера на познанието на човека за обективната действителност, а да се разшири неговото познание на Бога като Личност, която държи на добрите взаимоотношения. Затова и разкритата от Бога информация, включена в Библията, е внимателно подбрана от Твореца, за да може човекът да разбере неблагоприятния си статут след неговото грехопадение, опознавайки онези аспекти на Божието битие, необходими му за неговото спасение.

Библията преди всичко ни учи, че поклонението ни към Всевишния не бива да се основава на страх, породен от невежество. Например, поклонението на божеството в редица източни религии се основава именно на страха от него, на това, че то може да накаже върващия жестоко, ако той съгреша. Статуите, изобразяващи бога в източните религии, най-често го представят като някакво озъбено, зло и агресивно страшилище. Божието Слово в Библията ни казва точно обратното – поклонението ни трябва да бъде израз на любов и доверие, тъй като Самият Бог е Любов, Милосърдие и Смирение. При поклонението ни няма място за страх, защото „а любовта няма страх, но съвършената любов изгъжда греха“; (I Йоаново 4:18).

(Продължава в брой 4/230)
www.palyushev.blogspot.com

Българска Евангелска Църква – Лондон
Вършат на редовните си богослужения всяка Неделя от 15ч. на следния адрес:
1 Robinson Street
SW3 4AA, London
За контакти:
П-р Филитър Буколев 07735357919
Music leader – Борислав Михайлов 07973825741

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪТЪЛ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния сътъл, ставите и спортни травми.
От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Целодневна детска градина Sunny Day Care

регистрирана в OFSTED



целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool Club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение (Stratford E15)
тел. 02085030457, 07788766457
yanachildcare@hotmail.co.uk

TONIO

Такса за всякакви суми

СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Телефони за връзка:
0207 0253 686 | 0808 2 333 888
07944 026541

Преводи до всички банки в България и Англия www.tonio.co.uk/bg

£5

Търсите по-добра работа?

TLE Training може да ви помогне!

- БЕЗПЛАТНИ курсове по Английски език, Математика и Компютри
- NVQ: Customer Service, Team Leading, Business Administration, Management
- Няколко (логични) причини да станете наш ученик:
- БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ
- сертификати Oxford/Cambridge
- Курсовете са отворени 7 дни в седмицата, повечето дни до 7pm
- служители, които говорят Български език*

*само в някои центрове

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Avenue
Stratford, London
E15 4PN

07930 504 038 - Станимира stanimirai@tlettraining.com www.tlettraining.com

Aesthetics of London оферта:

НАЙ-НОВАТА КОЛАГЕНОВА ПРОЦЕДУРА

Процедурата Radio Frequency (RF) поддържане на кожата е безопасното влияние на колаген, предизвикана за спазване на кожата на лицето и намаляване повдигането на бръчки.

Цена обикновено е £100, за читателите на Bg Ben с CAMO £35!!!

Изгледайте по-млади и красиви за по-малко от час!

Teeth Whitening CAMO £69

Революционно Лазерно Избелване на Зъби
1 посещение, 1 час, без странични ефекти, без болка, мигновени резултати. Без повисид!

Aesthetics of London

Обадете се сега на 07892823636 (Милена) или 02031300460 да си запазите час
Aesthetics of London, 44 Broadway, Stratford, London E15 1JH

Лазерна Епилация – IPL & RF

Опичете: до колко сте в разпоре? IPL лазерно epilation е безопасна и дълготрайно решение на нежеланото косоване. Курс от 6 сесии не ви остава с белина след коса.

Област, която покрива	Цена сесия	Курс от 6 сесии
Горна уста/Брадавица	£40	£120
Полно лице/Подборедка	£70	£120
Високо ръце/Високо крило/Брахи	£70	£120
Цела арка	£90	£150
Цела глава	£150	£150

Изключителна оферта! Свържете се с нас директно за най-добрият ценов, когато можете да посетите.

Лазерна Липосукция

Най-добрата безоперативна преторна система, която е изобретена в „Сурвило Шю“ в Дели Мей.
Всяка една област включва: калца, корем, бедра, ръце, гръб, гланс и CAMO £199, 9% НАМАЛЕНИЕ!

Обадете се сега на 07892823636 за България; 02031300460 за обичайно на английски

Demo

AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

САМО

МOT Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОЛИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
Съединители, Окачване, Ауспуси, Спирачки

Диагностика

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

НОВ БЪЛГАРСКИ РЕСТОРАНТ В КРОЙДЪН

Caprice

БЪЛГАРСКА И СРЕДИЗЕМНОМОРСКА КУХНЯ

TEL: 0208 127 4808, 108 A High street, Croydon, CR0 1ND, www.croydoncaprice.co.uk

СТОМАТОЛОГ В ЛОНДОН

Д-р Мария Марчева 075 1125 4815

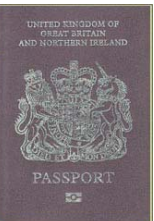
www.bulgarskizabolekar.co.uk

Кандидатствате за Британско поданство!
ESOL Skills for Life with Citizenship

Сертификата от този курс е равностойно на Life in the UK Test.

Narrow International Business School (NAI 2RZ) с кредитирани към Home Office със ASIC и притежава всички необходими лицензи от City & Guilds.

За контакти на български:
Тел. 079 00000 603,
Емейл: j.gautam@esoltraining.org



Изтеглете новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

АВТОБОЯДЖИЙСКИ и ТЕНЕКЕДЖИЙСКИ УСЛУГИ

в Източен Лондон

- Боядисване на коли и ванове
- Цялостна и детайлна смяна на цвят
- Изчукване и разпъване на силни удари
- Рисуунки, airbrushing, мат лак
- Поправка на брони - залепване и боядисване
- Боядисване на джанти
- Цвятни заварки

Billat Road Walthamstow E17 5DT

07909200644
07799730079
alfatvr@abv.bg

Сервизът е оборудван с камера за пръскане и изпичане на боята

Брюксел следи под лупа съдебната система, корупцията и даренията в МВР

Европейската комисия констатира, че санкциите срещу корупцията на високо ниво в България, измамките с еврофондове и организираната престъпност не са достатъчни. Междинният доклад за правосъдието и вътрешните работи у нас, който беше представен в Брюксел, посочва и серия негативни констатации за реформата в съдебната система и назначената там, както и за контрола на доходите и имотите на висшата администрация.

Даренията за МВР все още поставят въпроси за отчетността и финансовата прозрачност, както и рисковете за заобикаляне на правилата за обществени поръчки, се отбелязва още в доклада.

Развитието на ситуацията в България през последните месеци сочи необходимостта от по-засилени



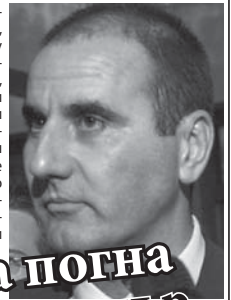
действия за изпълнение на препоръките на комисията в редица области. За пример се посочва обсъжданият в парламента закон за отнемане на имуществото, който според ЕК трябва да има възможно най-широко приложение, като се опира на силни институции. Според ЕК е необходимо да бъде предприет по-добър анализ на пропуските в съдебната и следствената

практика по важни дела, а повишаването в длъжност и атестирането в съдебната система следва да бъде напълно прозрачно и обективно. Необходимо е да се реформира процесът за избор на Висшия съдебен съвет с цел постигане на по-голяма прозрачност и спазване на етичните норми, както и като важна стъпка към основна реформа на съдебната система.

Коалиция за България и ДПС започнаха събирането на подписи за създаване на временна анкетна комисия за разследване на системния политически натиск от министър Цветан Цветанов над съдебната власт. До този момент са събрани над 60 подписи на народни представители при необходими 48 за внасяне на искането.

„Тъй като споделяме извода, че основният виновник за лошия доклад на ЕК, който получихме

ване на полицейски операции с имена на съдии, груби нападки срещу отделни представители на съдебната власт, включително неверни коментари на мотиви и присъди“, уточни червеният депутат Михаил Миков. Той отбеляза, че в мотивите за искането е отчетено разграничаването, което министър-председателят направи от дей-



Опозицията погна вътрешния министър

съвсем наскоро, е Цветан Цветанов, смятаме, че има основание парламентът да създаде такава анкетна комисия“, мотивира искането депутатът от ДПС Христо Бисеров.

Предмет на дейност на комисията ще бъдат и случките на „неспазване на презумпцията за невинност, намену-

ствията в тази посока на министър Цветанов. След като излезе междинният доклад от Брюксел, премиерът заяви, че не може вътрешният министър да каже, че има мафия в съдебната власт и „ние да чакаме в доклада да пише, че съдебната власт ни е наред“. За други виновници Борисов посочи и опозицията, която обика-

ляла в Брюксел и компрометирала страната.

От всички парламентарни групи, освен ГЕРБ, са заявили подкрепа за създаването на такава анкетна комисия. Събрани са подписи от Коалиция за България, ДПС, «Атака» и от независими депутати, а съпредседателят на Синята коалиция Иван Костов е дал предложения за редакция в мотивите.

Учениците във възторг – идва пак дървена ваканция

Студът по нашите географски ширини се оказа добре дошъл за учениците. Много от тях се молят за сняг, за да обявят дървена ваканция и през следващата седмица. „Според обстановаката от понеделник нататък ще решим за евентуално утължаване. Чух, че ще вали още сняг, но се очаква да спре. Всичко зависи от прогнозата на метеоролозите“, заяви министърът на образованието Сергей Игнатов в парламента. Той призна, че решението за извънредна ваканция е тежко, но най-важно е децата да са здрави. Игнатов се пошегува, че така са разтоварили трафика в големите градове.

Учениците от професионалните гимназии и студентите ще могат да участват в нов проект по Оперативна програма «Развитие на човешките ресурси» за ученически стажове и практики. Стойността му е 90 млн. лева за 2 години.

Пижо и Пенда в различни сюжети представя нестандартната изложба на русенската приложничка Цветанка Атанасова, предедна месец преди 1 март. Авторката спазва традицията всяка година да показва оригинални мартиеници, които да представят бита на българина и свързаните с Баба Марта обичаи



Двамата имигранти разсеявали пътниците в римското метро със страстни целувки и едновременно им пребърквали джобовете

Румънец и българка измислили нов метод за кражба: отклоняваща вниманието целувка, съобщава днес буюрежският вестник «Евениментул зилей».

Двамата имигранти на възраст 30 години симулирали в метрото на Рим страстни прегръдки и

ГРАБЕЖ със страстна целувка



целувки, и израели ролите си толкова добре, че привличали всички погледи на пътниците във вагоните.

Погълнати от увлекателното представление, хората не забелязвали кога ръцете на «влюбените» претърсвали джобовете и чантите им, лишавайки ги от пари и мобилни телефони, пише румънското издание, като се позовава на италианския вестник

«Република».

Изобретателните джебчици обаче попаднали на цивилен агент от полицията, който не се поддад на разсейващата внимателна любовна игра, заловил талантливата двойка и я свалил от метрото.

При детайлно претърсване било установено, че «любовта» на румънеца и българката се е оказала доста доходна.

S&D Accountancy
Счетоводни и консултантски услуги

Регистрация NIN
Tax office, CSCS карта
Tax Return

Всички видове помощ
Съдействие за жълта и синя карта
Превод и попълване на документи и формуляри

Севджан Юмер
38 Clarence Road
Wood Green, N22 8PL

Тел. 02088815353
Моб. 07963175222

СЛЕД ДЪЖД – КАЧУЛКА

Посред зима инспектират ЯЗОВИРИТЕ

Министърът на икономиката, енергетиката и туризма Трайчо Трайков ще инспектира състоянието на язовирите Кричим и Вьча през почивните дни. На място министърът ще се запознае и с работата на ВЕЦ «Орфей», съобщиха от пресцентъра на икономическото министерство. Министър Трайков тръгва от яз. «Кричим» - това ще е първата от поредица проверки във връзка с преминаването на контрола върху язовирите към Министерството на икономиката, енергетиката и туризма.

Язовирите «Кричим» и «Вьча» са част от язовирен район «Вьча» и се стопанисват от предприятието на НЕК «Язовири и каскади» АД.



Щастие при кокошките идва през април

500 000 от всичките 3 милиона български кокошки днес са нещастни, това призна Мирослав Найденов от парламентарната трибуна. Министърът обеща до април всичките ни кокошки да са щастливи.

14 държави, между които и България, не изпълняват на 100% регламента за хуманно отношение към животните, съобщиха д-р Найденов в отговор на въпрос на Пенко Атанасов от ПГ на Коалиция за България. Сред неизпълнените регламента са страни като Франция, Италия, Холандия, Испания.

Проблемът не е само в България, подчерта земеделският министър.

ЕК отказа да удължи срока за изпълнение на регламента. До края на юни трябва да изпълним регламента за хуманно отношение към кокошките носачки. Предвидени са 50 млн. лева са спазване на регламента за хуманно отношение към животните. По думите на министър Найденов по-лесното решение е било да се избият «нещастните» кокошки и така няма малко да нарушим Директивата. Бизнесът обаче щеше да фалира, посочи той.

„Ди Цайт“: Изпортване по български

Борисов към Танов: «Ало, Ваньо, Мишо Бирата пак ми се обади!»; Брюксел към Борисов: «Ало, София, пак се изпортихте!» – след междинния доклад българският премиер веднага намери виновните за «изпортването», пише «Ди Цайт».

Изтеклата в медиите история с Мишо Бирата накарва българската общественост да наостри уши и предизвика проверка от прокуратурата. Година и половина по-късно все още не знаем дали прихванатият разговор на премиера Борисов с шефа на митническия Танов е автентичен, и кой е предоставил записа на в-к «Галерия». Без отговор е също въпросът дали с ходатайството си за Мишо Бирата премиерът Борисов е извършил престъпление, предвратяйки митническа и данъчна проверка в пивоварната «Леденика». Единствено масивният инфаркт, споделил 47-годишния бизнесмен в хотелска стая в Прага, изглежда ясен случай, пише балканският

наблюдател на «Ди Цайт» Франк Шир.

Този случай не намери място в предишния доклад на ЕК от юли 2011 г. за напредъка на България в борбата срещу корупцията и организираната престъпност. Тогава българският премиер се радваше като примерен ученик, когото току-що са похвалили, че правителството му демонстрира политическа воля в тази борба. В сегашния междинен доклад от Брюксел обаче няма и думичка на признание, а точно обратното – документът е издържан в силно критичен тон. В него има такива формулировки като: «липса на убедителни резултати», «непрофесионално провеждани следствени действия» и «полицейско насилие». Европейската комисия този път назовава и болезнената за България тема за търговията с гласове и манипулирането на резултатите от проведените през октомври м.г. избори за президент и местни органи на властта.

По-лошо никога не е било

В последния доклад България получава значително по-лоша оценка от Румъния. През юли 2012 г. Комисията ще направи агестат на реформите през първите 5 години от еврочленството на двете страни. В зависимост от получените оценки ще бъде решено и това дали ще бъде продължен Механизъмът на наблюдение и контрол в областите вътрешен ред и правосъдие. И макар че (чисто формално) резултатите от това наблюдение и въпросът за присъединяването към Шенген нямат нищо общо, Холандия все пак настоява двете страни да бъдат допуснати в Шенген сами при наличие на два последователни положителни доклада от Брюксел. Българският премиер Бойко Борисов търси у другите вината за лошата оценка на Комисията. Този път той я открива еврорепутатите от опозицията и критичните спрямо властта неправителствени организации, които злепоставяли страната, посочва «Ди

Цайт». В същото време българският флаг пред неговия кабинет бе свален наполовина, но не заради лошата оценка от Брюксел, а заради трагедията със скъсалата се язовирна стена в Южна България, отпела живота на 8 човека. Веднага след инцидента вице-премиерът и вътрешен министър Цветанов откри виновника за трагедията у кмета на Хармани, който не си бил написал домашното, по думите на Цветанов. Междувременно обаче се изясни, че скъсаната стена не се стопанисва от общината, а от военното министерство. Цветанов е известен с прибръзването си оценки за наличие на вина и се държи повече като главен обвинител, отколкото като вътрешен министър. Заради обвинението му, че баваела дела, за да угоди на организираната престъпност, председателката на Съюза на съдиите Мирослава Тодорова заведе дело срещу Цветанов за клевета

От октопод до октопод

На 10 февруари се навършват 2

години от задържането на бившата багера Алексей Петров в рамките на полицейската операция «Октопод». На пресконференция тогава Цветанов определи Петров с псевдонима «Трактор» като глава на мафията. Вътрешният министър му приписва всевъзможни престъпления: от изнудване и принуда към проституция, през търговия с наркотици, до източване на фирми и укриване на данъци. В хода на следствието срещу Петров обаче прокуратурата беше принудена силно да ограничи обема на повдигнатите му обвинения. А заключителният обвинителен акт няма нищо общо с така формулираните преди това от Цветанов обвинения срещу «Трактор». Оттогава критиците на вътрешния министър се шегуват с него, че Октоподът се бил смалил до октоподче. Интересно се бъде дали това знаково в борбата срещу организираната престъпност дело ще намери място в следващия доклад на Европейската комисия, който се очаква през юли, пише в заключение «Ди Цайт».

Публикуваме текста на Десислава Николова от последния брой на бюлетина на Института за пазарна икономика (ИПИ):

От няколко дни все по-усилено се заговори за натрупания ресурс в Сребърния фонд и възможното му използване за предстоящите плащания по външния държавен дълг през януари 2013 г. Тази възможност беше спомената в прав текст и от министъра на финансите в интервю за вестник «Капитал».

Към края на декември 2011 средствата в т.нар. Сребърния фонд (официално Държавен фонд за гарантиране на устойчивост на държавната пенсионна система), който е част от фискалния резерв, е 1776,7 млн. лева. Тази сума включва 10 млн. лева лихви по депозити, получени от фонда за 2011 г. Към момента средствата на Сребърния фонд се държат изцяло в БНБ под формата на (нисколихвен) левов депозит, което обяснява и символичната номинална доходност от по-малко от 0,6% за цялата 2011 г. В реално измерение, т.е., ако се отчете инфлацията за 2011 г., фондът е загубил пари, т.е. има отрицателна доходност. Балансовото число на Сребърния фонд се доближава до плащанията по Еврооблигациите на правителството, емитирани през 2002 г., които трябва да се направят на 15-и януари 2013 г. Плавничата по тези облигации е точно 818,465 млн. евро или 1,6 млрд. лева. Ако към тях се добави и последният лихвен купон, който се дължи по тези облигации, а именно 61,385 млн. евро (въпреки че разходите по лихвения плащане ще бъдат заложени в бюджет 2013 г.), сумата, която трябва да плати МФ на 15 януари 2013 г. набъбва до 1,72 млрд. лева. Общо взето, почти толкова, колкото в момента има в Сребърния фонд.

Планът на МФ, поне според думите на министър Симеон Дянков, е да финансира основната част от тези бъдещи плащания на вътрешния пазар посредством емисия на ДЦК. Ако пазарът не може да поеме толкова голяма емисия, тогава наложба ще се притече и Сребърният фонд. За целта в момента се подготвят промени в закона за фонда (официално Закон за гарантиране устойчивост на държавната пенсионна система), с които да се позволи на фонда да инвестира до 60% от средствата си в ДЦК. С тези промени е жите

Какво е общото между Сребърния фонд и плащанията по дълга?

ще се «освободи» допълнителен ресурс за купуване на ДЦК за около 1 млрд. лева.

Проблемите в тази подготвяна схема за изземване на ресурса на Сребърния фонд са няколко и са много сериозни:

1/ Една такава операция, пък макар и законово издържана (след съответните промени в закона за сребърния фонд), противоречи на изначалния замисъл зад създаването на Сребърния фонд, а именно доходността от неговите активи да се използва за бъдещо увеличение на държавните пенсии. Този замисъл до момента беше опорочаван неколкократно, но най-новите плановете на МФ, ако се реализират, съвсем ще обезсмислят съществуването на фонда. Въсъщност на картата средствата във фонда ще се управляват активно, но на практика по-голямата част от парите му ще са инвестирани в дългосрочни ДЦК-та на българското правителство.

2/ Съществува явен конфликт на интереси между министерството на финансите като управител на фонда и министерството на финансите като емитент на държавен дълг. Логично е да се очаква, че МФ ще защити на първо място интересите на бюджета, като продаде на фонда възможно най-дългосрочни облигации с възможно най-ниската доходност.

3/ Въпреки че фондът при една такава операция ще получи облигации, т.е. парите му няма да бъдат изети без обвързващо обещание за връщането им, това не променя особено същността на операцията. По-конкретно, при нея водещият план е да се вземат парите на фонда, за да се погаси дълг. А не, както ни уверяват, да се позволи на фонда да управлява парите си по

активно. Ако това беше намерението, защо 5 години никога не се сети да приеме такива промени в закона за Сребърния фонд, а се сетиме точно сега?

Когато се говори за предстоящите плащания по дълга през януари догодина е много важно да се има предвид и това, че ресурсът за тези плащания ще се набира през 2012 г., когато правителството ще трябва да финансира и 1,092 млрд. лева дефицит за 2012 г. Т.е. тази година правителството ще трябва да набере съвкупно финансирание поне за около 2,6 млрд. лева. За сравнение, миналата година на вътрешния пазар на ДЦК са пласирани малко над 1 млрд. лева (1,06 млрд. лева до края на ноември, до когато има данни). Предвид това, не е ясно дали вътрешният пазар ще успее да поеме допълнителни емисии за още 1 млрд. лева и отгоре.


Въпреки че в бюджет 2012 няма изрично перо за финансиране на дефицита с приватизационни приходи, Симеон Дянков вече на няколко пъти споменава идеята за пускане на миноритарен пакет акции (10-15%) от Българския енергиен холдинг (БЕХ) на чужди борси, което според него може да донесе няколкостотин милиона евро още през 2012 г. Ние, обаче, сме по-скоро песимисти, че това може да стане скоро, предвид силните лобита срещу приватиза-

цията на БЕХ.

В крайна сметка, сценарият, при който МФ използва някаква част от парите на Сребърния фонд, за да финансира дълговете си плащания, е съвсем реален. Това е сценарий, наподобяващ случките с резерва на здравната каса и личните партии в професионалните пенсионни фондове. Наличието на някакъв ресурс не може автоматично да оправдае неговото използване за всяка, било то и най-належащата, нужда на държавата. Изплащането на дълг с парите от Сребърния фонд би означавало подмяна на идеята за неговото съществуване и превръщането му в нещо като втори НОИ – няма пари, но има обещание, че ще има пари, като потрабват.

Акция „Сами - Лондон“
SAMUELA е на 2 години, родена с диагноза: Спина бифида с долна парализация и Хидроцефалия. Неподвижна е от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършва се ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път.

Procredit Bank
 Samuela Emanuel Kurian
 BIC / PRCBVBSF
 IBAN: BG56PRCB92302433738019



Спаси Живот
 Присъединете се към българската база данни за стоголени клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.
www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стоголени клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.



BAS Advisory Service Ltd
 UK agents и квалификация

- ⇒ Self Employed счетоводство
- ⇒ Връщане на данъци - Tax Return
- ⇒ Перистария на Self Employed
- ⇒ Всички видове помощи
- ⇒ Кандидатстване за Pension Credit – интервюта и обжалвания
- ⇒ Кандидатстване за настаняване в общински апартаменти
- ⇒ Помощ при попълване на всякакъв вид формуляр
- ⇒ Съдействие за NIN и CSCS карта
- ⇒ Съдействие за жълта и синя карта
- ⇒ Indefinite Leave to Remain
- ⇒ Британско гражданство и паспорт
- ⇒ Permanent Residence

Обадете се предварително за уговорянето на час и компетентен отговор на вашите въпроси

Тел. 02082573919, 07411471229
 Работно време:
bas.advisory@yahoo.co.uk
 сряда – събота от 12.00 до 19.00 часа
ivanasavef@yahoo.co.uk
www.basadvisoryservice.co.uk

Туристи, творци и студенти от всички кътчета на земята пазят в сърцето си спомена за Родопна планина

Преди десет месеца жителите на родопското село Момчиловци се зарадваха като деца на реализирания за кратко време българо-норвежки проект. Благодарение на него селото бързо се проучи с норвежката си къща. Как стана това? Правителството на северната страна отпусна средства по грант и идеята постепенно се реализира в село Момчиловци. Центърът ДАНО (SAVE), както се нарича Норвежката къща, е всъщност преобразованото старо училище в селото. Абревиатурата означава доброволчески академичен научен и образователен туризъм. След ремонта в бившето училище има стаи за 20 туристи, както и конферентни зали. Идеята е центърът да съдейства за развитието на туризма и за устойчивото развитие на района.

НАЧАЛОТО

на проекта датира от пролетта на 2009 г., припомня проф. Румяна Михнева. Идеята за такъв тип туристически дестинации била разработена от преподавателите и студентите на университетите «Джордж Вашингтон». Един от водещите му специалисти по туризъм проф. Доналд Хоуксн посетил България през 2007 г. Родопите бързо и трайно привлекли вниманието му. Заедно с проф. Хоуксн провелихме първите си срещи с местните власти, разказа проф. Михнева. По това време организацията, на която тя е председател - Национално движение «Българско наследство», активно работила за изследване

С ОБИЧ КЪМ БЪЛГАРИЯ
Родопско село се гордее с НОРВЕЖКАТА си КЪЩА

на археологическото и архитектурното наследство, за опазване на природата и българските гори, за модерно управление и опазване на културния пейзаж на България. В създаването на ДАНО-центъра виждаме инструмент за развитие на идеите на организацията, от една страна, а, от друга - възможност да се привлечат туристи, които да подкрепят местното развитие.

Според проф. Михнева Родопите повече от 20 години се развиват нискоходо, а безработицата и ниският жизнен стандарт са довели до обезлюдяване на планината. Идеята за образователен туризъм изисква активно партньорство с научни и изследователски центрове. Затова и проектът е финансиран като иновативна икономическа практика от Кралство Норвегия. «Норвежките ни приятели както от «Иновации Норвегия», така и от посолството, създадоха добродетелен климат, подкрепяха ни в трудни моменти, но и ни спазваха строго правилата и изтъпяваха непрекъснатия одит както от български институции, така и от норвежки, разкрива тайната на успеха проект проф. Михнева. Според нея специален принос имали целият екип на посланик Тове Скарстейн. «Нейно превъзходство е изключителен дипломат, топъл и сърдечен човек, който искрено обича България. Доброто управление на средствата, които Норвегия ни предоставя, за нея е мисия»,

признава проф. Михнева и допълва, че норвежкото финансиране е приключило през април 2011 г. и днес центърът ДАНО се самоиздържа.

Кметцията на Момчиловци Мария Никова искрено се гордее с реализирането на проекта. Успели са да съхранят старото училище на Момчиловци. Сградата има морална и санитарно-материална стойност за местните хора - тук са учили поколения жители на Момчиловци. Постройката е в центъра на селото, в съседство с църквата «Св. св. Константин и Елена» и музея. С ДАНО-центъра се «стварва» архитектурният ансамбъл, който дава основния облик на Момчиловци. Според г-жа Никова, освен всички други ползи от центъра, има и една неочаквано много важна - момчиловци бързо намерили много нови приятели: проф. Румяна Михнева, партньорите от Западно-норвежкия изследователски институт в гр. Согндял, посланика на Кралство Норвегия. В крайна сметка, благодарение на усилията на всички, Момчиловци отново е част от регионалната туристическа карта.

«Всеки жител на родопското село се почувствал значим и горд. На първия отворен форум през 2008 г., на който присъствали норвежките партньори, жители на Момчиловци извикали кметцията на страни и ѝ казали: «Нашето старо училище е много важно, щом ни изпращат пари чак от Северния полюс, за да си го запазим!»

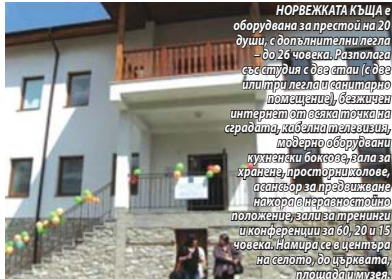
Още в началото на строител-

ството били открити работни места за местните. При един от междинните одити Мария Никова се постарала да пресметне колко средства са генерирани в Момчиловци за период от 2 месеца - заплати, ношувки, храна. Оказало се, че за толкова малко село се генерирало с «забогатяло» с 22 300 лв. В ДАНО-центъра имало две постоянно заети работни места, но се наемали допълнително хора за обслужващ персонал, експерти, учители. Те поддържали храненето, агриктиви, ескурзиите, обученията по танди и пр. Хора от цялото село се включват, когато има групи. Проектът продължава да изисква усилия и ежедневна работа, за да може Момчиловци не само да е пример за селски туризъм, но и за това как обединена около една цел общност постига резултати.

Днес кметцията не крие радостта си, че чрез дейността на ДАНО-центъра се популяризира целият регион, а тук има какво да се види: Националната обсерватория «Рожен» (най-голямата на Балканския полуостров), Планетариумът в Смолян, Момчиловата крепост, Златоград, Широка лъка, Смилан, та дори и Северна Гърция.

ОТКРИВАНЕТО

на 21 май 2011 г. - празника на Момчиловци, събрало бившата първа дома Зорка Първанова, норвежкия посланик г-жа Тове Скарстейн, партньорите от Согндял и от гръцката община Авдир. По традиция на празника



НОРВЕЖКАТА КЪЩА е оборудвана за престой на 20 души, с допълнителни легла - до 26 човека. Разполага със сутерия с две стаи (с две широкоразпани санитарно помещения), безжичен интернет от всяка точка на сградата, кабелна телевизия, модерна оборудвана кухнята, базово-договор за хранене, разпоръжките, договор за предвиджване на гориво, термостатно положение, зала за тренинги и конференции за 60, 20 и 15 човека. Намира се в центъра на селото, до църквата, почпача и музеев.

50-годишните дарявали нещо. През 2011 г. се популяризило интересно съвпадение: 50-годишният набор 1961-ви, били последните, постъпили в 1-ви клас в старото училище. Тяхната история средна била първото стъбитие в ДАНО-центъра - час на класа.

Последали студентски визити от Москва, Скопие, София, Баку. Гостите на тървване вече си припаявали момчиловската песен «Торнал е Тюдое на гурбет да иде...». Срещите им с местните хора, опознаването на Родопите, на местния фолклор и традициите нямат финансово измисление, разказва г-жа Никова, убеена, че всеки от тях ще се завърне отново в Момчиловци. Екипите, работили с чуждестранните младежи, били съветодатни. Опитът на проф. Михнева като ръководител на младежки бригади «Съхрани българското» се оказал безценен. Професорската по история в определени дни притоглявали своята закуска, известна като «Баняна на шеф».

Реализирането на младежките срещи и обмени променяха коренно «качеството» на туризма в региона - тук вече пристигат млади хора, с енергия, идеи и жар за работа. Кметцията не само се радва, но и налива съгрудничеството с норвежките партньори да продължи и

през настоящата година. През март родопското село очаква група от юбратимената му община в съседна Гърция - Авдир. Поводът е 20 години от юбратимването на двете селища, а ДАНО-центърът ще е основният двигател на празничните събития. Ще му помагат и неговите партньори: общината, БАН, Центърът за върхови постижения «Диалог Европа», Пловдивският университет и др.

От Норвежката къща планират голям интердисциплинарен проект с условно име «Планината», който да провокира отговорността на хората във всяка дейност - и като предоставящи услуги, и като туристи. «Хвалим се, че развиваме културен туризъм», но не мислим как да не направим така, че транспортът да бъде алтернативен, за да не се възят огромни групи с автобуси, които хабат невероятно количество гориво. Правим селски или екотуризъм, а не развиваме производствата на местни храни, за да се намали разходът за транспорт, да не се използват технологии за масова продукция», коментира в края на срещата ни проф. Михнева. Затова и работата ѝ по проекта е нейна лична кауза.

Новите книжни заглавия

Ръкописните букви
РЪКОПИСНИТЕ БУКВИ
Книгата съдържа упражнения, които подпомагат за:
•тренирането на зрително-двигателната координация
•писането, усвояването на елементите на ръкописните букви
•разпознаването на ръкописните букви и съответните им звукове
Обучителните цели се реализират чрез любимите на децата занимания, което превръща ученето в забавление.

Събота сутрин в Манхатън
Миранда Дикинсън
В традицията на Катрин Елиът – свежа и забавна история с трълвичен вкус и 220 волтови емоции.
Преди шест години неправимата оптимистка Роузи напуска добрата стара Англия и се втурва да преследва щастието в страната на неограничените възможности. Един каприз на съдбата обаче я поставя в нещастната половина от човечеството.
Лудо влюбена в Манхатън, Роузи се отдава на работата и сладките приказки на чаша кафе с най-близките си приятели: Ед, който бяга от сериозните връзки като дявол от тамян, Марни – която май е излизила с целия Манхатън, и Силия, същински тайфун. Тримата я забъркват в куп смешно трогателни ситуации с една-единичка цел – чаровната англичанка отново да изпита сладкия вкус на живота.
И точно в най-неподходящия момент случайна среща изпраща Роузи лице в лицето с миналото и с тайната, която дълго е таила в себе си.
Тайният проект
Бойко Борисов
Григор Лилов

Григор Лилов
ТАЙНИЯТ ПРОЕКТ
Книгата е политически триълър за Проекта с код Бойко Борисов, за паролите му,

КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА
- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена
E-mail: ventexbg@btinternet.com
WWW.BGBOOKS.CO.UK

не «Свободна и демократична България».
Светата кръв и свещеният Граал
Майкъл Бейджънт, Ричард Ли, Хенри Линкълн
Шокиращият световен бестселър, преработен и осъвременен с експлозивни нови разкрития.
Първото издание на «Светата кръв и свещеният Граал» преди 20 години разтърси из основи света и предизвика бурни реакции, чието ехо все още отеква в Западния свят. Заключениета, до които достигат авторите, и новия материал в настоящото преработено и осъвременено издание, са убедителни и за мнозина ще бъдат шокиращи, дори опасни. Каквито и да са възгледите ви обаче, няма да можете да оставите тази книга. Най-разтърсващата тайна за последните 2 хилядолетия.

Магазин КАРЛОВО
Unit 7, Abbey park industrial
estate,
Abbey road, Barking, IG11 7BT



Bulgarian Food

Магазин КЪСМЕТЧЕТО
369 Uxbridge Road,
Ealing, Acton
W3 9RH

Магазин РОЗОВА ДОЛИНА
11A Garman Road,
Tottenham N17 0UR

БЕЗПЛАТНА ДОСТАВКА

през Февруари - месеца на Любовта и виното.

Безплатна доставка до адреси на територията на ЦК Mainland за всички
клиенти на www.bulgarianfood.co.uk.



ПОДАРЪК за 14-ти Февруари
за всички клиенти на магазините Карлово, Розова долина и
Късметчето -кутия шоколадови бонбони към всяка закупена
бутилка вино или суджук

www.bulgarianfood.co.uk

МОЖЕТЕ ДА
НАПРАВИТЕ ПРЕВОД ОТ:
ВСЕКИ ОФИС НА POST OFFICE
ВСЕКИ ОФИС НА THOMAS COOK
ВСЕКИ ОФИС НА GOING PLACES
И ВСЯКО МЯСТО, КЪДЕТО ВИЖДАТЕ
ТАБЕЛАТА MONEYGRAM

**ИЗПРАТЕТЕ ПАРИ ЗА
ДЕНЯ НА СВ. ВАЛЕНТИН**
САМО СРЕЩУ ТАКСА ОТ £4.99*
ПАРИТЕ ВИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ СЛЕД
10 МИНУТИ**

ИЗБОРЪТ Е ВЪВ ВАШИ РЪЦЕ

MoneyGram
Паричен Превод



00800 8971 8971 www.moneygram.com

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:



ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:



И навсякъде, където видите знака на MoneyGram

Просто сканирайте тук



*Към гласите за паричен превод ще бъдат прилагани валутни курсове, определени от MoneyGram или неговия представител. **В зависимост от работното време и наличието на представителя. Нама на разположение в магазините Томас Кук в Шърлей, Сътън Коули и Уолтън Вале. Всичките места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е одобрена и регулирана от страната Financial Services Authority. ©2012 MoneyGram. Всички права запазени.

Най-старата снимка от Деня на откриване на паметника - 22 октомври 1895 г.



Паметникът на Васил Левски в София е строен толкова години, колкото и Тадж Махал. И 8 пъти по-дълго от кулата на Айфел в Париж

Художникът Александър Стефанов е посвоему обсебен от Апостола на свободата. Цели десетилетия той изследва делото му, обикаля страната и местата, които е посещавал Левски, рови в архивите без умора. Резултат на тези му занимания са няколко книги. Една от тях, за строежа на паметника Левски след Освобождението, е побрала стотици архивни документи, които представяват несъмнено интерес не само за историците.

Като цяло обширната документация в книгата остава впечатлението за чудовищен бюрократичен бардак. И как чувството на признателност може да се превърне в мулен чиновнически апокалипсис. Авторът Стефанов има радикално обяснение за това:

Ние не заслужаваме Левски и той ни е неудобен, затова е тъй.

На нас все пак ни се струва, че истината е някъде в по-други сфери – в отсъствието на държавнически традиции в млада България, честия управленски хаос, преживяван и от външни фактори. И защо да крием – в липсата на пряка мотивация у властите. Да не забравяме все пак, че България теърва се учи как да се гради и поддържа национална идеология, какви механизми отключват народния ентусиазъм, как се създават символи и каква роля имат те за националната спойка. Веднага след Освобождението в паметта е още пресен споменът за „обесването“ на Левски.

Затова не е чудно, че илеята за „Паметникът на незабравим българският поборник Левски“ в гр. София (така се нарича и книгата на Стефанов) изглежда най-естественото

нещо на света. Двама чужденци стоят в основата ѝ – Иржи Прошек и губернаторът граф Лабин. Още през 1879 г. Софийската община решава да направи паметник на Левски там, „дето се реже Орханйиската улица от Окръжний булевард“. Софийският общински съвет назначава и специална комисия за целта с председател Иван Прошев. Тя се натовазва със специфичните задачи по вдигането на един паметник – отчуждаване на парцели при нужда, съставяне на проекти, провеждане на търгове, наемане на скулптори, архитекти, работници, купуване на материали, контрол над работата. А и със събиране на средства – всъщност най-важното. Работата с парите забуксувала още от началото. От 44 градски съвета, които били помолени да дарят средства, откликнали дават... 12.

Освен това веднага възниква дилема с желанието на правителството да ползва същите места за съграждане на княжеска конюшня, гдето да домуват хайванчетата, които носят княза. Дълги препирни следват по този въпрос – кои парцели да се отчуждават и как да се съвместят животните с паметниците наблизко?

Междувременно след много заседания и малко събрания пари комисията стига до мъдрия извод, че работата с волни пожертвувания само няма да стане. И вече през 1884 в ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 14/3 август приема: В днешното заседание комисията, като се има предвид, че с настоящите парични средства, които се имат на разположение, не може да се доизкара фундаментът и цокълът на Паметника, като „азе в обожрението, че от Общинските управления и градските съвети из България, до които се тиса за събиране

самата фигура - 9 метра, е в град Ловеч. Най-малкият е скулптура на Левски в цял ръст в училището във Вълчедръм - висока е около 1 метър. Най-старият е първият паметник на Левски на мястото на неговото обесване - в центъра на София. Най-новият е барелефът на Васил Левски в Консулството на България в Брюкел. Градовете с най-много преброяни паметници са: София (7), Врбна (4), Враца (3), а в чужбина най-много паметници има в Молдова (3), в Сърбия и Украйна (по 2).

Светците на България

„...Да направи по-ефтеното...“



на помощи, досега не е постигнато нищо или не се знае кога именно ще може да се получи нещо, с цел да не се спира захванатата вече работа... да се помолит Господин Министър на Финансите да благоволи да разпореди, щото да се дадат на комисията от Българската народна банка взаимнообразно една сума от 10 000 лева за една година с лихва 3% - три на сто за година...“

Левски си е Левски, а парите обичат лихвата, ще допълним ние. Парата си е кяр. И един гол камък понюкога – също. Такава възможност съгледват жителите на Бона. Комисията поискала да вземе гранитен камък от Бона и прекарала „няколко кола“, но боичанци се усещат и захващат да искат пари за камъка. Не дават гранита бадева и топкоз. Въпросът опира до министъра на вътрешните работи.

Освен това нямаме свои достатъчно подготовени хора, за да извършат естетическия, тънката работа. Пак се стига до наемане на чужденци. Пък тази работа не е проста задиря, иска добър майстор. Главният архитект на София Адолф Колар намира Йозеф Страховски. На чеха Страховски се възлага да направи „релефа“ от бронз за 1350 лв. Но поради ред прехки и недоразумения Страховски не излива „бас-релефа“, а го излива австрийски Рудолф Вейр – за едва 9 години и близо 1000 лева повече. Тоез за 2300 лв. Така че не Страховски е

автор на „релефа“, както се смяташе досега, а Вейр, за което има и документ за изплатен хонорар.

След „вразтмването“ със Страховски се налага да се намери нов майстор на паметника – контракт се сключва с италианец Абрамо Парукети. Пари за паметника, както винаги, няма. Паметникът стои неподправен цели 16 години! Първият архитект на София Колар прави проектите gratis. В същото време пари за други проекти се намират.

„Възлага се на кметството да разпореди още от сега, за да се призоват навреме всички, които ще бъде нужно за тържеството по случай предстоищата сватба на Н. Ц. В. Княз и посрещането на августейшият княгиня. Съвременно се разрешава да се отпусне от запазеня фонд сумата от ... 100 000 лева за изплатяване на разходите по направи на транспарантните арки за посрещането на княжеската двойка, по купуването на една сребърна табла филтеран, на книжни фенери за осветлението, по направи на фойерверки и др.“ (Извадка от протокол от извънредно министерско заседание от 24 февруари 1893 г.)

100 000 лева за книжни фенери и фойерверки, докато липсват пари, например, за статуя. В писмо от градския общински съвет до председателя на Народното събрание от 15 юли 1884 година четем:

„Комисията, като има

на разположение само ... 8700 лв., се ограничав „да направи по-ефтеното“

А с новия майстор, каменолоца Парукети, непрекъснато тече напрегната, на моменти драматична, на моменти комична преписка. Между него, комисията, Народното събрание, Софийската община и ред други институции. Ето избрани редове от тази забележителна преписка - писмо на Парукети до кмета на София от 18 февруари 1889 г.

„Като Ви е, Господин Кмет, известно, работя от три години насам по направи паметника на „Левски“ повече с мои собствени средства, понеже платежите, както и днес, никога редовно не ставаха... Вчера, когато ходих при Г-н Начев до 20 замоля, понеже има да посрещна платежи... Г-н Начев почвика слугата и му заповяда да ме...! като един последен газабонитин.

Като Ви това, Господин Кмете, съобщавам, моля Ви да ми се съобщат ще ли получа парите и кога? ... Понеже аз днес след нанесената ми чрез г-н Начев обидя не смея да влезя... Освен това моля да ми се дадат детайли и означен карьера, от които да земам нужни още камъни...“

Чиниовицът Начев пък се обяснява на кмета: «Г-Н Парукети дохожда при мене не по-малко от 10 пъти, или по 500 броя всеки ден. Аз му отговарям много учтиво, че работата не зависи от мене

и книгата са в комисията. Г. Парукети се обижда и ми заявява: «Кажете ми докаже че ще лъжете, че ще ми давате пари или да си търся пари!». На такова грубо запитване аз не можах нищо да му отговоря, освен да го помола да остави канцеларията, в която има лъжчи. Когато обаче той продължи да ругае, то бях принуден да го покана чрез разсылния...“

Кметът в крайна сметка пише: «Да се прегледат книгата и му се състави по-скоро ситуация за извършените работи и да му се плати. 22 Февруари 1889. Д. Петков».

Книгата съдържа още стотици преписки, документи, свидетелства за нелепости, вкл. за разкопането под паметника, за да се търсят костите на Апостола през 1938 г., макар че, който е извел бумагите в архива, би следвало добре да знае, че те не са там. Там само е било предвидено да се положат костите му, при условие че се намерят и състанови тяхната идентичност.

Все пак идва край на мъченическия градеж – на 22 октомври 1895 паметникът е открит. Недостойни картинки обаче има и след това. Например акцията на д-р Кр. Кръстев от 1898 г., когато пред паметника издателят на „Мисъл“ захвана да викат: «Долу!» на оратора Кършовски, изразявайки идейно несъгласие с говорения, а друг господин «не можа да се утърши... хвърри се и свали г-н Кършовски от стълбата на паметника, но разяреният и крайно възмутен множество начело с един от другарите на Левски... повърна г-н Кършовски и той силно разтревожен каза своята реч...“

Томчето със събраните документи е безкрайно поучителен – хем е сборник с документи, хем е съкровена изповед, обвинеие.

Авторът Ал. Стефанов очевидно има основание за второто. При обкопките си из България по следите на Левски се е натъквал на какво ли не. Включително как гипсовата статуя на Апостола е изрязана пред вратата на кръчма с табла в ръцете. Един вид, «Знаевайте, молим, на едние и пенее».

Зарад свободата.

Страницата подготви:

Юлия ташева

Колко са ПАМЕТНИЦИТЕ на ВАСИЛ ЛЕВСКИ по света

Ако българската роза е туристически символ на нашата родина, то със сигурност трябва да обаявим Васил Левски за историческия символ на България. Проучването, направено във връзка с паметниците на Апостола, показва, че досега най-високият паметник на Левски - 14 метра, а на

самата фигура - 9 метра, е в град Ловеч. Най-малкият е скулптура на Левски в цял ръст в училището във Вълчедръм - висока е около 1 метър. Най-старият е първият паметник на Левски на мястото на неговото обесване - в центъра на София. Най-новият е барелефът на Васил Левски в Консулството на България в Брюкел. Градовете с най-много преброяни паметници са: София (7), Врбна (4), Враца (3), а в чужбина най-много паметници има в Молдова (3), в Сърбия и Украйна (по 2).



Паметникът на Апостола никога не остава без цветя

КОЛАНИТЕ на 2012



почитани от двата пола. Хитов сред дамите ще остане много тънкият кожен колан, който може да се носи както с джинси, така и с елегантна рокля.

Не по-малко актуални ще са и широките колани, които вече няколко сезона играят водеща роля. Те могат да се носят както с мини пола, така и с шик рокля или панталон.

ТИП „БИЖУ“

Камъни, кристали, мъниста, дори перли ще красят талиите на последователките на модата по света, залагащи на по-екстравагантното излъчване. Носенето на такъв колан е безотказен метод за привличане на вниманието и е подходящ за всяко официално събитие. Ако имате по-изтънкан корем, внимавайте – не е никак добра комбинация да носите подобен аксесоар.

ОТ КОЖА С КОСЪМ

Тънките колани от кожа с косъм, които се връщат, вместо да се закопчават, остават толкова актуални през тази година, колкото и през 2011. Излишно е да се напомним, че са подходящи само за студените зимни месеци, както и че е

желателно да се комбинират с по-елегантни облекла – например прави поли и панталони.

С ФИГУРАЛНИ КАТАРАМИ

Това е най-новата тенденция при коланите, но обещава бързо да се превърне в любима на жените, които държат на по-интересния си външен вид. Хитови ще бъдат катарми с какви ли не по-необичайни форми – цветя, геометрични фигури, дори животни. Подобни колани обаче могат да си позволят жените с тънка талия.

СЪС СТРАНИЧНО ЗАКОПЧАВАНЕ

Изключително интересни и стилни, подобни колани могат да бъдат част както от небрежен, така и от утрарелегантен тоалет. В зависимост от търсеня ефект, те могат да се носят не само на кръста, но и около ханша.

ОТ ПЛАТ

С абсолютна категоричност на модата се връщат кадифените колани. Освен че са стилни и красиви, те са еднакво подходящи и

за офиса, и за нощен клуб. Копринените и сатенените колани пък ще запазят стабилните си позиции сред почитателките на изискания стил поне до началото на следващата година.

АКО

сте слаба и висока, сте истинска шастливка, защото можете да носите всъщност колани,

сте нисичка и с по-щедри извивки, в никакъв случай не залагайте на прекалено широките модели,

имате изтънкан корем, носете изчистени колани в тъмни цветове, слагайте ги малко над кръста и не ги пристягайте повече от необходимото, защото няма да изглеждате никак добре,

талията ви не е особено изразена, носете колана малко под кръста и залагайте на цветовете, които са в една тоналност с тази на облеклото,

е възможно, носете еластични колани, защото те осигуряват най-голям комфорт и удобство.

Да подкрепим Дървото на желанията

Наш бряст на 700 години участва в надпревара

Бряст на 700 години, който расте в русенското село Нисово, представя България в международния конкурс „Европейско дърво на годината 2012“. Родното дърво се бори с претенденти от още 6 страни – Румъния, Словакия, Чехия, Унгария, Полша и Франция. Пласването започна миналата неделя и ще продължи през целия февруари на сайта www.treeoftheyear.org. Победителят ще бъде обявен на 1 март. Брястът в Нисово е известен като Дървото на желанията. Според местна легенда млада жена прогледнала, след като намазала очите си със сок от него. Родният исполни спечелел българския конкурс „Дърво с корен 2011“.

Далеч в миналото са останали времната, в които коланите са служели единствено за пристягане на панталоните и в тях не е имало нищо красиво, нито пък модерно. През последните години те са сред най-предпочитаните и стилни аксесоари и предоставят голямо поле за въображението на дизайнерите. Ако е подходящо подобрят, коланът моментално ще направя интересен дори и най-обикновения тоалет. Нещо повече – може да се носи така, че да подчертава най-хубавата част от вашето тяло.

Коланите, които могат да се намерят на пазара, са много разнообразни по

отношение на размерите, цветовете, формите и материалите, така че отговорят на всеки вкус. Освен това те са изключително естествени и не е нужно да бъдат съобразявани с чантата или с обувките. През цялата 2012 коланите ще бъдат абсолютен хит, затова ви представяме водещи тенденции при тях, наложени от модните дизайнери.

КОЖЕНИ

Класическите кожни колани със семпъл дизайн едва ли скоро ще излязат от мода. Заради това, че са много елегантни, подказват добър вкус и могат да се носят с какви ли не дрехи, те са еднакво пред-



Свети Валентин в цифри и факти

любовно писмо – пристигат над 1000 епистолярни шедеври.

Най-старата картичка за Свети Валентин се преписва на дука на Рилинс. Затворен в Лондонската кула през 1415 г., той изпраща любовна поема, или валентинка на жена си

във Франция.

Дори по време на 100-годишната война са се продавали картички с панделки от сатен, перли, метали и стъклени орнаменти.

Най-много картички със сърчица получават ... учителите.



Само миналата година за празника са произведени 8 милиарда шоколадови сърца – достатъчно да покрият пътя от Рим до Валентин (щата Аризона) и обратно двайсет пъти.

Във Великобритания за Свети Валентин се харчат по 30 милиона паунда за цветя. От тях девет милиона са червените рози, 90% от цветята са купени от мъже.

САЩ, Канада, Великобритания, Мексико, Франция и Австралия са обявили Свети Валентин за национален празник.



ХИТРИНКА

Петното от червено вино върху килима или мокета може да бъде неутрализирано със... сипване на бяло вино върху самото петно. Все пак, ако не искате да рискувате и ако не знаете каква точно е тънката, поръсете петното със сол. Когато полие виното и солта позасъхне, отстранете я веднага (най-добре с прахосмукачка) и поръсете пак със сол, докато тя спре да абсорбира виното. Петното от червено вино може да почистите и като го залеете с прясно, а още по-добре – с кисело глизано. Някои съветват петното да бъде залято с глицерина вода или с ракия.

Къде и как гадаят

Ако все още не сте срещнали любовта, то Денят на влюбените е точният момент да си измолите това щастие лично от Свети Валентин. Някои прибягват към специални ритуали. В Централна Англия, например, девойките, които мечтаят за любов, трябва да обиколят църквата 12 пъти, повтаряйки определени стихове, а сутринта на 14 февруари да хвърлят в река или

поточе хартийки с написани мъжки имена. Името, което изплува първо, е безспорно името на бъдещия жених.

В Италия рано-рано девойките се настаняват пред прозорца и чакат да видят кой левент ще се зададе по улицата.

Другаде пък се гададе по първата видяна птица на този ден – червеношийката предсказва брак с моряк, а врабчето ще доведе бедняк, щиглецът – богатяш, чайката вече са спътник, който не се свърта на едно място, а свързката със сигурност сочи към приказливец.

За бъдещия любим може да се гадае и чрез червена роза. Достатъчно е в навечерието на 14-и тази красавица да се пъхне под възглавницата и неведнъж и аромат ще доведе в съня образа на бъдещия младоженец.

ЗА или ПРОТИВ любовното писмо

Любовното писмо – романтичен жест с хилядолетна традиция, е на път да изчезне, пише в „Дейли експрес“, позовавайки се на проучване, направено във Великобритания сред 1000 души. Причината е, че съвременните мъже не са склонни да изразяват чувствата си на хартия

Данните от допитването показват, че 38 процента от представителите на силния пол никога не са писали любовно писмо. Дванадесет процента от мъжете дори признават, че никога не демонстрират чувствата към партньорките си

Една четвърт от анкетираните британци споделят, че са романтични само при определени поводи или просто защото усещат, че трябва да се проявят като такива

Над 20 процента от участниците в анкетата дами определят получаването на любовно писмо като най-романтично свидетелство за чувствата на партньора. Следват изпращането на букет, приютяването на ясти, посещаването на стих или песни.

Най-продаваните неща за Свети Валентин, според изследване, проведено сред 400 000 французи през 2011 година, са: цветя, бижута, шоколад, парфюм, покана за ресторант. Около 90% от французите празнуват Деня на влюбените.

85% от всички валентински картички в САЩ се купуват от жени, а подарените шоколадови изделия са за над 1 млрд. долара.

За валентински подаръци през изминалата година американците са похарчили 14,1 млрд. долара.

Сериозно се представят и розите, най-вече червените – над 100 милиона от тях се подаряват в световен мащаб за празника.

Всяка година на 14 февруари във Верона, града на Ромео и Жулиета, се провежда конкурс за най-добро

Юлияташева

SAVALAN FOOD LTD

 Мини кроасани "7 Days" 200 гр. Цена: 0.89 р.	 Сирене 1 кг. Цена: 4.49 р.	 Боза Цена: 0.39 р.
 Карповска луканка Цена: 3.19 р.	 Вафли - всяка Цена: 0.25 р.	 Слънчоглед „Керпи“ 150 гр. Цена: 0.49 р.
 Вафли „Боровец“ 630 гр. Цена: 1.39	 Консерви 300 гр. Цена: 1.09 р.	 Алкохолни напитки 700 мл. Цена: 11.99

Защо да плащаме повече?

 Колбаси 400 гр. Цена: 1.39	 Салам 300 гр. Цена: 1.99	 Лютеница „Deroni“ 525 гр. Цена: 1.19 р.
 Кючуку Цена: 1.39	 Домашна лютеница Цена: 1.39	
 Било краве сирене 4 кг. Цена: 9.99	 Бира 500 мл. Цена: 0.99 р.	

Повече от 1000 български продукта ви очакват на нашите рафтове

16 Wellington Road, Leyton, London E15 7QF
Работно време : От 9.00 до 19.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 19.00 часа (неделя)
Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
Моб. 07882434880
savalanfood@yahoo.com

„Извънземните със златни гласове“ ще пеят в България

Сензационната музикална формация Voca People, станала популярна в цял свят със зашеметяващите си вокално-театрални представления, идва за първи път в България по покана на продуцентска компания "Debris". Известни като "извънземните със златни гласове", те комбинират виртуозни акапелни изпълнения с бийтбокс техники и пресъздават звуците на цял оркестър с брас секция, китари и ударни инструменти само с гласове. Voca People определят себе си като същества от друга планета, кацнали на Земята, за да търсят безценно гориво за своя кораб – музика. Групата представя на сцената 8 снежнобели извънземни музиканти, обединени в перфектна хармония.



„Глаголица и прабългарски руни“ - древни символи на българщината

На 13 февруари в сградата на Българския национален радиостанция ще бъде открита официално пътуващата изложба „Глаголица и прабългарски руни“ на художника Павлин Петров. Творбите, включени в нея, са създадени през 2008 г. От своето създаване до сега изложбата е експонирана на много емблематични за културата и изкуството места в страната. След представянето ѝ в Аулата на Софийската духовна семинария и Информационния център на Европейския съюз в България, през 2010 г. тя беше подредена в Министерството на образованието, младежта и спорта.

Кожата, текстилът, дървото, металът и керамиката се преливат, преливат и претворяват в едно неделимо цяло, за да створят онази неповторимост от стил и характер творчески почерк, които превръщат Павлин в лесно разпознаваем творец. Монограмите на кан Аспарух, кан Кубрат, глаголицата и много символи, използвани от древните българи, които Павлин умело и запомнящо се втъква в творбите си, успяват да пробудят у почитателите на изкуството му потъналата в забвение изконна почит

за Изложба „Глаголица и Прабългарски Руни“ на Павлин Петров

13 февруари, 18.30 часа
пред Върво студио на БНР



към корените на българския род и да събудят у подрастващите интерес и уважение към родната ни история. Защото Глаголицата и Прабългарските руни са значима и неделима, но малко известна част от родната ни история, която представлява интерес за много българи от различни поколения и многократно ѝ представяне би дало възможност на повече хора да се докоснат до мистиката на тези древни символи на българщината.



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яхти. Индивидуален подход с гарантирано качество!

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3 п/МИН

от стационарен телефон

просто наберете 084 4988 4536
а след това търсения от Вас номер

3р	Dial 084 4988 4536
	Bulgaria mobile
30р	Dial 091 1231 4536
	Bulgaria mobile
2р	Dial 084 4831 4536
	Romania landline

Helpline: 084 4545 3555

www.auracall.com/bgben

auracall CLASSIC CALLING THE WORLD

Tax: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice счетоводни и бизнес услуги

Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт

Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies

CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване

NI - National Insurance
Записване и съдействие

Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19.30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

„Миграцията на паламуда“ - новият филм на Людмил Тодоров

Дни преди премиерата на филма утвърденият режисьор Людмил Тодоров споделя за двамата дебютанти в игралното кино - Владимир Зомбори и Никола Стоянов, ученици на професора от НАТФИЗ Атанас Атанасов:

„Това много го обичам в киното - да усетиш талантиви млади хора и да им дадеш шанс. И това е основното - усещането. От малкото парче диалог, което им дадох, те са усетили за какви точно герои става дума във филма. Киното е много мимолетна, много бърза работа. Там не е нужно да се познаваш добре с хората, с които работиш. Не е нужно дори да ги харесваш. Изключително важно е да можеш да ги усещаш. И точно това стана на кастинга. Аз ги усетих, а те усетиха мене и оттам нататък нещата тръгнаха. Много спокойно, ведро и хубаво работиме!“



130 години от рождението на Владимир Димитров-Майстора

Ако слънцето залезе, неговото в картините му ще остане

В началото на месеца културната обществено-ност у нас отбеляза с редица прояви 130 години от рождението на българския художник Владимир Димитров-Майстора - едно от големите имена в изобразителното ни изкуство. Майсторът на четката твори през първата половина на ХХ век. Изявява се в портретния и пейзажния жанр, както и в битовата композиция. Портретите и композициите на Майстора притежават изразителни цветове, идеалистичен рисунък и силно излъчване.

Владимир Димитров Поппетров е роден през 1882 г. в село Фролош в

семейството на бежанци от македонското влашко село Магарево. През 1889 г. семейството му се преселва в Кюстендил, където Майстора завършва началното си образование и прогимназия. След 1895 г. сменя няколко професии, известно време чиракува като бояджия и работи като писар в Окръжния съд, където талантът му е забелязан. С доброволно събрани от съграждани

те средства заминава в София и учи в Художествено-ното индустриално учи-



лище (днес Национална художествена академия) при Петко Клисуров, Жеко Спиридонов, Антон Митов, Иван Мърквичка и други. В своя начален период рисува главно портрети (на Александър Теодоров-Балан, Николай Дилиев, Мърквичка, «Майка ми») и пейзажи («На селската чешма», «Пладнуващо стадо» и други).

По време на Балканската и Първата световна война Владимир Димитров е военен художник в състава на Рилската дивизия на Българската армия и в

редица картини отразява българското участие в тези войни и живота на фронта — «Ранени», «По Беласица», «Инвалиди», «На фронта на р. Струма», «Върещите от фронта» и други.

След войните Майстора се утвърждава като художник, отхвърляйки академизма в изобразителното изкуство. Повлиян силно от тогостилна - близък е тогостилците Н. Венетос, Хр. Досев, Д. Кадаров, Б. Георгиев, Й. Гуглев, през 1922 г. той излага картини от цикъла си «Жътва». Следващата 1923 г. работи

свързана предимно с хората и природата в Кюстендилския край: «Моми» (ок. 1925-1935), «Моми-сестри» от с. Дивля, Радомирско» (ок. 1928-1930), «Цветница», «Фамилия» (ок. 1928), «Девојка от Кюстендилско» (ок. 1930-1935), «Жетварка» (1930-1935), «Мома с ябълки» (ок. 1930-1935), «Жетварка от с. Шишковци» (1935), «Жетвари на ояд» (ок. 1935-1938), «Копачки» (ок. 1935-1938), «Селско момиче сред макове» (1935-1938) и други.



Една от малкото останали живи модели на Владимир Димитров-Майстора е поканена отново да позира пред млади художници по повод 130-тата годишнина от рождението на Майстора. Ликът на 85-годишната Тодорка Каменова от кюстендилското село Невестино стои на три от най-известните платна на Владимир Димитров.

Тодорка Каменова е изключително горда, че е била модел на големия художник. Въпреки годините и болестите си, тя все още е и суетна. Ето какво си спомня тя за онзи период от живота си: «Още на 15 години ме зарисува. Ама тая рисунка я немам първата... Като я видя картината, много се разтревожих... Оти е много хубава, а аз съм много грозна вече... Три

картини ме е рисувал. Ако беше жив, още щеше да ме рисува. Много искаше да ме рисува... Има много момичета, а он като се заре със мене - било му много допадало, било му харесавало... Вика - искам тебе да те рисувам».

Възрастната жена пази над леглото си репродукции на платната на Майстора, където тя е запечатана от четката му в младостта си. Баба Тодорка си спомня с много любов за големия художник. «Майстора, чебо, беше за мене един знаменит, един много добър, много паметен, умен, сладък, много възпитан човек. Като него вече човек не съм срещнала. Той мема да те обиди, нема да напсува, нема лоша дума да каже на човек. Едно, добър ден», «Здравей», и «добър вечер». И се носи това - триножката

насам-натам, разнося...»

Старата жена си спомня, че Майстора обичал много да свири и на тамбурата си. След като скицирал моделите си, после ги забавлявал с музика и песни. «Играехме като луди. Се ни дрънкаше на тамбура. Ама то нещце не еубаво много хорото - дрън- дрън- дрън, ами и ние така, па играехме - и извади една кутия шоколадови бонбони и вика: - Айде, Тоде, черки приятелките. Иязе ги черпавам. Тогава немаше никъде бонбони».

Моделът на Майстора неотговно присъства на всички чествания на неговите годишници в галерията в Кюстендил и с гордост позира до картините, на които стои нейното лице - сред гроздове, цветя и слънчогледы.

„НО ВЯРАТА МИ В БОГА НЕ УМРЯ. И С ОТРАЗЕНА СВЕТЛИНА НЕ СВЕТИХ...“*

Георги Н. Николов

В противоречавата картина на съвременната литература у нас понятието „България“ почти не съществува. По-старите автори влизат в смисъла на спомени и размисли за минали години. Новите поколения, близки по възраст, но без общ творчески приоритет, я възражат като фон в творбите си. Понякога, не често. Защото отпадат от политическите ограничения роди в много автори зрящата идея за националността на тематичните търсения - само, непременно, на всяка цена. Далеч от родно място. От проблемите на тълпите в нашата обркан делнич... По книжните лавици се явяха десетки примери за безадресна маниерност. За неясни идеи, вулгарност, поаражатели символанизъм и философска сивота. Понякога медитше водят дебати за смисъла на сериозната литература, но отовно бе да си спомнят България. Без неизобримите недъзи на съвременното обще-

ство. Без честен анализ за причините им и за крайния резултат, който безпардонно удря в лицата... Над вълните на безгарито обаче, и слава Богу, плава ладията на самостоятелно мислените творци. Те нямат потребност от чуждо мнение. Далеч са от безродното и от внесени без мито „световни“ естетически ценности. Сред тях е поетът Георги Ангелов, който, макар и млад, не се нуждае от представяне. Последната му засега електронна книга „Епицентър“ (сп. „Литературен свят“, бр. 36, януари 2012 г.), отваря вратите на българската литература за нов тип художествена продукция. Сплав между националния ни силует и пулса на света в доказана равностепеност. На патриотичен изказ - глътка въздух за всеки, който синовно живее с тгъте на България. „Епицентър“ е литературен фар, призоваващ хората с българско съзнание към изконните родови корени. Зов да се сбъднат от страха, апатията, обществена латаргия. Да разкъсае обръчка между парчето хляб и сънния

унес на нищото, в което съществуваме. Да разберем кой и защо ни принизява до мравки с правото да грохнат от работа или да умрат от глад. Да се сетим, че имаме чужда страна, в която можем да динаше свободно, но - само ако самите не пожелаем. И, разбира се, да си върнем от фарисите това право, отнето ни от тях неусетно, но не и завинаги... Подзаглавието на книгата е „Стихове 2006-2008“, но за мен тя е завършено драматургично монологово произведение. Всички предпоставки да бъде интерпретирано на сцена. То още с първите акорди в ЗАПЕВ обявява необходимостта от своето създаване: Заслужа от началния си ден надолу, към дълбокия ни корен. Възпано притъмня около мен. И ужас ме обзе. И проговори.

лъкатушния път на прозренитата. Слизайки все по-надолу в паметниците от сивота, отчаяние и безизходна недра на държавата. Споделя онова, което знаем и в което, за разлика от него, безволно участваме. Прешинки, спомогнали за падението на родната страна: *Како си днес, Българияй? По койница, която вдружден ще погребат провъзгласилите се за настоящи на бавно скрушената ти птп?* *Како си? И в просъница се мятам - светът в миниатора ли си ти?; за масите - тогва и театър, приел площадно-цтовски черти, а за елита ни - колониалният, ком рововата кръв окаменял, онази стълба, златната и калната, отвещада към предвидим финал?* Книгата е изградена от взаимно преливащи се фрагменти. Всеки от тях носи по редовете завършена, блестящо реализирана в поетичен план

идея. Сред всички ще споменем „Пълнолуние“, „Новият ред“, „Фреска с Крали Марко“, „Към хората от съпротивата“, „В памет на Владимир Солухин“, „Писмо до поискване“, „Молигва“. В тях са вилетени моменти от разказния фолклор. Жанрови черти на баладата, на политическата памфлетизъм, на епистолата, фантастиката и пейзажната лирика. Нерядко лирическият герой се възглежда тревожно в себе си. Полемизира със съвременниците и разира завесата на финал, в който българското племе ще бъде само спомен. „Епицентър“ обединява сюжетните линии на минало, настояще и бъдеще. Те съзнателно си противостоят и едновременно се сливат в историческа поука за идните поколения. Неволно си спомнаме Еклезиасти с дълбоката истина, че който труп знания, трупа печал. Георги Ангелов безспорно е носител на много и горчива житейска мъдрост. Затова в новата си книга убедително е ту сърдечен събседник, ту суров съдиик. Откровен проризител, тревожен будител и страдалец като всички нас. Месиаството му е чуджо. Преди всичко е поет-съвременник, изпълняващ честно дължа си да прозира истини и буди спачи съвесты. Да принизява до реалностите

на живота всички, които изкривяват пари и власт неговите ценности. И отнемат на хората правото да се усмихнат, заспяват спокойно. Мото на книгата е човешкото достойнство на българина. То, като жива вода ще възкреси нацията с право да прекрчати в бъдни времена. Ако отсъствата, страната ще има „елективтивата“ да отмре. Местна олигархия и пришъщи ще изиграят ролята си на нейни екекутори - важни са парите, а не вехти идеали: *Кака ти демокрация? Зверилник - буталка, луциферански свят, кълбото и най-мръсното насилие се крше зад лъже на демократ.* *Кака ти свобода? Бездарна права. Финалът й е видим като фар: да се отвори масите тук за онзи така наречен златен милиард.* *Населената после територия със инородци ще крещи от скръб, но неумолимата история ще ни обрне лаконично гроб.* **Със съкращения *Редакцията на БГ БЕН благодарна на Георги Николов за предоставената ни рецензия.**

Стефан БРЕЗИНСКИ

Лорд Евгени се бие в гърдите, че английската кралица му забранила да пропуса думата «лорд» пред името си... И лордо годдо шества по страниците на три-четири жълти издания с някакви си червено килимче... Но не показва тези «два нотариално заверени документа и с герба на кралицата... и да се подписвам по този начин занаятред».

Ами кой дай, Генчо, някакви подписани документи «по този начин».

па да не разнасят час по час по вестниците за кашмер. Че то днес какво ли не се фалшифицира! Ей на, един ерзац професор колко години изкара и все се нарича шеф на «Комисията проф. Кушлев», ама никой не му поиска я диплом

Лорд Генчо списователства

Под път професор, над път - светски път...

от ВАК (Висша атестационна комисия), ни нещо друго за доказателство и така заглянаха нещата около това ялнш професор.

Тъй стана май че и с една Калинка, део разпределяше едни европейски пари, па и с един друг - той пък музикант - део бе ходил 15-16 дена по той пуста Запад, та като се върна в нашата аборигенска държава, реши да се подписа и той «проф.» - там, на Запад, така го наричали - «хер професор». Ама не се сеща да каже, че именно в една от най-старите демокрации - Франция, всеки даскал в прогимназия е титулован с «мюсю льо професор» - сиреч «господин преподавателю».

Та и този наш «проф.» - никак не покши, слава Богу!

Но не сявоти его английският лорд Генчо. Добре, ама имаме преди години още един Лорд, но то си му беше прякор, та и той като че ли заплезе нейде. Все пак да не ги бъркаме, де...

Обаче сега по същия начин се сдобихме с пловдивски доктор хонорис. Той пък си е още по-арък екземпляр. Преди време беше пореспорчал студенти, които му искали автограф като известен футболист. И той дълбокомислено ги поучавал (според огромно заглавие във в. «Секи ден»): «По-малко четите, повече избети!»... Не говорим за времето преди две-три години, когато довел в България свой помощник ли беше, съратник ли от ЮАР, който се именуваше Пукто Мафани... Негова си работа е как да се зове, ама Катата с КФ го лансира - това е факт! А

че още друг факт бе известен - докаран май че пак от нашия, един афрофутболист веднага бе усвоил първия урок по български език от учителя и покровителя си. Та църнио брат бе веднага запомнил част от репертоара на Ицо «Ша ти е...а мамата» и повтаряше с явно удоволствие:

Нема мамата, нема мамата...

И ето този учител по български език сега става доктор хонорис...

Какво да говорим за титлата на лорда, след като той се изявява в качеството на висш спец и списовател по модата и изобщо по випперсионите. И хич не му пука, че в три (!) изчисления допуска четири (!) езикови грешки: «превАплатиха» - само че глаголт съдържа корен ПЛЪТ, а не «плат»; втората е с ужасно ненор-

мално изписване - «блуз-ски»; третата е с изпусната нужна запетая; четвъртата - лепната е думата «такава» като чиновническо квази-местоимение. Его впрочем нещастните изречения: «М. и В. се превълАтиха въ...», Б. и М. носеха блузСки с имената си... (интересно - с две ил с трите си имена?!); Маги е чула, че елиът ходи по галерии (!) и е решила да си направи лична ТАКАВА (каква бе, лордъ?). То е интересно да се съобщават пиперливо клюки, ама си трече и малко езикова култура. От която бъкът измислените лордови заглавия като това: «Пикай, Крумчо, но и погвай понкаво!»... Май че в него прозира желанието на лорда да стане създател на стилистична фигура.

*(Продължава в бр. 4/230)
Страницата подготви
Юлия Ташева*

Васил Левски - Апостола, или Васил Левски - Апостолът

В повестта си „Немили-недраги“ Иван Вазов споделя мисли за подвига на големия българин Васил Левски: „Такъв беше човекът, познат под имената Дякона, Васил Левски, Апостола...“

В миналото е имало и други

прозвища, с които е бил познат на съвременниците, но те или не са достигнали до нас, или са избледнели в паметта ни и в нашите представи името на Левски винаги бива свързано с прозвището Апостола.

666 текстови задачи

Предназначението на „666 текстови задачи по български език“ е да послужи за подобряване на лингвистичните, комуникативно-речевите и общата култура на учениците, изучаващи родния език. Предложените задачи за упражнения не изместват, а надстройват системата за изграждане на усет към езика и правилно боравене с неговите средства.

1. Граматиката се дели на: а. фонетика и морфология; б. морфология и синтаксис; в. фонетика и лексикология; г. фонетика и синтаксис; д. синтаксис и лексикология

2. Кой дял от науката за езика се занимава с изучаването на звуконет?

А. фонетиката; б. лексикологията; в. синтаксисът; г. морфологията; д. семантиката

3. Най-малките единици на езика, които имат значение, са: а. думите; б. изреченията в. морфемите; г. срчиците; д. буквите

4. Членна форма притежават: а. личните местоимения; б. притежателните местоимения; в. показателните местоимения; г. възпро-

сителните местоимения; д. отрицателните местоимения

5. Съставното глаголно сказуемо се образува от: а. същ. име и глаголна форма; б. прилагателно име и глаголна форма; в. две глаголни форми и съюз ДА; г. наречие и глаголна форма; д. глаголна форма и причастие

6. Кои са главните части на изречението: а. подлогът и определението; б. сказуемото и допълнението; в. сказуемото и сказуемно определението; г. подлогът и сказуемото; д. подлогът и допълнението.

7. В кое изречение СИ не е нито частица, нито местоимение?

А. Всеки си има проблем. Б. Написа ли домашното си? В. Купих си ново палто. Г. Ти си вече голямо момче. Д. Всеки си гледа работата.

8. Кой ред съдържа само служебни думи?

А. в, на, че; Б. на, но, че; В. на, и, син; Г. чух, но, лим; Д. на, и, аз.

9. Кой ред съдържа само частици?

А. или, и, ще; Б. ли, бре, не; В. не, ще, но; Г. ала, ще, но; Д. и, но, не.

Върнете отговори – в следващия брой

Връчания „Златен печат“ на Националния литературен музей

Националният литературен музей получи наградата „Златен печат“ за европейски мениджънт и култура. Отличито беше връчено на 9 февруари във фойето на БАН (сградата срещу Народното събрание). Наградата се присъжда от Съвета на европейската и научна и културна общност, които се презентират в международните институции и доноси, в културните и търговските центрове в европейските

столици и в градовете, които имат статут на уникални европейски селища.

Сред носителите на наградата досега са Съюзът на българските художници, Националният филмов център, Академията за музикално, танцово и изобразително изкуство, Райна Кабаиванска, Пламен Карталов, Христо Муфтачиев, Георги Лозанов и др.



„Златният печат“ беше връчен на литературния критик Катя Зографова, директор на Националния литературен музей

Във връзка с годишнини от рождението или гибелта на Дякона в медите се появяват много материали, слава неговия подвиг. В тях наред с името Васил Левски се употребява и Апостола. Така нарицателното съществително апостол се превръща в прозвище, придобива точно, конкретно значение и бива употребено като собствено, тоест Апостол.

Това налага то да бъде оформено по-различно от нарицателното име. Характерна черта на прозвищата е, че те непременно биват членувани. Обикновено при членуването на имена от мъжки род авторите се съблскват с употребата на пълен или непълен член. В писмената практика членуването прозвище Апостола бива оформено по различен начин. В едни случаи се пише Апостола (с кратък член), в други - Апостолът е с пълен член - напр. Апостолът в Карлово, Апостолът в премеджиде и т.н. В посочените изречения прозвището, включено в тях, играе ролята на подлог.

В книжовния език е прието като правило прозвището да бъде членувано с непълен член, независимо от ролята, която то изпълнява вътре в рамките на изречението.

Отново ЗА и ПРОТИВ чуждиците в нашия език

Темата за безконтролното проникване на нови чуждици в нашия не само разговорен, но и литературен език, използван и от журналисти, и от политици, и от хора, които по този начин се стремят да покажат, че са интелигентни, е винаги актуална и под прицела на езиковедите, които мислят за чистотата на родния език.

Ето няколко примера: думата ДЕСТИНАЦИЯ толкова е измисляла нашата хубава дума НАПРАВЛЕНИЕ (а защо не и ПОСОКА), че сегашните деца след години няма да знаят значението на тази дума. По вестници, по радио, по тв, по нета - «дестинация», «дестинации», особено когато ставя въпрос за туристически маршрути. Обидно е, че тя се използва дори и от чиновниците в Агенцията по туризъм.

Друг пример е думата или по-точно словосъчетанието ЕКШЪН ПЛАН. Заради влошените впоследствие метеорологични условия у нас буквално ни заливат ЕКШЪН ПЛАНОВЕ за действие. Често да си си признава, това ми звучи като *временна жена да е готова за бременности*. Пълна безсмислица и не на място употребен израз. Със повод и без повод - от премиери до обикновено хора, екшън план, та екшън план! Какво пречи да се каже просто ПЛАН ЗА ДЕЙСТВИЕ?

Напоследък все повече футболни коментатори използват думата ГОЛКЕЙПЪР вместо българския и еквивалент ВРАТАР. Може би се срамуват от тази дума или им се вижда модерна, а старата, селска, провинциална?

Ето какво прочетох този ден в един спортен репортаж: «Вихрен иска сълорт от трибуните». Представте ли си - не ПОДКРЕПА, А СЪОРТ!

Нямам нищо против употребата на чуждици, но всичко трябва да е с мярка, да не е под път и над път, със повод и без повод, просто за да покажем колко си умни, интелигентни и съвременни. Прекомерната употреба на тези чуждици говори и за nihilизъм, защото нищо не налага тяхната употреба на мястото на звучните български думи и изрази.

АЗ СЪМ БЪЛГАРЦЕ, ОБИЧАМ ... Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към
Посолството на България в Лондон
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London,
SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400



Българско школо „Васил Левски“
Barking, Лондон
Директор - Милена Везенкова
Unit 7, Abbey Park Industrial
Estate,
Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“
Tottenham Hale, Лондон
Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham,
London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk

Българско училище „Букваран“, Leyton, Източен Лондон
Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 07772591410, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Черноризец Храбър“
Директор - Катя Калчева
Събота - Hampstead
78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Неделя - Swiss Cottage
21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533
k.kalcheva@yahoo.co.uk

Българско училище „Боянъ Мага“
Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Mayfair Library, Mayfair,
25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова),
07563386570 (И. Илиева)
www.boyanmaga.org, info@boyanmaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската
общност, област Medway (Югоизточна Англия)
Директор - Юлияна Бест
Гимназия „Томас Авелинг“,
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk
www.abcim.org.uk

Българско училище Godalming, област Surrey,
(Югоизточна Англия)
Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pminchev@btinternet.com

Българско школо „Звънче“, Camberley, област Surrey,
(Югоизточна Англия)
Директор - Филка Ананиева
Camberley, Surrey,
30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Тел. 01276 932 377 и 0789 4142470

Българско училище „Азбука“, Дъблин, Ирландия
Директор - Таляна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bgschoolie.eu

Училище „Любознание“, Корк, Ирландия
Директор - Мира Кръстева
Riverpark House, Marina Commercial Park,
Centre Park Road, Cork
Тел. +353 (0) 212348761
+353 (0) 858351293
mira@im-x.com, www.luboznanie.com



НЕВЕРоятно, но ФАКТ: Свещец се появи на дърво за огрев



Десетки жители се стичат от дни в къщата на една пенсионерка в селистренското село Кайнарджа. Причината - дърво, върху което като чудо се появил образ на светец. Мария Прахова стигнала случайно до откритието, което сега е атракцията на селото, докато един ден взела от дървата за огрев. «И изведнъж така се вгледах и видях човешки образ. И накрая едно момче да погледне и той - да не би фантазията ми нещо да ми се е развинутила, мозъка нещо... И той каза същото нещо - че вижда човешки образ».

Хората в Кайнарджа си спомнят и други подобни случаи. «Аз бях много малка, когато на един прозорец казаха, че излязла света Богородица, ходила съм там да гледам», споделя Маринка Станева. След като се разчуло за странното дърво, десетки хора идват в дома на баба Мария. «Да се надяваме, че това е нещо, което ще допринесе за община Кайнарджа, за жителите», каза кметът Любен Сивев. А бедната община наистина има нужда от чудо - официалната безработица тук е 30%, а неофициалната - над 80.

КВАРТИРИ СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(229) Давам под наем двойна стая (£140) на седмица, с включени сметки е единична стая (£90) на седмица, с включени сметки, в хубава просторна къща, след основен ремонт, в близост до Palmers Green Railway Station. Стаите са подходящи за млади хора (двойка или момичета), обичащи домашния уют и чистота, тел. 07533097543, Марина
(229) Давам под наем двойна стая в къща с просторна трапезария, 2 бани, паркоместа, БГ телевизия, интернет, на 5 мин. от Neasden Station, на 2 ми от търговски център, тел. 07872304446

Козметични услуги
в къщи, на ниски цени,
английска диплома.
Кола-маска, дълбоко
почистване на лице,
трайно боядисване и
извиване на мигли и
вежди, професионални
продукти.
Тел. 07766763538,
Силея

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(229) Двойна стая за едно или две момичета на 5 мин. от Plaistow Station, £360 или £460 седмично, с включени сметки, спокойна къща, градина и интернет, тел. 07725610313

КОНСУЛТАЦИЯ и ПОМОЩ при:

- Наемане на жилища
- Покупко-продажба на имоти
- Проблеми с депозити

За всичко, свързано с имоти в Източен Лондон,
обадете се на Люси: 0781 1963904

(229) Дава се двойна стая под наем за £120 седмично (с включени сметки), на 5 мин. пеша от Queensbury Station по Jubilee Line, тел. 0796720613, Чавдар

(229) Давам квартири под наем на тихи и скромни момчета или на работещи мъже - непущачи, на 2 мин. от Turnpike Lane Station, в близост до голяма автогара и евтини магазини, спокойствие, чистота и ниски цени, тел. 07900031491

(229) Давам голяма двойна стая на 5 мин. от Wood Green Station, тел. 07896014386

(239) Давам стаи под наем на изгодни цени, в райони на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

(229) Двойна стая за един човек на Stratford, на 3 мин. от метростанцията, Morisons и Westfield, £90 на седмица (с включени сметки), двуседмичен депозит, тел. 07778360214

(229) Давам двойна стая под наем в Баркинг, на 5 мин от Barking Station и шопинг център с всякакви магазини (Asda, Lidl), БГ телевизия, £125, свободна от 19.02., тел. 07545627820 и 07812393464

(229) Давам двойна стая под наем, на 5 мин. пеша от Goodmayes Station, £380 на месец, с включени сметки, тел. 0741239399

(229) Дава се под наем двойна стая за двойка или две момичета (може и едно момиче), паркинг, интернет, добри условия, £125 на седмица, с включени сметки, тел. 07760851096 (след 17.00 часа)

ВУРЕХ Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

ПРЕВОЗ на БАГАЖ ХОРА и АВТОМОБИЛИ

до цяла България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403,
07778418036,
+359 877376819 (България)

(231) Давам единична стая в къща на Vesontree с градина в къща с градина, българска телевизия, интернет, свободен паркинг, £70 на седмица, с включени сметки, тел. 07425412989

(229) Двойна стая за двойка, на Plaistow, в къща с градина, българска телевизия, интернет и безплатен паркинг, £120 на седмица, включени сметки, тел. 07778360214

(231) Давам двойна стая на Barking за двойка или семейство, на 10 мин. от метростанцията, в къща с голяма градина и приятна атмосфера, £90 на седмица, тел. 07931363641, 07872622424

ЮЖЕН ЛОНДОН

(229) Давам двойна стая под наем, на 3 ми. от East Croydon Station, българска телевизия, интернет, Virgin TV, £120 на седмица, с включени сметки, тел. 07738718757, Роси

Продавам
българска
отлежала
гроздова
ракия
£10 на литър
0777 873 7940

РАБОТА ТЪРСИ

(229) Търся работа - зидане, мазилки, multifinish, фаянс, теракота, вълнишни плочи, дървени конструкции, монтаж, мебели, врати, прозорци, на ниски цени, тел. 07716116244

(230) Търся си работа за почистване на къщи, имам опит и работя заедно с дъщеря ми, може и по заместване.

ДИПЛОМИРАН КИНЕЗИТЕРАПЕВТ
с богат опит предлага лечение
при болки във врата, гърба и кръста
Лечение на проблеми, свързани с опорно-двигателния апарат като:
плексити, радикулити, тендовагинити, дископатии, дискови хернии,
въстановяване след бременност и след различни видове травми.
Тел. 07594231782
Иван Иванов
126 Faringford Road
Stratford, London, E15 4DF

тел. 07530049855 (живеем в Croydon CR0 6PN)
(229) Търся работа като готвач, имам над 10 години опит, тел. 07741695617, Симеон, e-mail: Blue_heart@abv.bg.
(229) Търся допълнителна работа за чистене на къщи в неделя, в районите на Югоизточен Лондон, тел. 07939866228

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(230) Търсим таксиметрови шофьори, 600€ гарантирана заплата и кола, ако нямате лиценз за такси, ние ще ви помогнем с всички документи, тел. 07825290808, Антония

(230) Предлагам работа за компютърни техници с опит в ремонта на лаптопи, десктопи, Apple Mac. Моля само сериозни хора с опит в областта на компютърните ремонти, не само в инсталирането на windows. Желателно е с NIN и поне basic english. Започване веднага, добро заплащане, тел. 07515437552 или email на info@creativevit.tv (пишете само на английски)

(228) Предлагам работа в строителството за фиксери, тел. 07830035605, 07533702423

(230) Предлагам работа за почистване в Югозапад Лондон (Wimbledon и района), заплащането е £6.50 - £7.50, за предпочитане е да живеете близо до района, да сте self-employed, да имате опит в почистването и гледането, тел. 07501106186

(229) Търсим момчета, които имат препоръчителен опит в миенето на коли, но може и без опит. Вие ще работите на автомивка за Supermarket trolley (колички) и ще имате възможност за добър доход. Автомивката се намира в Шървипинч, което е близо до Swindon (на 26 мили), Bath (на 14 мили), Kingswood (на 22 мили), за контакти: тел. 07890777000 (Алекс), toshird@gmail.com

(230) Набираме жени за почистване на къщи в района на Manchester, Leeds, Preston, Sheffield, Liverpool, Bedington, Warrington, Wigan. Моля кандидатите да изпратят имейл на: Cleaning24x7@gmail.com (приложете в писмото си телефон за обратна връзка и района в който живеете)

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891814

Българско Християнско Служение Лондон

Добре дошли на нашите Богослужения! Всяка Неделя от 11:00ч.

на адрес: KT Summit House 100 Hanger Lane W5 1EZ

за контакти: 07863 329687 Ево Тодоров
www.bgministrieslondon.co.uk

(230) Кафе Олимп търси певица, тел. 07920827399

(231) Предлагам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпочитане с опит, тел. за контакти 07525250799

(236) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9,00 до 21,00 часа. www.foreverhealthy.com, www.myflpbiz.com/esuite/home/mariya

Евтин и уютен превоз!

ТРАНСПОРТ
до и от летищата и всяка точка на УК

07435830002, Стоян

БГ Училище и Културно-информационен Център „Черноризец Храбър“

Предпочитано, Начално и Програмазно обучение
Подготовка на ученици по математика (11+)

Забавячица
Народно пеене и народни танци - всички възрасти.

Събота - Hampstead: 14.30-18.30 p.m.
Неделя - Swiss Cottage: 12.00-16.00 p.m.

Tel/Fax: 020 8438 9840
Mob: 078 1196 3971
Mob: 075 9190 5533
E-mail: k.kaltcheva@yahoo.co.uk

САТЕЛИТНА ТЕЛЕВИЗИЯ

(229) Монтаж и настройка на сателитни антени, тел. 07800515223

(230) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

(230) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(230) БУЛСАТКОМ - доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛСАТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Satellite BG - монтаж и настройка, турска - доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(234) Инсталиране на Windows XP, Vista, 7, Office, игри, почистване на вируси, инсталиране и обновяване на антивирусни програми, отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи, посещения на място, в дома

Български АВТОИНЖЕНЕРИ ИСТОЧЕН ЛОНДОН, RED Driving School
(един от най-бързо развиващите се учебни центрове на Англия)
Чисто нов Vauxhall Corsa.
Работи на изгодни цени с българи.
07846002604, Ангел

и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон, бързина, качество и ниски цени за българи, тел. 020 8350 9443, 07979 326 088, Иван

(230) Уебдизайн, качествен и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 07535636111, за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@webpossessor.com

(230) Компютърни услуги и инсталиране на Windows - компютърна диагностика, поддръжка, софтуерно обновяване (System Update), премахване на вируси, инсталиране и преинсталиране на цялостни системи Windows XP 7, промяна на операционни системи Linux, Windows, допълнителни настройки, създаване и диагностика на безжични мрежи WI-FI, Routers, Installation, Repair, конвертиране на файлове от различни формати PDF, Word, DVD, AVI, MP3, FLAC, тел. 07888676471, info@ulstugi.org.uk

(238) Laptora Ltd. - Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopabg.com

(230) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталиция на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Калин

Транспортни услуги и премествания С ГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне.
Тел. 07903661333

(238) Уебдизайн студио Bubata.com предлага изработка на сайтове на най-изгодни цени, тел. 07533428642

ФРИЗЪРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(230) Мобилен маникюр и педикюр в цял Лондон, на достъпни цени, тел. 07411332326, Милена

(230) Коло маска, дълбоко почистване на лице, професионални маски, тел. 07515644899

(229) Предлагам кола маска по домовете, в цял Лондон, използвам качествени материали, тел. 07718261123, Елена

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДАЧЕСКИ УСЛУГИ

(232) Обща подготовка за деца в Primary School по домовете, всички предмети, £8 на час, тел. 07514267212, kgha@hotmail.co.uk

(230) Давам уроци по математика, живее в района на Stratford - Leytonstone, тел. 07867506043

(230) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация - 07587611313

ТЪРСЯ

(229) Търся да закупя къщи и офиси за редовни почиствания, за предпочитане в района на Северен Лондон и околността, тел. 07741119424, Таяна

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(240) Транспортни услуги с микробус в Лондон и околността, местене на багаж, строителни материали и др., цени по договаряне, за контакти: 07903661333, Лазар

(229) Транспортни услуги с микробус до всички точки на UK, 24/7, няма по-добра цена от нашата коректност и сигурност, тел. 07725688791, Жоро

(229) Предлагам транспортни услуги на изгодни цени до всички летища, превоз на багаж със 6 местен джип Land Rover, тел. 07796250861

БГ ЗАКУСКА 2

ОТ 21 MART
вече и в Turnpike Lane

7 Wordsworth Parade Green Lanes N8 0SJ (до кафе Plovdiv)

От понеделник до петък: от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

(229) Местене на багаж в Лондон и извън Лондон, тел. 07413779866

АВТОУСЛУГИ

(235) Авторсервис, бояджийски и тенекеджийски услуги, боддисване на коли и ванове, тел. 07799730079, Валерия

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(233) Д-р Мария Марчева - частен стоматолог, пародонтално лечение (на венците), спешно лечение и др., Югоизточен Лондон, DA7 5AH, тел. 07511254815, www.bulgarkizabolekar.co.uk

ЛЕКАРИ

(251) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон записва пациенти от Leyton, Leytonstone, Walthamstow, South Woodford, извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издига болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шпорфурска книга, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 0791144002, д-р Стефанова

(246) Доктор Василев, тел. 07792966069

(230) Дипломиран кинезиотерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

БЪЛГАРСКА ДЕТСКА ГРАДИНА ENFKA
(Северен Лондон)
Регистриран Childminder.
Цени по договаряне.
Тел. 07846370255
8 Layard Road Enfield EN1 4BB

(246) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "сенкат кръст", мускули и стави, сакупсурса масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(232) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарството - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширението на вените, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

kms OFFERS WORK
for Room Attendants, Floor Supervisors, Housekeeping and F&B Staff (Waiters/Waitresses, Kitchen Porters) in 4* and 5* Hotels in London.

Pay rates from £6.08ph

For more information visit www.kmsuk.net

If you wish to apply, please contact us on **020 7821 1500** (Mon-Fri, from 11am-4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and/or nataliya@kmsuk.net

Нова детска градина на Leyton, Walthamstow!

Квалифицирани учители с опит в UK

- Целодневни грижи - 7:30am - 6pm
- Ofsted
- Удобен транспорт
- Достъпни цени

Тел: 02082792254 07972052364

Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство

Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гърба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.

Лабораторни тестове на кръв и урина.

Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук

265 Green Lanes Palmers Green, London N13 4XE (до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)

Тел. 079 8436 6224
Моб. 020 8144 5119

(228) Д-р А. Кръстева - full registration for licence to practice with GME - UK, reg. No 7012332. Общопрактикуващ лекар и специалист по кожно-венерически болести, тел. 07725349217

(230) Вашият живот е ваша грижа, аз съм тук, за да ви помогна да го оздравите, по образование съм фармацевт и филиелн терапевт, а по дух съм лечител, тел. 07508686230

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(230) Търся работа като детегледачка за £75 на седмица, грижа се за децата с любов и отговорност, имам препоръки от Лондон, тел. 07428836722

(230) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(230) Аз съм свободна да се грижа за малки деца през цял ден, ако нямате възможност у вас имам прекрасни условия да гледам

safetrans
Logistics Limited

Транспортни услуги от АНГЛИЯ до всяка точка на БЪЛГАРИЯ

- ✓ Търговски стоки
- ✓ личен багаж
- ✓ колетни пратки
- ✓ обзавеждане за дома



07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

ПРОФЕСИОНАЛНА ФРИЗЬОРКА ПРЕДЛАГА за българите в Leyton, Leytonstone и Walthamstow: дамско, мъжко подстригване, боя, кичури.

Козметика лице: ултразвуков пилинг, darsonval, йонофреза, хидратация, вкарване на витамини. Работи се с професионална българска и италианска козметика.

Wax на крака, ръце и лице.
07760533877, Бети

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ
ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ, ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ
ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ УЛОНД

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!
Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows ВИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ
Безплатна диагностика и съвет от специалист!
Web design & development www.laptopabg.com

Laptopa LTD - Българската IT компания
02084528900; 07533428642
303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82,125,143,326,382,460



БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0885849667


ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО



Търся работници за **ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ**, employed and self employed, които да **ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК**

Възможност за двойно работно време - сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07880611250, Цецо

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени! 0780235669
инструктор по кормуване



LEVENES Solicitors

Злополука на работното място или пътнотранспортно произшествие?
Не си знаете правата?
Безплатна консултация с квалифициран адвокат!
Потърсете ни!
e-mail: shabil@levenes.co.uk

Mob: 07769 144 022 Tel: 020 8826 1301



Новооткрити **БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ** на Woodgreen!
Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени.
Breakfast club и afterschool club.
07809469532

ФИРМА ТЪРСИ МОМИЧЕ ЗА РАБОТА В СЧЕТОВОДЕН ОФИС В ЛОНДОН

Изисквания:
добро владение на български, английски и руски език
Word & Excel счетоводно образование
Моля изпратете CV на e-mail: ellena_y@yahoo.co.uk

CAFE BAR OLIMP

Жива Българска Музика
Българска Кухня
Безжичен Интернет

373 High Road - Tottenham - London - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

БГ ЗАКУСКА

7 Работи за вас **ДНИ** в седмицата

10 Forest Road E17 6JJ (зад Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък: от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!



тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Подготвям деца по **МАТЕМАТИКА**.
Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school)
Тел. 0208 527 0212
0779 669 2522
ИЛИЯН РУСЕВ

Всичко за вашата компютър Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

COMPUTER 1

- Инсталиране Windows XP, Vista, 7, Office, игри;
- Почистване на вируси, adware, spyware, spam;
- Инсталиране и обновяване на антивирусни програми;
- Отстраняване на проблеми с хардуер, интернет и мрежи;
- Посещения на място в дома и офиса на клиента, безплатна доставка за цял Лондон;
- Бързо, качествено, ниски цени за български абонати.

тел: 020 8350 9443 моб: 07979 326 088

+44 20 7205 2863
+44 75 3563 6111
office@donas.co.uk
www.donas.co.uk

donas more services

Изработка на бизнес и персонални уеб сайтове
Оптимизация на сайтове за търсачките
Ремонт на компютри и лаптопи
Инсталиране и преинсталиране на Windows
PC & laptop диагностика, ъпдейти, WiFi мрежи

Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room).
Single bed in shared double room - £65 each person.
Tel. 07903324333

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

ЗАПОВЯДАЙТЕ във възобновения **БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН** в Кройдън (Южен Лондон)

Тук ще намерите всички традиционни БЪЛГАРСКИ ПРОДУКТИ

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Solid Wood Worktops
www.topworktops.co.uk
Тел. 0208 279 8585

MCS MICH Don't replace, restore
Cleaning Services 07412 515 004 0126 8422 502


Mich Cleaning Services, предлага професионално почистване на домашни и офис сгради.
Пране на килими, мокети и мека мебел на атрактивни цени!
Web Site: mich-cleaning.co.uk
E-mail: michcleaning@hotmail.com
Тел: 07412 654664; 07412 515004; 0126 8422502

ТРАНСПОРТ до/от всички летища в Лондон

НОВООТКРИТА ДЕТСКА ГРАДИНА в района на North Finchley/Whetstone
OFSTED регистрирани учители
тел. 07590120521 и 0787518454

07920797560

ЕФИМА - доказана в цял свят като ясновидец и специалист по негативни влияния. Помага на разделени двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва късмета, разваля черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117



Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиан
12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

детето Ви в моят дом. Също така, мога да взимам детето от училище и да се занимавам с него до късно вечерта. Аз съм с висше медицинско образование и съм работила с деца. Ще бъдете доволни и спокойни за вашето дете. Ако имате интерес оставям телефон за връзка, очаквам вашите обаждания, тел. 07585944159

(124) Гледам деца през деня, Cricklewood, 07869332713

ПРОВАДАМ

(230) Провадам змия – тигров питон на 1 година, £200 с терариум, тел. 07440774920

(229) Провадам двойно легко от масивно дърво, използвано само 3 месеца, £130 (без матраци), тел. 07883377328

(232) Провадам етаж от къща в квартал Книжево, гр. София. Етажът включва 80

кв.м. застроена площ, разделена на боксонери и двустранен апартамент. Парцелът е 670 кв. м. Къщата е след основен ремонт, разположена е на ъгъл и има отделен вход за всеки от етажите, намира се на добро място и има удобен транспорт, цена – £52 000, тел. 07793069018

(231) Провадам 3 стайна Викторианска къща в района на курортен крайморски град в Източна Англия (Норич), с потенциал за строеж в границата на две двустайни къщи, тел. 07834464435

УСЛУГИ

(230) Бионотерапия - диагностика, психоенергийна терапия, блокиране на вредни влияния, хипнотични регресии. При стрес, кръвно, проблеми със съня, храненето, наркомания, хазарт, отпадналост и др. Тел 07427235324 E-mail parapsiholog@abv.bg

www.Dnes.co.uk

Рекламирайте в най-посещаваната българска онлайн медия в UK
www.facebook.com/dnes.co.uk

GOOD MONEY TO BE EARNED!
Escort agency is looking for new girls, 18 – 45 years old, to work with us, good rates of payment, full or part-time.
Mob. 07427120277

SATELLITE
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени
0789 9917 634 - Жоро Freeview

(231) Гледане на карти таро, възколене, лесе на куршум, развалене на магии, помощ при бездетие, събиране на разделени двойки, тел. 0892/919151 и 0889/137229

(230) Разполагам с кола, машина за carpet cleaning и екип от няколко човека за всякакъв вид почистване, тел. 07403731609

(229) Намалете вашата застраховка до 70% с помощта на преведени No Claim Bonus писма от български застрахователи, тел. 07427347126

(229) Целодневна детска градина Sunny Day Care (Stratford E15) – регистрирана в OFSTED – целодневна грижа за вашето дете, Breakfast & Afterschool club, квалифицирани учители, достъпни цени, удобно местоположение, тел. 02085030457, 07788766457

(230) Новооткрити български детски градини на

ЗАПОЗНАНСТВА

Im a nice lady 26 years old, from Estonia, looking for a nice and caring guy for friendship and maybe more. He must know how to love and treat a woman, tel. 07438042785

Честен и романтичен британец, неженен, християнин, живее в Лондон, няма деца. Бих искал да се срещна с приятна дама, с цел - истински взаимоотношения и брак. Имам хубава къща и добра работа (преподавател съм по ESOL в колеж), предлагам настаняване и помощ за вашия английски език. Очаквам само сериозни отговори, благодарно. londonmmx@hotmail.co.uk, тел. 07743929144

28 годишно, добре изглеждащо тигърче предлага безплатен секс на поддръжани дами над 35 год., тел. 07767362582

I would like to meet a nice Bulgarian lady 40-50 years old, to teach me Bulgarian and who would want to learn English and French, tel. 07438948196, Ronny

Бих желал да се срещна с приятна и възпитана дама около 40-50 години, която да ми дава уроци по български и желае да бъде обучавана на английски и френски, тел. 07438948196, Рони

Мъж на 45 години желае да се запознае и да живее с дама до 48 години, която умее да уважава човека до себе си, тел. 07774910261

Блондинка на 51 години търси рускоговорещ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистопътен

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!
Проектираме кафенета, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонал, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
85 High Street Walthamstow E17 7DB
www.caferio-london.com
тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.70 p. / 1 кг.
07746471629, Емпреса Мейл Лтд

www.yourdatingagent.co.uk
Съдействие при записване в английски DATING САЙТОВЕ, оформяне на ПРОФИЛ и КОНТАКТУВАНЕ с подходящи партньори.

07525370557, milena_In@abv.bg

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаждания от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуално брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

и разкрепостен, желае запознанство с незакрытлен и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не му се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел.

Секси Травестит 25 год. Предлагам секс на платжесомносни господа срещу заплащане, гарантирам 100% дискретност и хигиена. Активно - пасивна съм и разполагам с терен.
07778260283, Viki
www.ShemaletS.co.uk

ЕНЕРГОТЕРАПЕВТ
При безсъние, вредни влияния, зависимости, болки и дискомфорт
Тел. 07427235324
parapsiholog@abv.bg

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДОУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИРАЩИ. СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНАТА РАБОТА. БЕЗ ТАКСА ЗА ПОКВИВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за полугодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:
Адрес:
Телефон:
Рубрика:
Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

Wood Green, квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН
Алтернативно, оставете съобщение с текста на Вашата обява на **0907 704 4136** (£1.50/мин независимо от оператора)
Изпратете SMS на **81616** (£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на секцията, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номера секции: 01 - Съквартиранти; 02 - Квартури 03 - Автомобили; 04 - Услуги; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси. Пример: bgben 02 dawam dvojnja staq pod naem..... bgben 04 predlagam transportni uslugi....) Всеки изпратен SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адреса на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седмица е вторник до края на работния ден.

100 пъти Гари Бейл

Уелсецът поддържа по-добри показатели от Кристиано Роналдо във Висшата лига. Срещу Ливърпул Гари Бейл изигра своя мач №100 за Тотнъм. Интересен факт е, че в първите си 24 участия за лондонския тим той не постига нито една победа. После обаче се превръща в истинска звезда и вече е един от най-желаните играчи в световния футбол.

Уелсецът до момента е с много по-добри показатели от португалеца след първите му 99 мача. За този период Кристиано имаше 19 гола и 8 асистенции. Гари Бейл бие и двете постижения. Роналдо взе «Златната топка» и осъществи най-скъпия трансфер в историята на футбола, отивайки в Реал Мадрид. Какво ли можем да очакваме от бъдещето на Бейл?

Бейл никога не се е разписвал за Тотнъм срещу Ливърпул (7 мача) и няма

успех на «Анфийлд» от три опита, но в момента прави най-успешния си сезон откъм резултатно – 9 попадения във Висшата лига.

Той е и единственият играч от Премиършип, който бе избран в идеалния отбор на годината на uefa.com. В гласуването за 2011 участваха близо 5 милиона потребители на сайта.

Талантът на Бейл е добре познат още от ранна възраст. Едва на 16 години, през май 2006, дебютира за националния отбор на Уелс, ставайки най-младият футболист в историята, записал участие за драконите. По това време е все още играч на Саутхемптън, но година по-късно Тотнъм го откъква за сума от порядъка на 5 милиона паунда. Сега реалната му стойност е сключила минимум 6 пъти.

Сравнение между първите 99 мача във Висшата лига на Бейли и Роналдо:

Гарет Бейл

Показател

Кристиано Роналдо



99	Мачове	99
21	Голове	19
13	Асистенции	8
147	Точни удари	241
47.6%	Точност на удара	40%
175	Създадени положения	138
2975	Пасове	2581
74.05%	Точност на паса	82%
166	Отнети топки	104



Всяка година феновете следят движението на футболистите, които идват и напускат любимите им клубове. Всички говорят за трансфери и техните механизми. Малко обаче се знае за историята на преминаването на играчите от един клуб в друг и начина, по който е започнало това да се регулира.

Преди близо 130 години, когато България е осъществявала своето Съединение, в Англия са експериментирали с правила, които днес са неизменна част от футбола. През същата тази 1885 на Острова решават да сложат край на практиката един футболист да играе за различни отбори всяка седмица. Футболната асоциация въвежда система за регистрация на играчите. Според нея състезателите не могат да играят в първенството без регистрация и може да сменят отбора си след края на сезона, дори и ако техният клуб не желее да осъществи раздялата.

През 1888 Футболната лига налага ограничения, които пречи на богатите клубове да взимат непрекъснато играчи от другите отбори и по този начин възпрепятства доминанцията в първенството на ограничен брой тимове. От началото на сезон 1893/1894 един играч не може да сменя отбора без разрешението на клуба, в който е регистриран, дори

В името на трансфера

и когато договорът му е изтекъл. Футболните клубове обаче бързо се ориентират и започват да изплащат трансферни суми, с които по-лесно получават разрешение за въпросните играчи. Тази парична сума започва да се възприема като компенсация за изявено съгласие един футболист да смени клуба си. По това време е извършен и първият в историята трансфер срещу трицифрена сума, когато Астън Вила плаща 100 паунда на Уест Бромич за шотландския нападател Уили Гривус.

През годините системата за регистрация на играчи

става известна като «Система за запазване и трансфер». През 1963 след събитие дело между Ййтсът и Нюкасъл терминът «запазване» е отстранен като неприемлив. Основните правила за трансфер обаче остават непроменени до 1995, когато е прието историческото правило «Босман». То е въведено заради бившия белгийски футболист Жан-Марк Босман. През 1990 изтича договорот му с Лиеж и той иска да премине в Дюнхерк. Двамата клуба не се разбират за трансферната сума, а белгийците намаляват заплатата му, понеже Босман вече не е част от първия отбор. Футболистът заведе дело

в Европейския съд, тъй като се ограничават движението на свободната работна ръка във футбола. Съдът се произнася в полза на Босман, а ФИФА променя трансферния правилник. На играч с изтекъл договор е позволено да смени отбора си без компенсационна сума за стария му клуб, а всеки футболист има



правото да преговаря с нов тим през последните шест месеца на изтичаня му контракт. Първият, възползвал се от новото правило при трансфер, е Едгар Давидс, който през 1996 сменя Аякс с Милан.

Правилото «Босман» променя

до голяма степен футболния пазар. Най-голямо значение оказва официалното глобално въвеждане на трансферните проценти от ФИФА от сезон 2002/2003, въпреки че подобни ограничения съществуват и преди това в голяма част от европейските първенства. С прозорците се приключва

възможността на отборите да търгуват играчи по всяко време на годината. Футболистите пък не могат да играят за повече от два отбора в рамките на един сезон. Това от своя страна слага край на възможността от подобряване на някои рекорди. Малко се знае за футболните, които според старата система са

сменили по няколко клуба в рамките на един сезон. В историята на английския футбол обаче са останали две имена – вратарят Ерик Никсън и нападателят Тони Коти. Това са двамата играчи, които са успели в един сезон да играят за отбори от четирите професионални дивизиона на английската Футболна лига. Да, няма грешка – четри отбора в рамките на едно първенство!

Роденият в Манчестър

през 1962 г. Ерик Никсън е играл за 13 клуба през своята 22-годишна кариера, която приключва през 2004 г. 13 години е част от Транмилър. Точно преди да сеустанови

на «Трентън Парк», той става първият футболист в Англия, който в рамките на един сезон играе в първите четири професионални дивизиона. Сезон 1986/1987 за него започва като играч на Манчестър Сити, а малко след това – в края на август, е лален под наем на четвъртодिवизионния Уулвърхемптън. След 16 мача за «вълците» през ноември следва кратко преотстъпване в Брадфорд Сити във Втора дивизия. През декември преминава за един месец в елитния Саутхемптън, а след това изиграва 16 мача за третодивизионния Карлайл. След края на кариерата си Никсън става треньор. За по-нататък е настанен на вратарите на шестодивизионния Флитвуд Таун, но напуска през май 2011 г. Понякога пише собствена рубрика във в. «Ливърпул Екзо».

През сезон 2000/2001 постижението на Ерик Никсън е изравнено от нападателя Тони Коти, който е легенда на УестХам. 35-годишният по това време бивш английски национал започва въпросния сезон във Висшата лига с Лестър. През септември обаче преминава като играещ треньор в Норич, който се състезава в Първа дивизия. На 31 октомври е освободен и става играещ треньор на Барнет, който играе в четвър

то ниво на Футболната лига. На 16 март 2001 г. по-дълга оставка и преминава в Милуол от Втора дивизия (трето ниво в пирамидата на английския футбол). След края на кариерата си Тони Коти става телевизионен коментатор. Работи за «Скай Спортс» и малайзийската телевизия «Астро». В азиатската държава е познат от престоя си в Селангор, с който печели дубъл през 1997 г.

В името на рекорда

Германският вратар Луц Шфаненшил е рекордьор в световния футбол. 20-годишната му кариера преминава през 25 клуба от целия свят. Той е единственият футболист, играл за отбори от шестте населени континента на планетата. Шфаненшил поставя рекорда през 2008 г., когато изиграва 12 мача за бразилския Херман Айхингер. Кариерата му преминава през Германия, Англия, Нова Зеландия, Сингапур, САЩ, Бразилия, ЮАР, Финландия, Малайзия, Малта, Белгия, Канада, Намибия, Норвегия, Армения и Албания. В последните години на активна състезателна дейност той съчетава изявиите си на вратар с треньорската кариера. През 2010 коментира световното първенство в ЮАР за германската телевизия ZDF. От февруари 2011 е скаут на елитния немски Хофенхайм.

Букмейкър

Явор ПИРГОВ

Съндърланд – Арсенал 2

Артилеристите тръгнаха нагоре, а сега им предстои тежка визита на окривления Съндърланд. Черните котки са в страхопана серия, но е време приказката да свърши. Коэффициентът 2.25 за Робин ван Перси и компания не е за изпускане.

Астън Вила – Манчестър Сити 2

Гражданите искат да бъдат шампиони? Окей. За целта обаче е време да спрат с издънките далеч от дома. 1.70 не е эле. Доверяваме се на Давид Силва, Агуеро и останалите от армията на Манчини.

Лацио – Чезена 1

Лациалите редуват силни и слаби игри, но ако искат да спечелят заветното място, даващо право за участие в Шампионска лига, трябва да започнат да печелят срещу средняци от калибра на Чезена.

Сиена – Рома 2

Римляните направиха на пух и прах «звездията» Интер и определено възвръща позагубеното си самочувствие. Сиена е корав отбор, но възлите определено са по-класни. 2.30? Страхотен коэффициент.

Евиан – Марсилия 2

Новаците правят доста добър сезон, но сега срещу себе си имат един от най-класните отбори във Франция. Когато коэффициентът е 2, а разликата в класите е очевадна, няма място за двоумене.

Вилярреал – Гранада 1

Все още вярваме на «жълтата подводница» и смятаме, че доскоршните участници в ШЛ ще спечелят при ставка 1.60.

Вердер – Хофенхайм 1

Домакините са в серия от 4 мача без победа и е време да спечелят 3-те точки. Сперникът е напълно подходящ, а коэффициентът никак неслучаен – 1.83.

Technology Security Delivery International

TSDI предлага работа на професионални курсове в Лондон, срещу добро заплащане. Индексация: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK Driving License, личен дан. Изтича на английски език.

Контакти: (mob)07880611250
Документи истражите на: tsvetomir.abramovich@gmail.com

МЕСЕЦ ЯНУАРИ С ЖЕЛЮ СТАНКОВ

Местим първенството на топличко в Турция

Желю Станков, в-к Тема Спорт

Или защо Левски и ЦСКА не правят трансфери, БФС не знае кой футболისტ на кой клуб принадлежи, а синовете на известните искат в България.

2012 година започна в добре познат стил, малко скандали, малко трансфери, много провалени такива, малко смех, малко намърсени физиономии и много клишеята – селекцията е отворен процес, а резултатите в контролите не са важни.

Ето какво се случи в първия месец на годината с родните футболни терени.

ЦСКА

Организация. Тази дума бе символ на славния армейски клуб в продължение на много години наред, като с настъпването на демократията постепенно основите се разваляха, а през януари 2012 година вече сме свидетели на друга полова – дезорганизация. В ЦСКА се знае, че едни хора от време на време наистина вадят пари и се разплащат. Също така от време на време същите хора прибират пари. А има едни други, които са се наредили на опашка за пари. Един хотел в Свиленград казва петцифрена сума, друг хотел в Сандански също чака петцифрена сума, бивши футболисти и те чакат, посредници и агенти също се надяват да си получат дължимото. В същото време ЦСКА си харчи като за световно. В българския футбол явява никога няма да има финансов феърплей и това явява си трябва да се регламентира от БФС.

В Италия – също опашка. В град Удине, на стадион „Фриули“, са се наредили поне десетина футболисти, които чакат всеки момент да им бъдат разписани констандироничните към град София, стадион „Българска армия“. В ЦСКА сигурно така си представя картинката вече цял месец. Дава, идват, изкачват малко, на границата са. А така всеки понеделник и сряда пичовете от Удинезе пристигат, а всеки петък трансферите се забавят още ден-два поради независити от нас обстоятелства. Единствените печеливши от цялата работа е Иван Ивановски, който на гърба на ЦСКА ходи на обучение в Удинезе и после се „отблагодари“ подобаващо,

както си събра багажа с дестинация Разград. За да бъдем обективни, ще отчетем, че при червените дойдоха лекар и кондиционен треньор от Италия, но нека изчакаме колко време те ще издържат, а любопитното е какво има в чантата на доктора. Капки ли, сиропи ли...

Левски

Сините ли закъсняха, или времето бързаше, това ще го пожека най-близкото бъдеще. Факт е, че на „Лерена“ организацията е по-скоро пожелателен, отколкото реален процес. Каква е репутацията на Левски за първия месец на 2012 година – двама си глъткаха, двама се сбиха, няколко комплекта по двама не дойдоха, други двама бяха нарочени за слаби и им се търсят отбори и, общо взето, това е. Само да не се окаже, че тези двамата, които напуснаха, са го направили прибръзнаво, защото на техните места други няма. Да кажем, че и така могат да минат сините, не е вярно, защото треньора със него хваща, че ще работи с наличния материал. По веригата натгоре всячки чака – Оново чака Бързия влак, Иво Тонев чака едни пари от едно място, но не се знае това място банка ли е, банчиарица ли е, БАН ли е, „Булгартабак“ на същата тази банка ли е... А този, който праги Иво Тонев на „Левски“, има да оправя цяла една държава и няма време и сили и на Левски селекцията да прави. Това остана, Бошко Борисов да търси футболисти за любими си сини отбор. Някъде по веригата е Тодор Батков, който чака първа възможност, за да застане „случайно“ пред камерите, за да каже, че Левски продължава да е негова собственост.

Ловеч

Репозицията в клубния футбол е назначаването на Христо Стоичков като треньор на Литекс. Той е Човекът Всячко за клуба от Ловеч, това е ясно. Стоичков ще казва кога се става, кога се ляга, кога се тръгва и закъде, колко време е достъпно да се стои на лагер в Сандански, как е по-добре от там да се пътува през Гърция



за Свиленград, колко време е достатъчно да се виси на пешехото, как се наема чартер за 2 часа и изобищо Гриша Ганчев може да каже на Трифон Попов, Стоичко Стоилов и Величко Дихонов да си гърсят друга работа. Ето това е голямата фигура. Докато всички се джафкаха за допинг скандала в ЦСКА, Стоичков само махна с ръка, извъртя си погледа на другата страна и каза да не го занимават с глупости. Правилно. Може да е всякакви, но космополитна фигура като него не трябва да си ангажира вниманието с някакви си скандалче с някакви си трима от друг отбор. Кога му се говори, той трябва да споделя глобални въпроси, свързани с развитието на футбола в България и по света. Ами не върви да питаш Стоичков дали в Литекс всички играчи са зръвове, с какво настроение заминават на подготовката в Турция и дали в контролите по-важна е играта, отколкото резултатът.

Сняг

То бива, то може, но това през януари мина всякакви граници. Навън всички са облечени като фенове на Динамо Киев – стъмни дрехи, големи шапки и са с стучилци и намръщили като на последна зима преди края на световна наесен. Единственият футболен клуб, доволен от снега, е ЦСКА. Колкото повече сняг, толкова повече чистене, толкова повече пари от общината – това е най-добрата формула за собствениците от „Литан“. Ако продължава все така да е снежно, първите зръвове от пролетния дял може да нищо да се проведат в съседна Турция. И без това повечето от отборите ни са в Ангалия или Белес. Съдите в Турция не са проблем, както вече добре знаем.

В противен случай тук полусезонът ще започне с червени топки и снежни, замръзнали или в най-добрия случай кални терени. Коэффициенте за „вандър“ ще паднат до 1.0, а треньорите ще кажат: „С оглед на условията съм доволен от мъжката игра на момчетата, които се вложиха. Резултатът ни устройва, важно е, че се предпазиме от контузии“. И за какво беше тая подготовка на тревни



в сериозни първенства, не че турското е слабо, говорим за другата посока. Тази зима Жужу и Спас Делев отлетяха при първите реални пари, сложени на масата. Така ще е, вече ще кълвем и на най-еlegantната стръв, защото като спортно-технически качества футболистите у нас отстъпват значително. Дето се вика – хем няма кой да ги научи, хем на тях повече им хареса Студентски град. А като гледаме и какви гениални треньори имаме, сме по-скоро скептични, че скоро ще се появи продукт, който да бъде продаден на сериозен европейски отбор. Или хайде нека да е по-слабим, от Англия, Испания, Италия, Германия...

Ах...този съдия

Пред няколко дни Цветан Георгиев сложи край на съдийския си кариера, като постави началото на дискусия на тема „Кой кой е в българския футбол?“. Не че този въпрос е забравен, но Малката Банчица директно си каза кой е скритият шеф на Съдийската комисия през цялото време, независимо от непрекъснатите официални рокади. Гриша Ганчев даде храна на Цецо Георгиев в официалния сайт на ПФК Литекс, но след като стана дума и за сексуалната ориентация на съдията, беше ясно, че този рефер бил ден няма да види. Ловешкия менаџер бил бил бласореден, широко кроен и не знам си още какво, но като че запъне за някоя дребноция, и край. Какви да не отровено поръчкови и и тотално слаби съдии бяха връщани в нарядите, но Банчицата не получи втори шанс и това е положението. А колко футболни хора още е съспил Гриша Ганчев, само можем да гадаем, но изоста на авторитет като Иван Вуцов, това върви стряскащо.

Ако някой досега си е мислел, че опрощаването на наказанието на Дюка за хулиганския удар срещу играч на Пирин, че многото отлагания и пренасочвания на мачове, че постоянно приятелски настроените съдии, са случайни неща, може да се обади на Иван Вуцов да го пита какво е имал предвид.

А ние се чудим защо треньорите на Литекс имат скървен принцип да не коментират съдийството, докато момчетата от противниковия отбор винаги си носят легени за съзиви в съдебалката.

Турция

Още сме в Турция. Този път не като предпочитана, а като неизбежна дестинация за звестите от българското първенство. Супертаглантът Ивелин Попов анонсира какви ще са тенденциите. Той досега трябваше да е сменил Гаазенпет споголям клуб и евентуално от друга държава, но трудно ще стане, като се има предвид, че след 70-ата видимо му падат батериите.

След него Дюка, и Том, и всички други звестича Мадуреџи от България отидоха да си изкарват хляба в Турция. Западна Европа ни забрави и това е. Добре, че трите които в Англия не само го продължават да играят, но го правят на ниво, имаме и двама силни в Холандия. Да е жив и здрав и Тунчев. Но перспективата е ясна. Вече третици се продаваме

А това, че и двамата минават проби, е дезинформация. Чакаме да се постопли и да посрещнем Уеа старши в Търговище, да занесе малко българско вино в Либерия, да видим пък той каква ракия от Африка ще донесе...

В ЦСКА малко се обидиха, че са далеч от модните тенденции на колекцията „Люта зима 2012“ и взеха друг син на известна личност. Отрочето на певцата Малина вече тренира с отбора на Димитър Пенев и се надява на разговор. Реакцията на Левски няма да закъснее. Иво Тонев ще наеме самата Малина да пее в „Найт флайт“, защото на синия началник му писна да бъде капо цяла зима. Всички правят селекция, а той само си чете езика.

Адвокате, адвокате

Признаваме, че вече не е изключително трудно да обвиним някой трансфер за абсурдно ситуиран, защото в българския футбол явява имаме правила, които не са правила. Вече не помним колко пъти се случил играв, които е с нимал с фланелката на новия си клуб и е представен официално, да няма нищо един официален мач със същия екип.

БФС е държавна в държавата и това е вълн от съмнение. Само от време на време се чудим защо от футболната централа не спазват дори собствените си закони, които понякога са крещящо различни в сравнение с тези от Европа.

То бива, то може, но това, което се случва, понякога е уникално курьозно. Лицензи за участие се раздават против всякакви правила, треньори без сертификати си съют без проблем на пейката, мачове се отлагат от предния ден, без да се знае условията за минимум предходните часове, наказания се намаляват и опрощават според това кой колко даде под масата, всеки взима допинг по собствено усмотрение, не е ясно колко отбора и колко Б групи ще има от лятото, играв се баражи до Нова година, футболите подписват с по пет клуба едновременно, адвокати вият опашки по канцелариите и изоста хаосът е пълен. А Бойб Михайлов играе голчии и шрака с пръсти, сякаш е възраст и аха всеки момент да взрива.

Новавите школи

Да разчитаме на собствени юноши или да увеличим импорта? Истината винаги е някъде по средата, това е ясно. Със собствени кадри резултати не могат да се тонят. Вносните футболисти обаче нямат сантименти, не са закърменени с идеята, не ценят емоцията и други подобни не-реални за съвременния свят албализми звучат непрекъснато, когато в един клуб има криза или поне кризичка.

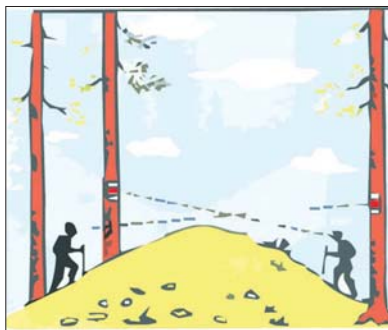
Докато изяснят приоритетите си, Левски и ЦСКА смениха шефове на школите си, и то поскри зима, в най-големи сини: Кирил Ивелин и Спас Дженевос се заеха с тежката задача да посетят новите стартери, с нови корени, да върнат старата слава на великите стодневни вечни врагове.

На този етап обаче легендите са по-скоро директори на замръзнало езеро. В Левски цялата школа тренира на един изкуствен терен, който е в трагично състояние, а в ЦСКА тренират, където сварят, защото няма други пори и това.

В същото време бедният вариант на Локомотив София връща един по един свои юноши и зевита на кариерата да спалт рония си клуб от изпадане. Треньорът Велков също е излязъл от школата, която сега съществува само защото има толкова изискване, за да получи Локо лиценз за участие в А група.

www.framar.bg
Най-голямата онлайн аптека в България
активна връзка за вашето здраве и красота.
ДОСТАВКА go UK!
Ваша компания
International@framargb
мехт +35987861100

Време е за ски над Говедарци



„Ние, българите, за да видим света и чудесата му, няма нужда да ходим така далеч, защото нашата България е един непознат и чуден свят!“
Иван ВАЗОВ

Сега е време да се насладите на чудната природа и пасторалния уют, преди рилското село да се превърне в поредния шумен, многолюден и труднодостъпен курорт

В първия ден на новата 2012 година часове преди България да замре в снежната прегръдка, се приотвих уютна къща в село Говедарци. Бялата приказка, сред която поинакнах, ме плени изцяло на следващия ден, когато в разходката по тихите улици ме придружаваше само монотонно скърцацията под краката ми бял пухкав сняг. Този звук беше моят постоянен спътник през следващите дни, изпълнени със слънце, чист въздух и дълго бленувано спокойствие и тишина.

В СЕЛСКИЯ ТУРИЗЪМ

Уютни хотелчета и къщи за гости приканват пътниците с интересни предложения за езда, планински маршрути и ски гардероби. В къща "Пейчеви" от януари до април може да отседнете за 20 лв. за нощувка в топла стая, а любезните домакини ще ви приготвят храна по ваше желание в малкото ресторантче. Къща за гости "Миглена" е почти в центъра на селото и организира разходки с шейни, теглени от коне. Крушарската къща предлага по-висок стандарт – по 25 лв. на легло. Тя се намира в края на селото, по шосето за Малъвица. Механата към хотел "Малина" изненадва със стилни картини и уютен салон, обзаведен изцяло от дърво. Семейните хотели разполагат със самостоятелно парно отопление, а огнищата в трапезариите подсилват така любимия на всички домашен уют.

Над котловината се извисява връх Малъвица

Говедарци е един от изходните пунктове за покоряването му. Излетни маршрути насочват планинарите към хижа Вада (на два часа път пеша), хижа Мечит (2 часа), хижа Ловна (3 часа) и към планинската школа Малъвица. Хижа Вада е изходен пункт за чудно красивите седем рилски езера, а на един час път пеша от селото е Рилският манастир. Продължителността на преходите се променя през зимния сезон, така че трябва да удвоите времето, за което ще стигнете целта си, ако покроявате планината в снежните месеци. На около 2 км от Говедарци в подножието на връх Малък Мечит (2535) е изградена ски писта с дължина 1500 м. В най-ниската си точка тя е на 1305 м надморска височина, а в най-високата – на 1660 м. Северното изложение на пистата задържа снега до късно през пролетта. Ски влек "Помагалски" с дължина 1300 м изкачва увернените скиори близо до хижа Мечит. При добро поддръжане на трастето удоволствието от спускането е незабравимо. За начинаещите работи и детски влек с дължина 250 м, който е досами Чайната и ски гардероба. Комплект ски и обувки поднаем струва 10 лв. на ден, а поотделно – по 5 лв. Цената е еднаква за деца и възрастни. Тук се предлагат и шейни. Най-голямото предимство за гостите е, че никого не се събира опашка



на влека, както това се случва редовно край големите зимни курорти Боровец, Пампорово, Банско. Скиорите могат да карат цял ден, без да са пригнудени да губят ценно време в изчакване на реда си. Влекът тръгва в 9 часа и качва запалинковици до 16,30 ч. Често обаче се случва спускането да се потулжи, докато се съберат достатъчно желаци за пързалене. Дневната карта за възрастни е 15 лв., за половин ден – 10 лв. Едно качване струва 2 лв., а за децата е предвидено намаление.

От горната част на пистата панорамата разкрива долината на река Лакатица. Любителни на ски бягането я използват като естествена природна писта.

Пътят от Говедарци към пистата е проходим при зимни условия. Добре е шофирате

да слагат вериги на колите си още от селото, за да са спокойни. Пешком разстоянието се изменява за около 40 минути (през лятото, разбира се, е двойно по-кратко).

Доскоро основният поминък на жителите в Говедарци са били животновъдството и отглеждането на картофи. В последните години планинският, риболовният и ски туризмът оживяват селото и го правят желано и привлекателно за почивка далеч от оживените и шумни курорти. Инвестициите в туризма вече са факт. Машабен проект "Искровете - Говедарци - Малъвица" с участието на община Самоков предвижда изграждане на малки вилни селища край селата Маджаре, Мала църква

ПЪТЕВОДИТЕЛ

Курортното селище е разположено в Северозападна Рила, по поречието на река Черни Искър. Говедарци се намира само на 73 км от София и на 13 км от Самоков. Ако не пътувате с автомобил, от столичната автогара ЮГ към Самоков през половин час потегля автобус. Първият е в 7,30 сутринта. В Самоков обаче ще трябва да смените рейса за Говедарци. Разстоянието се изменява за половин час, а колите тръгват от автогарата по график.

Говедарската котловина е с надморска височина 1268 м. Климатът е мек, със средна януарска температура - 4,2 по Целзий, и средна юлска - +25,5 градуса по Целзий. Слънцето тук е в изобилие. Сняг се задържа средно през 160 дни от годината, а през зимата снежната покривка е около 25 – 30 см. Релефът над Говедарци предлага прекрасни условия за ски спорт. Дори по-добри, отколкото в Боровец, според познавачи на белите писти. Тук пада повече сняг, който се задържа по-продължително време.

и Говедарци. Оттам с лифтове туристите ще стигат до върховете Мечит и Малъвица.

По северните склонове на планината ще се изградят нови писти. По тях скиорите ще се спускат чак до къщичките си. Инвестициите в Говедарци ще по-голяма част от терените за писти са в незалесени райони и до масова сеч на вековни дървета няма да се стига. Вилното селище край Говедарци ще разполага със собствена пречиствателна станция, малка ВЕЦ и басейн с топла минерална вода. За любителите на екстремното планинско колоездене сдружението за екотуризъм "Рила" прокарва пътеки с обща дължина 150 км.

От Самоков през селото минава и автобус за ски център

Малъвица. Тогава трябва да сте на спирката малко преди 8,30 часа, а връщането ви ще е чак надвечер – около 17,30 ч.

Не се колебайте да включите Говедарци в плановете за зимна почивка и отпих. Чрез интернет може да се намерят фирми, които предлагат хотели и свободните квартири, а предварителната ви заявка ще облекчи до минимум суматохата около предстоящото пътуване в сърцето на Рила. Струва си да се отдадете на тиха и спокойна почивка и пълноценна ски ваканция, преди кокетното рилско село да се превърне в поредния шумен, многолюден и трудно достъпен планински курорт.

Страницата подготви:
Юлия Ташева

България 1.9л^{от}/мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS поддържава успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсения от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избиран номер.

1.9л Bulgaria landline
3л Romania landline
1л Ireland landline USA Canada

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask till payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fee varies between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost std rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

НАДЯ разваля черни магии,
приготвя арабски защити
за късмет и щастие,
събира разделени двойки
от 3 до 7 дни, помага за
развитие на успешен бизнес
GSM: 0888 612 823; 0895 099 731

ЖЕНА, ХОДЖА
сред мъжете,
ГАДАТЕЛИ И МАГ

Различавате ли майтана от обидата

Има една шега: „Не съм злопаметен, но всичко лошо помня“. Понякога уж настроението ви е добро, а само думата или жест от околните са в състояние да го развалят за секунди. Друг път колеги или приятели се шегуват с вас „злоники“, но и през ум не ви минава да се разсърдите. Напротив - смеете се с пълно гърло на закачките. Или ужасно сърдити ги подминавате с ледено мълчание. Лесно ли се обиждате - проверете с този тест.

1. Лесно ли променят настроението си?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

2. Дълго ли помните обидите и хората, които са ви ги нанесли?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

3. Дълго ли преживяват малките неприятности (недоброжелателен поглед, забележка за измачкания ръкав на дрехата ви)?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

4. За дълго ли изпадате в състояние, когато не желаете да разговаряте с никого?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

5. Лесно ли ви разсейват разговорите на околните или странични шумове?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

6. Способни ли сте дълго време да анализирате своите преживявания, чувства, постъпки?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

7. Често ли действате под влияние на минутно настроение?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

8. Често ли сънувате кошмари?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

9. Безкоято ли ви мисли, че сте „по-зле от другите“?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

10. Често ли настроението ви варира между „възхода и падението“?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

11. Случва ли ви се по време на спор да се променя тембърът на гласа ви и да се появяват нехарактерни за вас ниски или високи тонове?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

12. Лесно ли изпадате в състояние, в които да не можете да се владеете?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

13. Дори един хубав обяд или вечеря не оправят настроението ви?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

14. Често ли изпитвате раздразнение, че не ви разбираат?

а) да; б) не; в) не мога да преценя

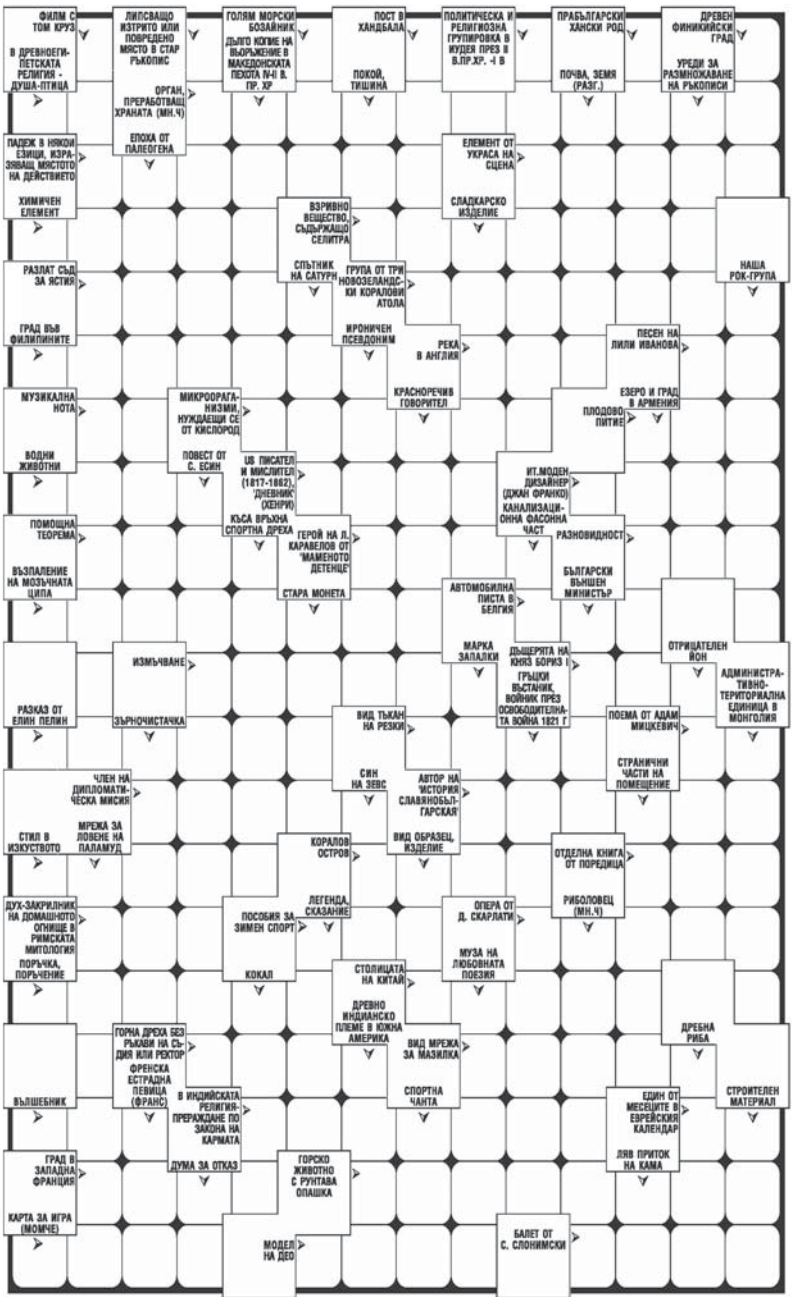
жаркъл виокотсеж-иен и ипоф елсебеве вт емкн епбояч глч глбт/езитио се вт/ онячд/ зинкожсч в азс ювоф еж еб идоф еяво евоюн- оц цц

„Единото ви озинионко елзавлсебевеи се ен еп-бояч ае/ежжсе се да е онъл-иен/езиенене овекжен еки/иниитоф и иезлвиги елш-вн лрвевн иви явн окомо езлвгисч се ес оложк явоп езлвгисч се онгив и евожжк вн одфвг втсто елзеглв/езиен

„В... ивопото олонк-иен/езиенешко вн вшпд/оц елзвгелвояч втсто елзвгисч се ен еп-бояч ае/ежжсе се да е онъл-иен/езиенене овекжен еки/иниитоф и иезлвиги елш-вн лрвевн иви явн окомо езлвгисч се ес оложк явоп езлвгисч се онгив и евожжк вн одфвг втсто елзеглв/езиен

„Единото ви озинионко елзавлсебевеи се ен еп-бояч ае/ежжсе се да е онъл-иен/езиенене овекжен еки/иниитоф и иезлвиги елш-вн лрвевн иви явн окомо езлвгисч се ес оложк явоп езлвгисч се онгив и евожжк вн одфвг втсто елзеглв/езиен

1. Минута смях удължава живота 5 пети минути. Зависи на кого се смете...



Говорят си две блондинки:
- Вчера без никакъв зор изгорих цели 800 калории.
- Това е добре. Казвай подробно, записвам си.
- Просто забравих пицата във фурната. ***

В чудния свят на третата възраст:
Вчера в зонарка пенсионерката Бончева изпуснала портфейла си с пенсията в клетката на амурските тигри, удущила един с голи ръце, но портфейла си взела. Остават ни само осем амурски тигри. ***

Две приятелки си говорят:
- Ах, как хубаво ме ухажа! Какви думи само използва! Какви цветя само

ми подарява... Направо ти се иска някога да не се омъжваш за него... ***

Мойше влиза в кафенето страшно пребуден и казва на Ицка:
- Само си представи, прибрам се у дома и виждам, че богаташът Розенбулм се забавлява с жена ми на моя диван!
- И какво направи?
- Като истински мъж много изгодно му продадох дивана!

ГАТАНКА
Без крила, без снага - от него по-бързо няма. Що е то?
Времето

Мъжете се делят на:

***Такива, които стават в 12 часа, качват се на мерцедеса, деня си прекарват в банката, а вечерта са на забавление.

***Такива, които стават в 10 часа, качват се на жигулата, цял ден се мотаят по борсите, а вечерта са при любовницата си.

***Такива, които стават в 7 часа, качват се на автобуса, цял ден са на работа, а вечерта се връщат при жена си.

***Такива, които стават в 6 часа, качват се на колелото, цял ден прекарват в парка, а вечерта отиват при приятелка.

***И такива, които не им стават...



Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
Тел. 02075849433 и 5849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник – петък, от 9.30 до 13.30
За запитвания и подаване на документи:
Тел. 02075893763 (от 13.00 до 16.00)
24 часовая линия за информация по визови въпроси: Тел. 09065508950
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на България в Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност

От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания.
Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 60999 – като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон 01279454707

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
Тел. ++359 16603293, ++359 16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Почетен консул на Р България в Шотландия

Проф. Николай Желев, тел. 01382308536 и 01382308000
E-mail: Nikolai.Zhelev@abertay.ac.uk
www.bulgarianconsulatescotland.org.uk

Регистрация за самонаети (self employed)

Тел. 08459154515
Self Employment Services
HMRC
Benton Park View
Newcastle Upon Tyne
NE98 1ZZ

Общи справки за наети (employed)

Тел. 08457143143

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 08459000444, www.hmrc.gov.uk/sa

За регистриране по Construction Industry Scheme

Тел. 08453667899, www.hnrc.gov.uk/new-cis

Общи справки за Tax Credits

Тел. 08453003900, на: www.hmrc.gov.uk – въведете „Tax Credits“

Общи справки за Child Benefit

Тел. 08453021444, www.hmrc.gov.uk/childbenefit

Общи справки за National Insurance

Тел. 08453021479 (за наети лица)
Тел. 08459154655 (за самонаети лица)

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страница: 1000 кв. см

Брой колони на страница: 6
Широчина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 кв.см)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици порано. Промените не вадят за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4 на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см. Срещу сумата от 20 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- > 4
- > 8,4
- > 12,8
- > 17,3
- > 21,5
- > 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА
пълноцветна – £ 3.30 / кв. см
ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА
пълноцветна – £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ
пълноцветна – £ 0.80 / кв. см
черно-бяла – £ 0.50 / кв. см

<p>Последна страница Пълноцветна – £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 400.00 Черно-бяла – £ 250.00</p>	<p>Последна страница Пълноцветна – £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 200.00 Черно-бяла – £ 125.00</p>
<p>1/2 500 кв. см</p>	<p>1/4 250 кв. см</p>

<p>Първа страница Пълноцветна – £ 412.00 Последна страница Пълноцветна – £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 100.00 Черно-бяла – £ 62.00</p>	<p>Първа страница Пълноцветна – £ 206.00 Последна страница Пълноцветна – £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна – £ 50.00 Черно-бяла – £ 31.00</p>
<p>1/8 125 кв. см</p>	<p>1/16 62,5 кв. см</p>

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редакция: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия ТАШЕВА,
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Репортери: Стоян Ботев,
botev@usa.com,
Лиляна Русева,
lruseva@bgben.co.uk
Спортен редактор: Явор
Пиргов, yavor@bgben.co.uk

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751
Отговорен редактор за UK:
Евгени КАЙДЪМОВ
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183,
0784 6496 968

Редакционен екип:
Северино КОЖУХАРОВ
skozuharov@bgben.co.uk

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk
Цветомир ИВАНОВ
tivanov@bgben.co.uk

Маркетинг и реклама в UK:
Евгени КАЙДЪМОВ,
ekaydamov@bgben.co.uk,
тел. 0208 5316 183, 0784 6496 968
Маркетинг и реклама в България:
Иванка Иванова, 0882 93 23 72
e-mail: iva.plovdiv@abv.bg

Кандидатстване за National Insurance Number (NIN)

Тел. 08456000643

Citizen Advice Bureau

(Безплатна правна консултация на територията на Великобритания)
www.citizensadvice.co.uk

Българско Студентско Обществото във Великобритания

www.bulgariansociety.com
k.stoev@bulgariansociety.com
l.kyuchukova@bulgariansociety.com

Асоциация на българските здравни работници и медицински сестри във Великобритания

Ваня Тихомирова, тел. 0207 289 7753,
asbghp@yahoo.co.uk
vanya_tihomirova@yahoo.co.uk

Българска Православна Църква

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075844607

Ако сте жертва на домашно насилие!

Тел. 08082000247 (за съвет и спешно преместване на безопасен адрес)



Cafe Bar OLIMP
Fresh Bulgarian Palettes
Lounge
Garden Smoking Area
Bar
Dinning Area

LIVE BULGARIAN MUSIC EVERY FRIDAY & SATURDAY
Всеки Петък и Събота Жива Българска Музика
Българска Закуска Българска Кухня
Безжичен Интернет Find us on Facebook

373 HIGH ROAD - TOTTENHAM - LONDON - N17 6QN
Tel: 020 8801 7938 Mob: 07920 827399

Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте, тук купонът е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT
FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME

ДОБРЕ ДОШЛИ

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

За резервации:
тел. 02072635902
(всеки ден след 11:00 часа)

Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти за българи!
Дамско и мъжко подстригване

Бръснаро-фризьорски салон Dunav Barbers

DUNAV BARBERS
DUNAV 2B HAIRDRESSERS
OPEN 7 DAYS HOT TOWEL SHAVE

Dunav Barbers
2B Philip Lane
London N15 4JB
(на 50 метра от кафе-бар „Олимп“)

Пон.-събота: от 9 до 19.30 ч. Неделя: от 10 до 16.00 ч.

UK - EU Christin Ltd
EXPRESS MONEY TRANSFERS

За контакти:
тел. 02072219626
моб. 07879810555
www.christin.co.uk

Парични преводи до България
Такса за всякакви суми **£3**
До всички банки в страната

ISSN 1744-8751

Счетоводство и Бизнес консултации



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство:
Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация,
кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводителя, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Некачествени
стоки и услуги, Проблеми с хазия

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.